Cám ơn Đại Học Cornell (USA) đã số hóa và phổ biến tờ báo này. Cám ơn Anh Nguyễn Thanh Tâm (Cựu Sinh Viên Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

ĐỨC GIÁO HOÀNG ĐÃ ĐƯA ĐỀ NGHỊ:

NGƯNG BẮN KIỂU GENÈVE

XĂNG NHỚT KHÔNG TĂNG GIÁ

QUẢNG TRỊ VẪN CÒN GAY CẤN

Đón đọc trong những số tới:
ST tiếp tục quét dọn hậu phương
GIẢI PHẪU CÁC BỆNH VIỆN THỦ ĐÔ
☐ NGUYỄN VĂN HỌC ☐ BÌNH DÂN ☐ ĐÔ THÀNH ☐ THÀNH QUAN ☐ CHỢ RẪY ☐ HỒNG BÀNG... Những thiên đường và địa ngục của 3 triệu dân Sài Gòn — Gia Định — Chợ Lớn

CHỦ BIÊN CHU TỬ và thêm H3 chục Nhớn

SÔNG THƯƠNG

SỐ 959 Giá 25 đồng Thứ Bẩy 11-7-1972

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRỊNH DƯƠNG, NG. THỊ THÁI CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI BÁO QUÁN 135 VÕ TÁNH SAIGON — Đ.T. 93727-98810

Ba trong thật nhiều hình ảnh tang thương của «đại lộ Kinh Hoàng» nơi còn hàng ngàn xác người khô đét rải rác trên mặt cát. Hiện nay, văn phòng Sông Thần Trị Thiên đang tổ chức việc chôn cất và nhận diện những nạn nhân bàu thông báo cho thân nhân của họ. Công cuộc đang xúc tiến tốt đẹp mặc dù dân pháo kích vẫn tới đều trên Quốc lộ, riêng trong ngày hôm qua, đã có 18 xác được thu lượm với đầy đủ tên tuổi. Tuy nhiên, công tác này đang tắt cả an đến sự tiếp tay của chính quyền cùng bàng hoàng một giới mới có thể hoàn tất chu đáo được.

(ảnh VPST/Trị Thiên)

1 NGÀY TRƯỚC KHI GẶP ROGERS, LẦN ĐẦU ĐỨC GIÁO HOÀNG ĐỀ NGHỊ

DÀN XẾP HÒA BÌNH ĐD DỰA TRÊN CĂN BẢN HIỆP ƯỚC GENÈVE 1954

HỘI ĐÀM BA LÊ NGÀY 13-7 SẼ THUẬN LỢI CHO VIỆC NGƯNG BẮN, BẦU CỬ TỰ DO

LA MÃ VATICAN 10.7 (AFP) Ngày tới trước 10.000 tín đồ tụ họp để đọc kinh sáng chúa nhựt, Đức Giáo Hoàng Phao Lô Đệ Lục đã nói rất dài về cuộc hòa đàm ở Balê sắp mở lại vào thứ năm 13-7 này.

Đây là lần đầu tiên Đức Giáo Hoàng nhấn mạnh về tính cách thời sự của hiệp định Genève 1954 Đức Giáo Hoàng kêu gọi các phe liên hệ nên tôn trọng nền độc lập và sự toàn vẹn lãnh thổ của VN. Đức Giáo Hoàng công nhắc tới việc nên sửa soạn một cuộc tổng tuyển cử tự do với sự bỏ phiếu kín theo đúng đúng quy định bởi hiệp định Genève và cho đến nay chưa được áp dụng. Tuần này cuộc thương thuyết đã đạt tới 1 giải pháp cho tình trạng đẫm máu và không thể tha thứ được sẽ được mở lại ở Balê và tại đây người ta đang thấy vài dấu hiệu của thiện chí».

Đức Giáo Hoàng nói thêm «Nay chúng ta 1 lần nữa lại hy vọng như là chúng ta đã bởi vọng vào sự bảo đảm cho các sự đổi bởi sự Việt thúc hiệp định Genève ngày 21-7-1954. Đó là điều «giải quyết các vấn đề thời sự trên căn bản tôn trọng các nguyên tắc độc lập, thống nhất và sự toàn vẹn lãnh thổ» điều này sẽ cho phép nhân dân VN được hưởng các tự do căn bản được bảo đảm bởi các cơ chế dân chủ được thiết lập, sau các cuộc tổng tuyển cử, tự do, với sự bỏ phiếu kín. Và người ta cũng có thể nói như vậy với các điều khoản cấm các cuộc hành quân quân sự có tính cách tấn công.

Phải nhất định làm sao để cho cuộc hòa đàm được mau lẹ, thẳng thắn, có kết quả. Những tinh thần và phương thức đàm phán trước đây đã bị đưa đi quá xa và quá lâu dài nay phải dược thay đổi hẳn thành thiện chí, một sự hỗ trợ, phụ lượng để đi tới một sự ngưng chiến tối tới hòa bình.

Các giới quan sát rất chú ý tới việc Đức giáo Hoàng đi sâu vào vài chi tiết của hội nghị Genève 1945 và nhất là trong 1 ngày nữa Đức giáo Hoàng sẽ tiếp kiến Ngoại trưởng Mỹ

Xem tiếp 3 trang 8

VIỆT NAM CÓ 3 HỐI XUẤT MỸ KIM

GIÁ XĂNG KHÔNG TĂNG

SAIGON 10.7 (ST) — Tiếp theo sắc lệnhbỏ hối xuất mỹ kim cũ,

Xem tiếp 2 trang 8

PHI CƠ MỸ MỞ 280 PHI VỤ TRÊN ĐẤT BẮC VIỆT

KHÔNG CHIẾN DỮ DỘI

BA MIG BỊ HẠ GẦN HÀ NỘI

◉ MỸ ĐÁNH TRỪNG BỘ CHỈ HUY CỦA BẮC VIỆT Ở SÁT THỊ XÃ QUẢNG TRỊ.

SAIGON 10.7 (MACOI). Phi cơ Mỹ mở 280 phi vụ trên phía đất BV trong 24g ninh tới 5g chiều thứ 7, và phản đi hay B-52 thực hiện 2 trận oanh tạc tại vùng 55ce phía nam Đồng Hới trong 24g tính tới trưa chủ nhật.

Theo bộ tư lệnh Mỹ với 3 chiếc Phantom đã không chiến với Mig 21 hạ 2 chiếc tại vùng tới 50ce phía tây Hà nội bằng bắn tiễn không khu vào hồi trưa thứ bảy và 1 phi tuyến Phantom khác hạ chiếc Mig21 thứ 3 cùng trong vùng. Trong trận không chiến thứ 2 này, 1 Phantom bị bắn hạ tơi tả đường về căn cứ... Phi công nhảy dù ra ngoài và được tiếp cứu.

Theo bộ tư lệnh Mỹ với 3 chiếc Mig bị hạ hôm thứ 7, đã có tổng cộng 42 chiếc Mig bị hạ trong năm nay, và nếu tính từ tháng 6.65 đã có tới 153 chiến đấu cơ Mig bị phi cơ Mỹ hạ.

Riêng tại vùng QTrị, các phi cơ Corsair A-7 của mẫu hạm Oriskany tấn công sát Q Trị diệt 1 xe tăng, 1 quân xa ở 16ce phía Tây thị xã, và đánh trúng 1 vị trí quân BV dọc 1 đoạn đường tiên 1 quốc lộ tại 33ce TN thị xã.

Hải phòng tác chiến hạm của Hạm đội 7 hôm thứ bảy công tiếp tục bắn phá CQ tại hai mục tiêu bắc khu PQS, không rõ kết quả.

Ngoài ra, trong ng y thứ 7 chiến hạm đã bắn Alamo và tàu dầu Guadalupe đã đụng mìn tại vùng 32ce ngoài khơi phía nam khu PQS, và đều bị hư hại nhẹ, nhưng không có thủy thủ nào bị thương. Bộ tư lệnh Mỹ nói thêm rằng hai tàu này vẫn hoạt động được như thường.

Tin quân sự Mỹ loan, báo B-52 mở 21 phi vụ trên nội địa VNCH trong 24g tính tới trưa chủ nhật, gồm 9 phi vụ tập trung tại Q. Trị

Xem tiếp 1 trang 1

11 7

NHẬT BÁO SÔNG THẦN VÀ CÁC THÂN HỮU VỚI CHƯƠNG TRÌNH

ĐI NHẶT XÁC ĐỒNG BÀO Q.TRỊ TRÊN ĐƯỜNG «KINH HOÀNG»

◉ DỌC THEO Q. LỘ : KHOẢNG 2000 XÁC RỮA THỐI ĐANG CHỜ ĐƯỢC CHÔN CẤT

◉ NGÀY ĐẦU TIÊN CỦA CÔNG CUỘC «NHẶT XÁC» : C. QUÂN PHÁO KÍCH TƠI BỜI

Tái ngộ Huế của 6-72

Phần vụ tại Quảng Ngãi tạm xong, mặc dù những lưu luyến đa cảm tình của nhóm anh em ST ở đó tới vội và về Đà Nẵng, bằng đường bộ để sáng sớm hôm sau bám theo chuyến xe chở thân đồ tiếp tế khởi hành đi Huế để có mặt trong một chương trình do nhóm anh em Sông Thần tại đây thực hiện «nhặt xác đồng bào chiến nạn năm rải rác dọc theo QL 1 từ giữa Mỹ Chánh và Quảng Trị tới mé Ngự Thanh để mệnh danh là Đại Lộ Kinh Hoàng, khoảng bắt đầu Cồn Dưỡng Buồn Thiu.

— Bài ký TRÙNG DƯƠNG

Đây là lần thứ 2 kể từ khi biến cố 4.72 bắt đầu, tôi ra Trung.

Mặc dù thành phố Huế mấy ngày, không nhân biết sắc gì hiểu tôi, đều lành những trái pháo kích của công quân đều đều, sinh hoạt vẫn nhộn nhịp, khác hẳn với thời gian cách đó 1 tháng 70ce vì đồng bào Huế đã lần đã với Đà Nẵng trở về thành phố. Không nghe con nhiều lần những câu hỏi «liệu Huế có mất ?» mặc dù điều này vẫn còn tạm ổn nhưng người trụ tư về thời cuộc và các vấn đề chính trị, mặc dù có một số đồng bào đã trở về Huế lại vội và ra đi khi «mùa» pháo kích bắt đầu cách đó khoảng 1 tuần.

(XEM TIẾP TRANG 3)

QUÂN BẮC VIỆT PHẢN ỨNG MẠNH TRONG THỊ XÃ QUẢNG TRỊ

BIỆT CÁCH 81 PHỐI HỢP DÙ ĐÁNH MẠNH VÀO THÀNH PHỐ

— DÙ GẶP MỘT VÀI KHÓ KHĂN KHI PHẢI TIẾN CHIẾM TỪNG CĂN NHÀ

SAIGON 10.7 (ST.AP.UPI)—. Qua ngày thứ 13 của cuộc hành quânLam Sơn 72 phía công tái chiếm Quảng Trị, thị xã Qu. Trị có thể là mục tiêu phá hủy toàn diện của B52.

Nguồn tin ngoại quốc thuật lời khuyến cáo của 1 viên đoàn trưởng Dù rằng «B52 nếu tới phá hủy Quảng Trị sẽ tất cả những gì trong đó». Cho tới ấy các phi vụ của các pháo đoi bay chỉ thực hiện ngoài thành phố. Tuy nhiên, các giới chức quân sự ước lượng của 1 số thường dân kẹt trong thị xã.

Nguồn tin vừa kể còn cho hay rằng dù vị Dù thiện chiến đã gặp sức kháng cự đáng kể của quân BV cố thủ trong các công sự kiên cố. Một cố vấn Mỹ đi theo lực lượng Dù quả quyết VNCH sẽ tái chiếm Qu. Trị bằng chiến thắng đường phố đẫm máu. Trong khi đó, các sĩ quan Dù cho rằng Quảng Trị sẽ là một An Lộc thứ hai.

Phái viên mặt trận Đoàn Kế Tường và Trần Tường Trinh của ST cho hay Biệt Cách Dù 81 phối hợp với tiểu đoàn 11 Dù đã mở mũi đột từ La Vang hướng về thị xã. Mặt toán biệt cách tới thứ 7 đã phục kích đoàn công voa của CQ lấy lương thực tiếp tế quân BV cố thủ trong thành phố tại phía bắc sông Thạch Hãn, 1 Molotova địch bị bắn cháy.

Mặt khác, nguồn tin ngoại quốc cho hay quân Dù và TQLC xiết chặt vòng vây 3 phía Nam, Đông và Đông bắc thị xã và thận trọng mở ngõ phía tây bắc, cho công quân thảo chạy qua sông Thạch Hãn.

Các phái viên ST điện về cho biết ý xi Trung tá Bùi thế Cân bao huynh

Xem tiếp 1 trang 1

TRÒ «LÁU CÁ» CỦA PHI CƠNG MỸ TRÁNH PHÒNG KHÔNG

ĐI KÈM VỚI MÁY BAY NGA ĐỂ B. VIỆT KHÔNG DÁM BẮN

◉ Nữ tài tử Jane Fonda bị một phen hú vía vì trò này

HANOI 10.7 (AFP) Chuyến bay của hãng không Nga từ Mạc tư Khoa tới Hà nội (mới thứ bảy) đã gặp xích mích nhỏ vì đã bị 8 chiếc Phantom của Mỹ bay quanh khi phi cơ này vẫn tới không phận BV các hành khách kể lại như vậy. Trong số người có vẻ lợi dụng đi theo phi cơ Nga đã BV không dám bắn lên. Nhưng phi cơ Nga sau khi liên lạc với đài kiểm soát ở Gia Lâm (Hà Nội) đã bay đi Vạn Tượng sau đó quay trở lại Hà Nội và dần xuống an toàn.

Được biết trong phi cơ Nga có cả nữ tài tử phim chiến Jane Fonda. Tài tử này sẽ tới thăm BV trong 2 tuần.

NGÀY MAI VẪN CÓ ST

Ngày mai ST vẫn phát hành. Xin bạn đọc lưu ý

LÝ ĐẠI NGUYÊN

3 ngày trước khi cuộc hòa đàm Ba Lê tái nhóm

Hôm nay Xuân Thủy trưởng phái đoàn thương thuyết của BV đã tới Ba lê để tiếp tục cuộc hòa hội với Việt Mỹ vào ngày thứ năm tới. Thế giới đang chờ đợi sự lên tiếng của ông Thủy để biết được xem : Hànội có thay đổi thái độ và quan điểm về hòa hội hay không ? Vì sau những biến chuyển quốc tế về phía Mỹ Nga Tàu và những cam kết thông nhất Hàn quốc giữa 2 chính phủ Nam Bắc Hàn đã gây ấn tượng tốt cho dư luận về viễn tượng chấm dứt cuộc chiến VN.

Thật sự lần tái nhóm hòa hội kỳ này, về phía Mỹ đã có những chuẩn bị quá chu đáo Các phái bộ quan trọng Mỹ đã được cử đi vòng quanh thế giới, họ đã tới không những với các nước thuộc ảnh hưởng Mỹ, mà còn tới với các nước đứng giữa lằn các nước thuộc khối Cộng sản nữa. Điều đó chứng tỏ rằng chính sách của Mỹ đã hoàn toàn thay đổi, thế giới ngày nay không còn ranh giới thù nghịch, nói trắng ra là Mỹ bỏ hẳn đường lối đông chiến tranh để giải quyết những vấn đề xung đột ở các nước nhỏ.

Về phía Nga cũng thế, từ bao lâu nay hai nước Nga và Nam tư CS đã xa rời nhau. Nước Nam Tư không chịu để cho thế giới Cộng sản chi phối họ mặc dù họ vẫn áp dụng chế độ Cộng sản tại Nam tư. Nay thì Nga phải nói lại bang giao với Nam tư trên tư thế 1 quốc gia độc lập. Điều nầy là 1 khích lệ lớn đối với BV. Với quan điểm mới của Nga thì BV có thể trở thành 1 nước Cộng sản Trung lập tại Á châu nếu BV cen đâm tách khỏi sự chi phối trực tiếp của Tàu.

Về phía Tàu có lẽ Tàu đã thấy được rằng nếu tiếp tục theo đuổi việc bành trướng thế lực bằng chiến tranh thì chính những cuộc chiến tranh đó trở thành một hàng rào phòng tòa ảnh hưởng của Tàu tại Á châu và trên khắp thế giới. Bởi đó Tàu đã cùng với Mỹ vận động để cho Hànội Quốc thống nhất bằng đường lối hòa b'nh. Việc thống nhất Hàn

(XEM TIẾP TRANG 8)

GẦN 1 TRIỆU DÂN TỴ NẠN TRỒNG CÂY Ở CHÍNH PHỦ

BA THÁNG GIAO TRANH LÀM KINH TẾ GIẢM SÚT

◉ Năm nay VNCH phải gia tăng số gạo nhập cảng

SAIGON 10.7 Hãng AP vừa viết 1 Lai nhận định về những khó khăn của nền kinh tế VN trước cuộc công kích của BV.

Trong 3 tháng qua, chiến sự của đôi bên đã rày nát các vùng lúa ở Quảng Trị bom đạn đã san bằng từng cao su ở Bình Long, phá hủy nhiều ngàn nhà cửa. Khoảng gần 1 triệu người dân tỵ nạn, không những không sản xuất được gì mà còn phải trông cậy vào sự giúp đỡ của chính phủ.

Vì sức lực của dân chúng kém hẳn đi một số cơ xưởng sản xuất như vải vóc chẳng hạn đã phải giảm tới 50% mức hoạt động so với trước đây.

Trong năm nay, người ta ngại VNCH sẽ phải nhập cảng khoảng 250 ngàn tấn gạo so với 160 ngàn tấn của năm 1971. Trước đây người ta dự tính sẽ phải nhập cảng 150ngàn tấn thôi, vì số gạo vàn xuất tại VN gia tăng, nhưng rồi cuộc công kích bùng nổ và nhiều ruộng lúa bị phá hủy khiến số gạo nhập cảng không những không giảm đi được mà còn gia tăng thêm.

Nguồn tin tiên nói rằng, viện ảnh ngoại quốc đầu tư vào VN vẫn còn tìm tìm. Trước đây có tin khánh phủ sẽ cho đầu thầu khai thác dầu lửa ngoài khơi VN vào mùa hè năm nay nhưng lúc nay không thấy ai nhắc tới vấn đề nầy nữa.

XEM TRANG 7

ĐẤT MÁU

của DƯƠNG NGHIÊM MẬU

Phản ứng của T.C về đề nghị kết thân của Nhật

BẮC - KINH HOAN NGHÊNH TÁI LẬP LIÊN LẠC NHẬT-TC

◉ CHƯA CÓ CHI TIẾT LỜI TUYÊN BỐ CỦA CHU ÂN LAI VỀ VỤ NÀY

BỒNG KINH 10.7 (AP) Hôm Chủ Nhật có tin cho biết Thủ tướng Trung Cộng Chu ân Lai đã công bố là Trung Cộng hoan nghênh đề nghị của chính phủ Nhật của Thủ tướng Kakuei Tanaka để bình thường hóa mối bang giao giữa Nhật và Trung Cộng.

Trong một bản tin từ Bắc Kinh gửi đi, bằng thông tấn Kỳ do của Nhật cho biết Chu ân Lai đã tuyên bố như trên trong bữa tiệc đem chủ nhật khoản đãi phái đoàn Yemen lang vãng thăm Hoa Lục.

Tanaka được bầu lên làm Thủ tướng Nhật hôm thứ Tư và có tin rằng nhân dược tin của Chu ân Hoa Lục đang chuẩn bị để khôi sự bình thường hóa mối bang giao với Sẽg.

Ngay sau khi chính phủ Nhật được thành lập, Tân Ngoại Trưởng Nasayoshi Ohira tuyên bố trong một cuộc họp báo rằng chính phủ Nhật quyết định bình thường hóa bang giao với HK. Tuy nhiên ông cho biết còn quá sớm để đưa ra những chi tiết về việc này.

LỊCH CHIẾN TRƯỜNG

Chương trình lượm xác

«Đại lộ kinh hoàng» ngày nay đã trở thành một thứ tên riêng cho đoạn quốc lộ 1 giữa Mỹ Chánh và Quảng Trị. Cái tên nầy bây giờ rất phổ cập và chỉ nói riêng con đường nay người dân VN ai cũng hiểu rằng nơi đó là một bãi xác lớn lao của hàng trăm đồng tỵ nạn chết vì đạn pháo kích của CSBV trong lúc họ tìm đường thoát từ Quảng Trị về Huế sau khi Quảng Trị thất thủ.

Chưa ai có một con số thống kê chính thức nào về số xác chết hiện nằm rải rác trên khoảng 2 ngày số tại «Đại Lộ Kinh Hoàng». Các xác chết phân lớn đã rữa thối vì phơi mưa nắng trên 2 tháng qua. Đây là một thảm cảnh, một hình ảnh đau buồn không những cho người dân miền Trung khó hèo mà còn cho cả những ai nay mắn còn được sống yên ổn. Có những gia đình đã chết hết cả, có những người lẩn cận thân thuộc chạy về tới Huế nhưng họ chưa đám đi tìm kiếm vì CSBV vẫn thường xuyên pháo kích vào các khu vực nầy.

Để góp 1 phần nhỏ vào giúp đỡ những thân nhân của những người đã chết trên Đại lộ Kinh Hoàng, các phái viên ST ở Trị Thiên gồm Ngy Thanh, Hồ kinh Châu, Đoàn kế Tường, Tr. tường Trinh... và các thân hữu đã đi vận động các bạn hàng ở chợ Đông Ba Huế để yêu cầu họ tham gia và giúp thêm phương tiện vào công việc tìm xác, nhận diện các nạn nhân trên Đại Lộ kinh Hoàng. Bạn hàng chợ Đông Ba đã đồng ý. Ngày 7-7-72 trong đợt đầu của chương trình này các phái viên Sông Thần với sự cộng tác nhiệt thiết của 2 chuyên viên nhận diện xác chết nơi trường hợp kích đã đặt đánh phá tại ngoàng nhưng sẽ lại được tiếp tục nay mai. Vẫn để tìm kiếm các xương cốt tại những bãi cát khô khốc vì đã bị phá lấp vì địch pháo kích, vì mùa mưa gây trở ngại cho những phụ hồi cốt. Cho nên ít nhất chương trình nầy cũng phải kéo dài hàng tháng. Ngày mai chúng tôi sẽ công bố danh sách 18 xác chết mà cả anh em Sông Thần Huế đã tìm thấy.

THÔNG CÁO CHUNG NAM — BẮC HÀN

TRẦN VĂN BÌNH

KỲ II

NHIỄU ĐẢO LỘN TRONG ÔN HÒA

Ngay sau khi hai Miền công bố sự thỏa hiệp, giám đốc cơ quan Trung Ương Tình báo Nam Hàn, ông Lee-Hu-Rak đã họp báo và tuyên bố những đạo luật chống [illegible] mấy chục năm nay của Nam Hàn sẽ phải được cứu xét lại nếu không bị hủy bỏ sau khi các thỏa ước được ký kết». Ông cũng xác nhận «chúng tôi chỉ vừa kết thúc với nhau những lời hứa hẹn, nay đến lúc phải giải quyết vấn đề thực hiện những lời hứa hẹn ấy như thế nào ? Chúng tôi đang đi vào sự dụng độ với đối thoại, cũng trong quá khứ, sự dụng độ đã không có đối thoại».

Từ nhiều năm qua luật pháp và chính sách của Nam Hàn — giống như luật pháp và chính sách của Trung Hoa Dân Quốc — đã xây dựng trên nền tảng chống cộng và trên nguyên tắc thống nhất đất nước bằng đường lối vũ lực. Nay sự chấp nhận 3 nguyên tắc thống nhất đất nước ghi trong điểm 1 của hàn thông cáo chung, đã làm đảo lộn hết. Ba nguyên tắc ấy là : Sự thống nhất đất nước được thực hiện qua nỗ lực độc lập của người Triều Tiên không bị sự áp đặt hay can thiệp của ngoại quốc, sự thống nhất đất nước sẽ được thực hiện bằng phương tiện hòa bình thay vì bằng sử dụng vũ lực. Và sự thống nhất ấy sẽ được đặt lên trên mọi mối bất đồng vì tư tưởng, ý thức hệ và chế độ.

Nếu muốn những nguyên tắc mới mẻ này được thực thi, điều kiện tiên quyết là hệ thống tư tưởng chống cộng giáo điều, chính sách cứng rắn cố hữu, phải được xét lại hết.

CHẤNG RIÊNG GÌ Ở NAM HÀN

Tại Bình Nhưỡng, Thông Tấn Xã Bắc Hàn nói: khi người Triều Tiên mở thương nghị thành thực về vấn đề nội bộ, thì chính chúng tôi sẽ có thể tự giải quyết lấy vấn đề thống nhất đất nước. Điều này chứng tỏ không ai có thể cắt đứt mạch máu trên con người và những tình nghĩa đồng bào, không vì lẽ gì mà cấm cản được. Không ai có thể để tin lời lẽ CS, nhưng trong trường hợp đặc biệt Bắc Hàn ký kết thỏa hiệp cự thể với Nam Hàn người ta có cảm tưởng luận điệu của Thông Tấn xã Bắc Hàn phản ánh phần nào sự chống đối những thái độ áp đặt, xía vô từ bên ngoài vào các vấn đề nội bộ của Hàn quốc mà từ lâu nay Cộng Sản Quốc Tế vẫn quen sử dụng đối với Bắc Hàn. Mặt khác, cũng như Bắc Hàn đã ý thức hơn thế nào là tình nghĩa đồng bào, là chủ quyền dân tộc, thay vì chỉ biết nhắm mắt đề cao chủ nghĩa Mác Lê và các nhiệm vụ đối với CS QT như trước.

Chẳng qua vì những diễn biến cụ thể của tình hình bang giao quốc tế trong những tháng vừa qua, các nhà lãnh đạo BH mới biết rút tỉa được kinh nghiệm quý giá từ những bài học Nga xô và TC để áp dụng chủ nghĩa Mác Lê như thế nào vào tình thế mới. Các đàn anh có thể vì quyền lợi quốc gia mà trở nên thủ nghịch nhau và đi đến giao hảo thân tình với «kẻ quốc tự bản» Mỹ, thì, tại sao BH lại không biết xoay chiều chính sách cho hợp với quyền lợi của chính dân tộc mình. Do đó, bước thỏa hiệp với Nam Hàn chắc sẽ mở màn cho một chuỗi những xét lại liên quan tới tư tưởng giáo điều CSQT tới chánh sách vũ lực sắt máu và rất cả sẽ lại ảnh hưởng trực tiếp tới chế độ BS. Hàn ngày mai.

TUY VẬY, CÒN NHIỀU TRỞ LỰC

Cũng nhờ phương thức mặt đàm mà Nam Bắc Hàn mới đạt tới một thỏa hiệp hết sức quan trọng. Thế nhưng cũng vì mặt đàm mà cả hai bên đều ở tình trạng chưa hề sẵn sàng cho việc thi hành thỏa hiệp ! Những phần tử cứng rắn đông đảo trong guồng máy chánh quyền ở cả hai Miền, hẳn đều chưng hửng trước 7 điểm thỏa hiệp ! Trên phương diện pháp lý cả đôi chiều với chánh sách 2 Miền đang áp dụng, thì thỏa hiệp giữa 2 Miền vừa được công bố, là một vi phạm có tính cách đảo lộn hết! Cho vì phía nhân sự thừa hành, những phần tử có tính thần cứng rắn thuộc các rập bộ chánh quyền ở MN hay MB, cũng còn đang lúng túng trước sự thay đổi chánh sách một cách quá đột ngột. Từ đó những phản động lực bất ngờ có thể xuất hiện ngay trong nội bộ. Chưa kể những cảnh tay dài của những thế lực quốc tế bất chính, vẫn nuôi ấy vọng duy trì mối thù hận và tình trạng căng thẳng giữa Nam Bắc Hàn, có thể sẽ tiếp tay với những kẻ phản bội để phá hoại mọi thỏa hiệp giữa hai Miền.

Đăng nào hai chánh quyền Nam Bắc Hàn cũng cần thời gian tương đối không mau lẹ để đương đầu với nhiều chống đối, phá hoại, ở bên trong cũng như từ bên ngoài, trước khi có thể đạt những bước tiến xa hơn trên đường thực thi thỏa hiệp. Chứng cớ là ngay sau khi ký thỏa hiệp được công bố, một số dư luận quốc tế và một số quốc gia kể cả Mỹ đã hoan nghênh, nhưng Trung Hoa Dân Quốc và một vài cơ quan ngôn luận Tây phương lại đã tỏ ý lo ngại và nghi ngờ Nam Hàn mắc mưu CS !

ẢNH HƯỞNG GÌ TỚI VIỆT NAM

Hiện nay Bắc Hàn cần đàng viện trợ cho BV thôn tính VNCH bằng vũ lực và Nam Hàn cần gửi cả quân đội sang VN chiến đấu chống cộng. Rồi đây một là thỏa hiệp Nam Bắc Hàn bị gác lại, hai là những sự việc trên chẳng thể tồn tại được nữa, trong trường hai trước mắt. Khi Bắc Hàn đã có vẻ hướng về đặt nặng quyền lợi dân tộc và coi nhẹ nhiệm vụ do CS quốc tế giao phó, họ sẽ phải xét lại việc tiếp tục viện trợ cho BV để gây bất hòa với Nam Hàn đồng thời giảm tiếp giết linh Nam Hàn trên chiến trường VN. Còn Nam Hàn đã dự tính xét lại chánh sách chống cộng ngay trong nội bộ, thì cũng phải xét lại việc gửi quân ra ngoài để chiến đấu chống cộng giúp Mỹ và VNCH ? Nếu có bị thiệt thòi ngoại viện vì việc rút quân ở VN về, thì có lẽ Nam Hàn cũng sẽ đỡ phải chi tiêu một ngân khoản đáng kể cho việc duy trì chiến tranh lạnh và chuẩn bị chiến tranh nóng với BH. Tuy phiền ảnh hưởng vật chất do việc Nam Bắc Hàn rút chân ra khỏi cuộc chiến VN nếu có, cũng chẳng là bao, so với ảnh hưởng tinh thần của sự việc. Đó là CSBV có hoe được chút khôn ngoan nào chăng, trước hiến cố Bắc Hàn chịu công khai «khấp thuận với Nam Hàn nguyên tắc «thống nhất đất nước bằng đường lối hòa bình ?

> **Sự thỏa hiệp giữa Nam - Bắc Hàn sẽ ảnh hưởng gì tới tình tình 2 Miền? Ảnh hưởng gì tới tình hình VN ? Và liên hệ gì tới cuộc hòa đàm sắp tới nhóm tại Ba Lê ?**

MỘT BIẾN CỐ XẢY RA ĐÚNG LÚC

Ngày 29-6, TT Nixon họp báo tuyên bố hòa đàm Ba lê tái nhóm vào 13-7, Quân VNCH đã khỏi sự phản công lấp lại tình thế trước ngày 29-3, cũng là lập lại nguyên trạng hai Miền VN theo đúng HĐ Genève 1954, giống như tình trạng qua phân trên thực tế của Triều Tiên sau đệ nhị thế chiến.

Thì ngày 4-7, Nam Bắc Hàn công bố thỏa hiệp 7 điểm nhằm tiến tới thống nhất đất nước bằng đường lối hòa bình, bao gồm nhiều biện pháp vừa chấm dứt sự thù hận vừa tái lập quan hệ bình thường trên nhiều lãnh vực. Một ủy ban hỗn hợp tồn bảo đảm cho sự thương thảo thường xuyên giữa 2 Miền, cùng với đường giây điện thoại đỏ như ai đã giải quyết những vấn đề khẩn cấp... Vượt lên trên tất cả những chi tiết ấy, là sự chấm dứt thù hận chém giết giữa anh em ruột thịt một nhà, đủ cho trong anh em có lẽ quốc, người cộng. Không những thôi rút sự chém giết nhau mà còn bình đẳng nói chuyện với nhau vì lợi ích chung. Quả thực biến cố Triều Tiên đã xảy ra đúng lúc. Và người ta tự hỏi trước thậm cuộc hòa đàm Ba Lê tái nhóm, Hà nội có thể nào cứ không không ôm lấy lập trường để tìm chiến thắng hoặc bằng vũ lực, hoặc bằng chính trị ở MN? Trong khi cả khối CSQT đều thay đổi chánh sách rồi. Nếu các lãnh tụ HN không muốn làm kẻ cô đơn đi giữa sa mạc trong cơn bão táp họ sẽ phải đưa ra đề nghị hòa bình mới họ sẽ phải hòa đàm rất nghiêm chỉnh lần nay.

HAI MƯƠI NĂM NGƯỜI MỸ Ở VIỆT NAM

PHÁP RÚT KHỎI VIỆT NAM NGÔ Đ. DIỆM VỀ SÀI GÒN

TIẾP THEO — ROBERT SHAPLEN

Hôm đó máy bay ông Diệm tới trễ, dân chúng đợi cả tiếng đồng hồ, vậy mà đến lúc ông Diệm xuống máy bay lên xe có đoàn xe hộ tống đã lao vút qua đám người đứng đợi. Lansdale mô tả sự kiện lúc đó như sau : Xe ông Diệm màu đen, lao vút qua đám đông với tốc độ 60 dặm 1 giờ, khiến chẳng ai nhìn thấy ông ta cả.

Sống bằng sắc được sự đồng ý của đại sứ Mỹ Donald R. Lansdale viết cho ông Diệm một văn thư dài, phần lớn đề cập đến những gì ông ta đã nhận xét trong 1 tháng sưu tầm ở VN. Lansdale dự định cùng với một viên chức phụ trách về giao tế tòa đại sứ Mỹ tới dinh để gặp riêng ông Diệm. Khi gặp ông Diệm, Lansdale lưu ý ngay về hành động sai lầm khi để đoàn xe phóng nhanh trong lúc mọi người đón tiếp hôm ở phi trường về thành phố, mà đằng sau Diệm phải đi xe để mui trần và chạy thong thả. Ông Diệm cũng đồng ý về việc này. Sau đó Lansdale trao bức thư dài cho ông Diệm.

NGÔ ĐÌNH DIỆM CON NGƯỜI CÔ ĐƠN

Quả thực của ông Diệm là cả một chuỗi những bất mãn về thời cuộc và hoàn cảnh. Nguyên tắc và sự cưng đầu của ông ta càng ngày càng đưa tầu ông tới sự cô đơn cả trên tình thần lẫn trên chính trị. Mùa xuân năm 1947 ông Diệm hoạt động cho một đảng chính trị, có tên là mặt trận quốc gia liên hiệp, nhằm mục tiêu chính là tạo cho VN một vị thế bớt bị lệ thuộc trong khối liên hiệp Pháp, nghĩa là tương tự như những nước ở trong khối liên hiệp Anh. Pháp liền cố biện pháp mạnh ngay với đảng này, bằng cách động cửa trở bao của mặt trận, và tổ chức ám sát viên chủ bút tờ báo. Nếu mặt trận này thất bại, thì ít nhất cũng đã tạo cho tên tuổi ông Diệm có một chỗ đứng trong hàng ngũ phong trào quốc gia ở VN. Khi Pháp định đưa Bảo Đại về nước, ông Diệm được cử đứng ra lập chính phủ. Ông Diệm trước đây từng sẵn vai thương thuyết giữa Pháp và Bảo Đại và từng thuyết phục Bảo Đại phải có lập trường cứng rắn đối Pháp phải có những cam kết tích cực đối với nền độc lập của VN.

Bảo Đại không nghe nên vô hình chung trở thành hù nhịn. Sau cả Pháp lẫn Bảo Đại đều nhận thấy những thất bại của các chính phủ đã lập ra, ông Diệm mới công bố những kế hoạch đổi cải cách xã hội và kinh tế, đưa cho báo chí ở Saigon phổ biến. Những đổi nổi đó đã quá xa những cải mà Pháp muốn giao cho VN. Pháp đã bác bỏ những yêu cầu của ông Diệm, ông bèn về Huế ở với người em là ông Cẩn. Mùa xuân năm 1950, nghe tin Việt minh lên ăn từ bình minh vững mặt, ông Diệm xin Pháp bảo vệ, Pháp từ chối, nên ông Diệm mới xin đi LaMã, cùng với đức cha Thục. Trong thời gian ở hải ngoại ông Diệm đã xông ở Nhật, La Mã, Pháp Thụy sĩ, Hoa Kỳ. Bảo Đại đã ba lần mời ông Diệm ra lập chính phủ, lần cuối cùng là vào mùa hè năm 1953, khi Bảo Đại hứa cho ông toàn quyền về chính trị.

NGÔ ĐÌNH DIỆM LÊN CẦM QUYỀN

Khi ông Diệm về Saigon và chính thức lập chính phủ ngày 7-7-1954, lúc là quá muộn đối với việc cứu vãn nguy cơ của cuộc chiến tranh. Việt Nam đã bị qua phân, ông Diệm coi những gì đã được vạch ra tại Genève là một sự nhục và ra lệnh cho bác sĩ Trần văn Đỗ, đại diện tại Genève tách Miền Nam Việt Nam ra khỏi những thỏa hiệp tại Genève, để tạo một cản bình hợp pháp cho Miền Nam khỏi bị ràng buộc bởi hiệp định đó.

Ông Diệm coi việc chia cắt Việt Nam là một sự phản bội.

Ông Đỗ tuyên bố tại Genève rằng : miền Nam VN dành quyền tự do bảo vệ quyền thiêng liêng của dân tộc V-N về sự thống nhất lãnh thổ, độc lập quốc gia tự do. Mặc dầu tuyên bố cứng rắn như vậy, nhưng có nguồn lý do để tin rằng ông Diệm đã nhận thức được ngay từ lúc đầu, là việc chia cắt VN dường như trở thành vĩnh viễn và ông đã đặt sẵn một viễn ảnh về vấn đề Nam VN.

(*Còn nữa*)

ĐỐI LẬP VÀ THỂ NHÂN HÒA

HÀN DẶN

Chúng tôi, khách quan viết lên vài cảm nghĩ sau đây về một thể đối lập đứng đắn, ngõ hầu góp phần chuẩn bị chuyển mình vào một giai đoạn đấu tranh chính trị gay go quyết liệt sắp đến)

Trên mảnh đất hình chữ S, sau 25 năm chiến tranh, trải qua bao nhiêu chế độ được mệnh danh là «tự do dân chủ» danh từ Đối Lập bị coi như món hàng quốc cấm. Người đối lập bị xem như một kẻ thù «hằng đội chung Trời, không thờ chung Chúa».!

Thời kháng chiến chống Pháp 1945 — 1954, nói đến đối lập với V.minh CS, thì lập tức bị đi học tập cải tạo tư tưởng, đi tẩy não ở trại Lý Bá Sơ, trại giam Đầm Dơi, trại giam Ba Tơ Gia Vực... hoặc bị ám sát thủ tiêu ngay. Vì đối lập là «Việt gian phản động», là không có lập trường cách mạng và sản ???

Thời đệ nhất Cộng hòa 1954 — 1963 môn hàng quốc cấm này cũng bị kiểm soát chặt chẽ. Đối lập thì bị «ủ tờ», vào trại giam P.42 nghỉ mát lâm bạn với rui gần bỏ, lóe mắt vì ánh điện cả ngàn watt, ngộp thở hơi hơi vì các mùn tầu bay, tầu thủy, tầu lặn của mặt vụ Ngô Triều. Kẻ nào «ngoan cố» lắm, thì bị đi mất tăm, mất cả, về chầu Diêm chúa đi chơi khác chơi «xé ra, cho người ta chống Cộng» !? ??

Những chính phủ kế tiếp sau ngày, 01-11-63, đối với cái «mác» đối lập, tuy không nghiêm cấm gắt gao, nhưng cũng có chỗ để giam giữ người đối lập như ở Côn Sơn, Chí Hòa.

ĐỐI LẬP ? Dây mơ rễ má, giòng họ nhà mi nguồn gốc cội rễ ở đâu ? Nghe tên mi ai cũng sợ, chẳ độ nào cũng Gòm. Ông thống tin đọc đến mi thì đục bỏ ! Ông phối hợp nghệ thuật thấy mi thì kiếm duyệt Ông bạn dân gặp mi ở đâu thì dân chào rất lễ. Ở an ninh bắt được mi là cho đi tù ngay. Kẻ không ưa mi thì chụp mũ, gán ghép cho mi đủ thứ tội. Nhiều người lại còn lạm dụng danh xưng để dùng luật rừng đối với mi nữa ?

Ông Socrate đã viết : «Tôi sẵn sàng chấp nhận sự phản đối, nếu tôi sai lầm và cũng sẵn sàng phản đối nếu có ai nói điều gì không đúng. Tôi tin rằng, tôi sẽ có lợi hơn nếu tôi được sửa sai, hơn là tôi sửa sai người khác. Cũng như tôi được người khác chữa bệnh cho tôi, hơn là tôi để bệnh cho người khác».

Thật là một tư tưởng hào phóng, đó lượng của một triết gia lừng danh Triết nhân dám nhìn thẳng vào sự thật, sẵn sàng thách đố chấp nhận đối thoại để tìm ra ánh sáng sự thật.

CS giết chết đối lập, xem đối lập như kẻ thù. Bởi vì CS sợ sự thật, chối bỏ sự thật. Đối với người CS, chỉ có tư tưởng cùng hành động theo giáo điều CS là tuyệt đỉnh. Còn ngược lại đều là phản động, là không có lập trường vô sản Bôn-sơ-vích ???

Thời đệ 1 cộng hòa chủ trương thủ tiêu đối lập, nhà giam nhốt đầy người chống đối dám phanh phui ra sự thật. Vì Ngô chứa sợ đem phơi bày ra ánh sáng công luận những sự thật bi ổi, đê hèn, xảo quyệt, đã man của chế độ độc tài gia đình trị của họ.

Tục ngữ Việt có câu : «Lời thật mích lòng. Hay là : Biết người đã khó, biết mình còn khó hơn.

Do đó, cũng có thể nói : «Công nhận đối lập đã khó, mà dám để cho đối lập nói lên sự thật ra ánh sáng lại càng khó hơn».

Người lãnh đạo Quốc gia vì đại cuộc, đại nghĩa, nhận trách nhiệm trước lịch sử dân tộc dám chấp nhận mọi bùa rìu dư luận, đón nhận tất cả mọi nguồn ánh sáng sự thật chiếu vào, để thiết kế và chấp hành nhân sinh. Kẻ đó, mới chính thật là một bậc vĩ nhân vì quyền lợi tối thượng của Quốc Gia và Dân Tộc.

Bởi lẽ, có đối lập mới nhìn thấy được nhân tâm. Có đắc nhân tâm mới vận dụng được THỂ NHÂN HÒA.

HÀN DẶN
31-6-72

Những bí mật sau chính trường Việt Nam từ 1954

BỆNH DA VÀNG « LE MAL JAUNE »

● Nguyên tác JEAN LARTÉGUY
● Bản dịch của NHẤT HUY

PHẦN THỨ HAI
CHƯƠNG HAI
NHÂN VẬT CỦA CÁC GIÁO PHÁI
(TIẾP THEO)

— Em muốn gặp ông ấy.

— Không được đâu. Trong phòng nó rất tầm ở trên vùng đó.

Nói đến đây tự nhiên gã thấy tim mình đau nhói.

— Em nhớ không.. hôm kia ở phòng trà La Cabane em bảo rằng..

— Sự thật hôm kia không còn là sự thật hôm nay nữa. Em chỉ gặp ông ấy có một lần và đầu có mười phút thôi ở nhà của Gros, em thấy ông ấy không vụ lợi. cũng không nhìn em.

— Rồi sao nữa ?

— Em không rõ, nhưng có điều là em muốn gặp lại.

— Bé nay rõ ràng là em tàng rồi đấy.

Holden nắm lấy những đầu hiu nóng bỏng sắt ruột thấy thế Julien cũng sắt xuống em hôn má nàng :

— Cuộc chiến nay, nó đang bọn la trận giặc giả nay hình như không muốn làm thay đổi một điều gì trong cuộc sống ư mê của người Âu cả. Mình vẫn gặp nhau ở đây lúc 7g chiều như thường lệ chứ em.

— Dẫn em đến chỗ Résengier đi.

— Sao em không bảo anh sang La Mã tìm Giáo Hoàng cho em có phải hơn không Giáo Hoàng không tiếp anh đâu : anh là tín đồ Tin Lành mà.

Holden và Julien xuống đại lộ Catinat. Vài gian hàng đóng cửa. Xích lô đậu thấy dọc theo bờ đường Bon trẻ đánh quay kẹp thùng gỗ trong cánh tay, chạy theo khách bộ hành rầu áo hộ nai nỉ. Mớ xe cứu thương chạy qua, cánh cửa sau mở rộng, thấy rõ những xác người chồng chất bằng bó, dây cả máu me.

Âm thanh của cuộc chiến đã sắt kẻ : từng loạt đại liên dồn dồi. Tiếng lựu đạn nổ chát chúa. Tiếng nổ làm ào của đạn súng chỉ kéo theo tiếng loảng xoảng, của chén bát vỡ.

Julien và bạn đồng nghiệp phải bỏ xe hơi của họ lại trên lối vào đại lộ Gallieni. Tràng đạn kiểu, bằng ngàn hàng vạn con kiến mặc áo quân đại đen, mang giường, tủ bàn, ghế chiếu chăn và những bị gạo, người vác trên vai kẻ đại trên đầu, lũ tập chạy ngược lại phía hai người.

Một người phụ đi chân đất, chiếc nón lá che khuất cả mặt, đôn gánh oằn oại trên vai, có chạy bằng qua đường. Một viên đạn trúng vào đầu, gã té xuống đầy đưa trên vũng máu, đôi thùng lại nghiêng hai bên.

Holden chụp được tấm ảnh đó. Nhưng bấm cò có thể chụp được một tấm khác sống động hơn, bi thảm hơn nếu chỉ cần chờ thêm vài phút. Một phụ xe khác bò ra bên xác chết, hốt vội vàng đồng gạo trộn lẫn với máu bỏ vào thùng rồi gánh chạy đi.

Ngược dòng người chạy loạn, Julien và Holden tiến gần đến đám chạy. Bằng một lượt đạn nổ vang bên tai, hai người vội nằm vào gốc cây. Hai bên vỉa đường, đám chúng nằm xuống đất rải rác từng vệt trắng trắng đen đen.

Một chiếc xe trang bị đại liên từ từ chạy ngược lên phía trên đại lộ bắn nổi xa vào các mái nhà Holden và Julien vùng chạy ra sau chiếc xe và đến tạm nơi ngọn lửa đang cháy ngùn ngụt. Từ trong mái khói nhũ đen đay đặc, có những bóng người chạy ra. Thình thoảng có một bóng trúng đạn lảo đảo ngã xuống rồi ngọn lửa tràn đến nuốt trọng.

Có một số lính chữa lửa lăng xăng kéo vòi rồng phun nước vào đám cháy, nhưng người ta nhà đạn sát trên đầu họ, ngăn lại không cho làm. Không phải lính Bình Xuyên cũng không phải lính Quốc Gia mà chính lính của Tỉnh Sát đã bắn.

Mới tập lửa tranh bắn trong đó phải chăng vẫng hay nhau hòa b.c chấy đó đó. Mái nhà bắn thốc lên trời như một trái hỏa tiễn, rồi tung tóe ra thành từng mảnh vụn tro than. Holden và Julien nghe hơi nóng của đám cháy như liếm vào mặt, phải chạy lui. Một mùi khét tẹt như quánh lại trong cổ họng, mùi của một xác chết nào đó đang cháy thiêu.

Holden trao cho bạn cả chục cuốn phim chụp được :

— Đến lấy xe về to rồi gặp đi. Phải gấp ngay chuyến máy bay chiều nay mới được.

Julien rồ máy máy lâu xe vẫn không nổ. Thật ra không phải xe hư mà vì quá mệt trí nên gã quên mất chuyện máy khóa. Trong mấy phút gã không biết làm gì hơn là rất thảm ngồi lăng lẽ hút. Thờ lại, xe lăn máy thì gã có mở khóa chiếc Citroen cũ kỹ phóng đi trên đại lộ vắng ngắt. Đến một ngã tư trong khi tràng đạn vẫn vang vọng, âm âm đến đường chuyện sang đến đó. Theo thói quen Julien thắng xe lại đợi có đèn xanh mới chạy. Gã chợt nhận ra nhưng gã vẫn không cho rằng phản ứng đó là phi lý. Phi lý chăng là cái cuộc chiến trong lòng thành phố nay, cuộc chiến của lũ thám khảo giữa những đám quân chống hiết bao.

Cách đó một quãng, Julien gặp 1 đau trẻ nhỏ đang cầm khẩu tuần tra. Có một viên cảnh sát mang bao tay trắng ra hiệu cho xe ngừng cho đám học sinh qua đường. Bỗng nhiên từ xa có những chiếc xe cứu thương lao vút chạy tới, kéo còi lanh lảnh. Viên cảnh sát cuống quít thổi xúp lê ra te.

Cuối đường Catinat đến hàng chen chúc nhau vào xem ở hai cửa chính hông. Một rạp thì chiếu phim tương cương, bên rạp kia phim cao bồi, chưa cao bồi ngang tàng với hai cây súng trên tay.

Mấy đường phố nay vắng xa sống trong yên ổn, thanh bình, nhưng chỉ cách đó không bao xa, những đường phố kia đang sống trong loạn lạc chiến tranh. Trong các đường phố sục sôi lửa đạn nay, lâu lâu lại có «quang bắn», khi các toán sĩ quan Pháp đi ngang qua. Tuy vậy, trong khi 2 kẻ thù đích quang nay thì từ trên các nóc nhà, từ các hầc cửa, những kẻ mặt đã đeo lại lăm bra cho Bình Xuyên, cho lính Dù. Và rồi cuộc chiến lại tái tụ.

Trước đó, Trần Sát đã hứa chắc với đại tá Tetyman rằng :

— Đừng lâm như thế, anh bạn Mỹ. Nếu anh anh chăm lửa, tôi sẽ không cho dập tắt đã u.

Phía tây Bắc nhà đen lửa bốc cháy dữ dội. Gió vẫn không ngừng thổi quát tạt những mảnh lửa ở trên nóc sang nhà khác, rồi tắt cả những «hộp điểm» đó chầy tực, nổ vang. Đám chúng đanh chết chạy trong đó. Vì mỗi khi họ cố gắng chạy thoát ra thì có những loạt đạn bắn gục họ xuống ngay trong ngọn lửa.

Bệnh viện là liệt những người bị thương nằm ngổn ngang trên hành lang, trong vườn.

Souilhac không ngủ trưa được. Ở Cholon, bên sau những dãy tường cao ngất của vòng bao Đại Thế Giới, trên một chiếc bàn đùng để đánh bài mà nó sẽ vết thương không ngừng tay. Khi đó tại bắt đầu run, ông uống luôn cả một chai gugi-kay. Cố lấc ông phải ngừng lại để hút vài điếu thuốc phiện.

Sau khi gửi phim đi rửa, Julien trở lại đại lộ Catinat. Cả đại lộ bình ổn đang sáng dậy một đám tù binh Bình Xuyên đi trước. Cả cho xe đường lại thì đều nhìn họ đi qua. Ig họ có tẻ bị đưa ra xử tử ở bên bức tường của một trại binh ở đem chân. Hoặc giả họ sẽ bị đưa ra bờ sông bắt qui xuống một hàng rồi mỗi người 1 viên đạn bắn vào đầu và thân xác gã chìm xuống nước.

Về thân nhiên đến lạnh lùng của họ cũng như của những binh sĩ thất giữ xe sẵn đem họ ra giết chiến cho chăng trai Pháp xác động vô nông :

(CÒN NỮA)

TIN TỨC... MÌNH

VĂN BÌNH

Một hậu quả vô cùng khích lệ của trào lưu Sống Chung Hòa Bình : sự thống nhất Triều Tiên qua tình cốt nhục đồng bào và đường lối xóa bỏ hận thù

Nếu có một ngày đăng ghi bằng nét son trên cuốn lịch Hòa Bình của nhân loại, ngày đó phải là ngày mồng 4 tháng 7 năm 1972.

Ngày 4-7-1972, tại Bình Nhưỡng, thủ đô Bắc Hàn và Hàn Thành, thủ đô Nam Hàn, cùng được cùng bố hàn thông cáo chung nói lên sự quyết tâm của hai Chính Quyền Nam Bắc từ nay xóa bỏ hận thù tìm một phương thức hòa du tiến tới thống nhất quốc gia đồng thời loại trừ hết những tranh chấp theo đường lối chiến tranh.

Bản thông cáo chung của 2 thủ đô Bình Nhưỡng và Hàn Thành nêu lên 5 nguyên tắc căn bản :

1o/ Sự thống nhất quốc gia Triều Tiên sẽ được thực hiện qua các nỗ lực độc lập của người Triều Tiên không bị áp đặt hay can thiệp của ngoại quốc.

2o/ Sự thống nhất được thực hiện bằng những phương tiện hòa bình, không bằng cách dùng vũ lực chống đối lẫn nhau.

3o/ Vìn tính cách là một dân tộc đồng chủng, một sự thống nhất quốc gia rộng lớn sẽ được đặt lên trên hết mọi bất đồng về tư tưởng, ý thức hệ và chế độ.

Với 3 nguyên tắc này, những người yêu chuộng Hòa bình trên thế giới có thể xác nhận hai nhà lãnh đạo Nam Bắc Triều Tiên, Tổng Thống Phác chánh Hy và Thủ Tướng Kim nhật Thành vừa gặt được một thành tích vô đối trong công cuộc xây dựng thống nhất quốc gia bằng lẽ phải và tình thương, thực hiện một Chân Lý bất diệt : «Không trở lực nào ngăn cản nổi một dân tộc sống bên nhau, qua tình máu mủ ruột thịt».

Đặt niềm tin vào hòn thiêng của đất nước 4 chục triệu con cháu Quốc Tổ Hùng Vương đang quằn quại trong tang tóc, khói lửa, có quyền hi vọng một ngày nào đó, các nhà lãnh đạo Bắc Việt và Nam Việt noi gương TT Phác chánh Hỉ và Thủ Tướng Kim nhật Thành chấm dứt chiến tranh đem lại hòa bình hạnh phúc cho dân tộc.

Được vậy, những người thuộc thế hệ của kẻ viết bài này sẽ vững tưởng hân hoan, bước chân sang bên kia thế giới với câu nghĩ êm đềm không kiến thành thống nhất trở lại với Tổ Quốc và tình thương yêu giữa đồng bào ruột thịt.

CHỦ ĐIỂU Chủ Tử và nhóm Hà Thúc Nhơn

SONG THAN

THỨ BẢY 11.7.1972 ÂM LỊCH 01.7 Nhuận

NĂM THỨ 2 — SỐ 259 • TIỀN BẠC NGÂN PHIẾU XIN ĐỀ BÀ NGUYỄN THỊ THÁI • QUẢN LÝ : VŨ THỊ KIM THOA

CƠ SỞ XUẤT BẢN NHÂN CHỦ
THÔNG BÁO CÙNG THÂN HỮU KHẮP NƯỚC

Cơ sở Nhân Chủ trân trọng thông báo :

Bản kết toán tình trạng tài chánh trong dịch vụ xuất bản báo Sóng Thần kỳ đệ Nhị Tam cố nguyệt 72 (các tháng 4, 5, 6) sẽ hoàn tất vào tuần lễ chót của tháng 7-72 và việc chia lời cho các thân hữu góp vốn sẽ được thực hiện từ ngày 1-8 tới.ngày 10-8-72.

Tuy nhiên, tới nay vẫn còn nhiều thân hữu chưa tới nhận hoặc cho địa chỉ để Ban Điều Hành gửi các báo cáo về tình trạng tài chánh từ tháng 9-71 tới tháng 3-72, Ban Điều Hành trân trọng yêu cầu quí thân hữu ở trong tình trạng trên hãy gửi gấp địa chỉ cho Ban Điều Hành từ nay tới hết ngày 25-7-72. Qui thân hữu có thể gửi thư thẳng về tòa soạn Sóng Thần 135 Võ Tánh Saigon hoặc tới liên lạc trực tiếp với vân phòng Đại diện Sóng Thần tại các địa phương.

SAIGON ngày 9.7-72
BAN ĐIỀU HÀNH CƠ SỞ NC

NHẬT BÁO SÓNG THẦN VÀ CÁC THÂN HỮU VỚI CHƯƠNG TRÌNH

NHẬT XÁC ĐỒNG BÀO Q. TRỊ TRÊN ĐƯỜNG « KINH HOÀNG »

◉ Dọc theo quốc lộ : 2.000 xác rữa thối đang chờ đợi được chôn cất

(TIẾP THEO TRANG 1)

Một ngày nghĩ sân tincho chương trình «nhật xác»

Gặp những anh em S/I Huế trước 60ĐH Lăng, tôi được anh Nguyễn minh Châu cho biết hôm nay anh em ST nghỉ sản tin một ngày chochuong trình «nhật xác». Dĩ nhiên điều này trên một khía cạnh nào đó làm nhơm anh em trí cơ hai.. buồn một chút. Số là các anh em trí nay mỗi ngày chia nhau đi theo các cảnh quân Tây chém Quảng Trị với 1 lonthach thức xem xét lẫ người viết tới gặp QuảngTrị hoa cả. Họ chẳng những thách thức với nhau mà còn gánh thua với các phóng viên báo Việt khác và ngoại quốc nữa. Thế thế, lệnh của anh văn phòng trương đã đưa ra, và cũng ý thức chương trình đó là cần thiết, hy tạm xếp tính hiếu thắng lại.

Bạn ly ca phê tại một quán các bên tả ngạn anh Châu cho tôi xem sắp lính chụp những cảnh trang trên Đại lộ Kinh Hoàng trong khi được đơn đẩy chở quân xa di chuyển ; xe cộ đủ loại — xe hàng, xe vận tải, xe GMC, xe Jeep, thiết vận xa v... chạy đen nhân thành ra trên Quốc lộ 1 thành 3,4,5 hàng chưng tỏ một cuộc rút lui vô tổ chức tự không [illegible] tháng 2 thăng cùng vào do những cuốc thanh toán thật gan gùng của cộng quân. Đoàn những bức ảnh tuyệt vời của Đại lộ Kinh hoàng. Chi tiết mới là cả một cơn ác mộng chưa từng xảy ra trong bất cứ 1 phim chiến tranh nào mà tôi đã được xem :

Xác người chỉ còn xương khô có cái còn ít da bọc mầu xám ngắt và ít tóc bết nhờ vào áo quân tơi tả sau 2 tháng phơi trường mưa và gió thường dân cô, lính cô, già cô, trẻ cô, dân đông cô, đan ba cô với đủ kiểu nằm, ngồi, đứng.

Anh Châu cho biết hiện có khoảng 2000 xác nằm rải rác từ cầu Trường Phúc trở ra. Đó là chỉ mới kể tới những xác nằm dọc theo hai bên quốc lộ.

(CÒN TIẾP)

Trong một phi vụ thám thính với lực lượng Dù
THÊM 2 NHÀ BÁO VIỆT - MỸ BỊ THƯƠNG TẠI QUẢNG TRỊ

☐ Cứu sống 5 trong số 6 phi hành đoàn B.52 bị rớt

SAIGON 9.7 (UPI.AP).— Thông tin viên Bob Jones và nhiếp ảnh viên Hoang trong Nghĩa của đài truyền hình Hoa-kỳ NBC đã bị thương phe vì lựu đạn xạn ngày thứ hai trong một phi vụ thám thính với Lực lực lượng nhảy dù VNCH trong tỉnh Quảng trị.

Theo chân ngôn viên NBC, hai người đã được máy tới 1 bệnh viện tại Huế để điều trị. Thông tin viên HK Bob Jones đã bị đứt ở tay và ông Hoang trong Nghĩa bị một vết đứt ở cổ.

[illegible] mặt khác2 tiểm thủy đỉnh người vừa kể hai chiếc B-52 rớt cách phía Tây đảo Guam 480 cây số [illegible] sóng thu hay.

Bộ tư lệnh không quân Hoa Kỳ vừa kể hai hợp đồng trị giá tổng cộng khoảng 86 triệu mỹ kim cho rõng cuộc nghiên cứu các bộ phận của một loại phi đoàn phòng tự một loại nhanh tạc có mới nhằm đáng tăng đã đánh lửa xung phòng không của địch.

Nhằm duy trì hối suất cố định đối với Mỹ Kim
6 NƯỚC THỊ TRƯỜNG CHUNG CÓ THỂ THẢ NỔI TIỀN TỆ

Thụy Sĩ muốn đầu tư kỹ nghệ du lịch Đại Hàn

BONN 8.7 (UPI.AP).— Thủ tướng Tây đức Willy Brandt hôm thứ sáu tuyên bố có thể sẽ nước gia nhóm thị trường chung Âuchâu sẽ thả nổi tiền tệ của họ trong vòng vài tháng sắp tới, tuy nhiên điều đó không lay [illegible] hàn.

Thủ tướng Brandt đã tuyên bố như trên khi đọc bài ông có nói về những các cuộc cải tổ nội các ở Tây Đức và Phát trong tuần này có thể đo quyết định của khối thị trường chung nhằm đáp trả những hối suất cố định đối với Mỹ kim.

Mặt khác, Ý ngân hàng Thụy Sĩ đang thương lượng với chính phủ Đại Hàn về những khả năng đầu tư 55 triệu Mỹ kim nhằm giúp phát triển kỹ nghệ du lịch của Đại Hàn.

Nhật báo Mankooh Ilbo loan tin ngân hàng Thụy sĩ muốn góp 15 triệu Mỹ kim để hợp tác với cơ quan du lịch Đại Hàn (KTS) trong việc phát triển các khách sạn và các cơ sở du lịch khác.

Tờ báo trên cho biết tiếp, ngân hàng này cũng muốn cho chính phủ Đại Hàn vay 20 triệu Mỹ kim để chính phủ này cho các công ty du lịch tư nhân vay.

TIN THỂ THAO
TỔNG THAM MƯU HẠ HỌ 3-2 K.Q. THẮ HUỀ QUÂN CỰ 1-1

☐ Vì tình hình chiến sự, VHCH rút tên dự giải Merdeka

SAIGON 10-7 (ST).— Đội của Tổng Tham Mưu trung một trận đấu ngoại mục hôi chiều Chủ Nhật 9.7 đã thắng đội Hải quân 3 hàn gồi bá 3 hoạt đã hạng [illegible] đồng hạng với đội Hải quân.

Cả hai đội sau trận này đều 28 điểm.

Chú khuyến nhủ sau khi được quân ta giải thoát tại Quảng Trị đang chia sẻ những miếng cơm chiến sĩ TQLC

Vì gặp phải áp lực dữ dội của quân Cộng Sản
QUÂN TĂNG VIỆN CẦM BỐT VÀO ANGTASSOM THẢO LUI

☐ T.T Lon Nol yêu cầu Hà Nội triệt thoái quân BV.

NAM VANG 10.7 (UPI) Bộ tư lệnh quân đội Cam Bốt loan báo rằng quân tăng viện Cam Bốt được đưa đến quân ly Angtassom tối hôm thứ bảy đã phải thối lui vì áp lực dữ dội của quân BV.

Thiếu tá Chhang Song, phát ngôn viên quân sự của Cambốt cho hay rằng hai cánh quân, một ở ngoài quân ly và một đang tiến đến quân ly Hiệp chỉ còn cách nhau200 thước vì có thể bắt tay nhau trong hôm Chủ nhật nhưng chưa tiến vào được bên trong quân ly.

Suốt ngày Chủa Nhật, Cộng quân đã phóc kích liên hồi vào Angtassom

Phát ngôn viên quân sự Cambốt cũng cho hay trong ngày chủa nhật, giao tranh lê tả đã diễn ra ở gần Svay Rieng (cách NV 78 dặm) và ở Prey Veng (cách NV 37 dặm)

Mặt khác, [illegible] tiết lộ từ Nam Vang cho hay là TT Lon Nol vừa chính thức yêu cầu Hà Nội chấm dứt ngay các cuộc tấn công vào lãnh thổ Cam Bốt thuộc phạm vi kiểm soát của chính phủ ông.

Trong một văn thư được chuyển tới HN, qua trung gian Nga và Ba Lan, ông LonNol đã kêu gọi mạt vô theo đó HN và Bắc Tiếng IL quân sự Mỹ tại Đông Dương đã thối thoái với nhau rằng : các SĐ chánh qui BV tại Cam-bốt sẽ được triệt thoái và các khu vực kiểm soát của các đơn vị về trang BV đang bao đóng ở Cam-bốt phải trong an ninh và lãnh thổ thống vùng do chánh phủ NV kiểm soát.

TT Lon Nol tuyên bố rằng, mặc dù hòa nghị giữa các thế phái Kam bốt chưa đạt tới, tuy đông ý về các lực lượng vũ trang đang chia nhau chiếm đóng Cam bốt, nhưng đó không chải là ý đồ địch của chính phủ Hà nội vi phạm mà vực đã ký kết với quốc gia Mỹ tại ĐD.

Theo tường thuật của hãng Thông tấn Bắc Việt
CS PATHET ĐỒNG Ý MỞ LẠI HÒA ĐÀM VỚI C.P PHOUMA

☐ Hai nước Peru và Cuba chấm dứt 8 năm đoạn giao

ĐÔNG KINH 9.7 (AP.UPI).— Lãnh tụ Pathet Lao, hoàng thân Souphanouvong là chủ nhân phái đoàn cuộc hội đàm với chính phủ Hoàng gia Lao của thủ tướng hoàng thân Souvana Phouma.

Theo hãng thông tấn BV, hoàng thân Souphanouvong và hoàng thân Souvanna Phouma đã viếng gặp gỡ đến hoàng thân Phouma là vào đó Ai Lao sẽ do nhân dân Lao giải quyết lấy. Được biết hoàng thân Phouma gửi đây có đề nghị mở lại cuộc hòa đàm với Pathet Lao.

Mặt khác, 2 chính phủ quốc nhân Peru và Cuba vừa nói to hàng giao khi 2 quốc gia này gửi các đại sứ sang Lima và Havana để đồng thời ký kết các văn kiện chính thức.

Ngoài tin ngoại giao cho biết các văn kiện chính thức này, kể thức 8 năm không hoàng hàng giao giữa Peru và Cuba, có thể được ký kết vào ngày thứ Bảy.

TIN CẦN BIẾT

Thi tuyển HS lớp 6 hai trường Trung Học Lê V. Duyệt, Hùng Vương Sg.

SAIGON 8-7 Sở tiểu học Saigon sẽ mở 1 cuộc thi tuyển học sinh vào lớp 6 hai trường Trung học Đô thị Lê V Duyệt (QI) và Hùng Vương (Q. V) vào ngày thứ tư 12-7-72.

Thi sinh phải là con của quân nhân và công chức trực thuộc Tổng Bộ Chánh đã 11 tuổi tính đến 31-12-72 và không được quá 14 tuổi.

Về trường hợp đặc biệt cho miễn tuổi hiệu trưởng khi thu nhận đã xét xét luôn đến xin miễn tuổi nhưng phải là 1 tháng về tuổi tối thiểu hoặc thi đi.

Thời hạn nộp đơn được ấn định từ nay đến 12g trưa ngày 31.7.72 trong những ngày làm việc.

Các đảng đối lập Mỹ được dịp phản đối
29 OANH TẠC CƠ B.52 CỦA MỸ HẠ CÁNH XUỐNG OKINAWA

☐ Tân TT Nhật định viếng Mỹ, cải tiến bang giao với TC

ĐÔNG KINH 9.7 (AP).— 29 oanh tạc cơ B52 của Hoa Kỳ hạ cánh xuống tại Okinawa hôm thuBay để bị những đảng chính trị đối lập và những người thường trú tại Okinawa phản đối.

Những đảng đối lập cho rằng Hoa Kỳ có ý định dùng đảo Okinawa như là một địa điểm cho chiến tranh VietNam. Theo nguyên tắc Hoa Kỳ đã trao trả Okinawa cho Nhật Bản từ ngày 15 tháng 5.

Thủ tướng Tanaka nói là các chuyến bay này không thể tránh được vì thời tiết xấu xung quanh đảo cũ.

Bộ trưởng phủ thủ tướng Susuma Nikaido nói là chính phủ cũng cho rằng Bộ sư Hoa Kỳ tại Đông Kinh biết là dân chúng không ưa thích nếu các oanh tạc cơ B52 thường xuyên ghé Okinawa nói chính phủ đã cho biết trường là các oanh tạc cơ B52 phải đó hướng đến xuống Okinawa vì thời tiết quanh đảo Guam rất xấu và các phi cơ này sẽ trở lại Guam nếu thời tiết thay đổi.

Mặt khác Tân thủ tướng NagiBan Tanaka hôm thứ bảy cho biết ông dự định viếng thăm HK để bàn đàm với TT Richard Nixon trước khi ông bắt đầu thương thuyết ngoại giao với Bắc Kinh.

Thủ tướng Trung Cộng Chu-En Lai đã nói là Bắc Kinh sẵn sàng thảo luận bất cứ lúc nào về mặt bang giao với Nhật Bản và Trung Cộng tắt hoàn nghinh ông Tanaka.

Người ta nói thủ tướng Tanaka muốn viếng thăm Bắc Kinh để thảo luận để mở các cuộc hội thương đình về nhiều vấn đề gồm các vấn đề giữa Nhật Bản-Hoa Kỳ-Nhật Bản-Trung Cộng và Hoa Kỳ-Trung Cộng và các vấn đề song phương khác.

Tin vắn Quốc tế

- **TNS McGovern hôm 9.7 đã tuyên bố trong một cuộc phỏng vấn đánh cho phái viên UPI rằng nếu ông Nixon sẽ tiếp tục chính sách cũ đã lôi kéo Hoa Kỳ vào cuộc chiến VN đã chỉ chính phủ Nixon thành công được trong nỗ lực chấm dứt chiến tranh VN.**
- **Cuộc phóng sự truyền hình trực tiếp về đại hội toàn quốc của đảng dân chủ HoaKỳ trong hơn 15 tiếng đồng hồ sẽ được truyền qua ấu Châu bằng vệ tinh**

Cuộc phóng sự truyền hình màu này được truyền đi xuyên qua Đại Tây Dương theo lời yêu cầu của hơn 90 nước.

- **TNS EdwardKennedy, Bảo đệ cố Tổng Thống Kennedy tuyên bố vì lý do gia đình ông sẽ từ chối chức vụ ứng cử viên phó TT Hoa Kỳ nếu đại hội đảng Dân chủ khai mạc tại Miami, Florida vào thứ hai này chỉ định ông vào chức vụ trên**
- **Cảnh sát hôm thứ bảy cho biết có 105 người thiệt mạng 120 người bị thương và 90 người mất tích trong một trận mưa lũ tại nhiều vùng phía Đông Nam Nhật Bản**

Cảnh sát cũng cho biết, tổng số người chết có thể gia tăng nếu tiếp tục tìm kiếm các nạn nhân mất tích.

LỘC ĐỊNH KÝ
nguyên tác KIM DUNG • HÀN GIANG NHẬN dịch thuật

(Tiếp Theo)

Vua Khang Hy cười khanh khách đáp :

— Chính là thế đó.

Vi Tiểu Bảo thấy tiếng cười của nhà vua có điều cổ quái, gã tò mò chuyển ý nghĩ, hiểu rõ lý do, liền cười nói :

— Lại tự nhớ đến Vân tuổi nhất tiểu Lịch Quế Tử khiến cho nhà vua cảm kích vô cùng hai. Tự nay không dám đề cập đến Vân nữa. Không đề thân thông quảng đại cũng không tại nào nhớ và khử bán tay cho Phát của đức Vân nữ.

Vua Khang Hy cười nói :

— Người càng lớn tuổi lại càng khiêm nhường. Giá tự người muốn nhớ và khử hàng bao tay ta thì ta cũng không cần gửi đức.

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Nô tài được ý lòng bản tay Hoàng thượng thì trong đó không khoái vô cùng, khi nào còn nhớ ta nữa ?

Vua Khang Hy nói :

— Vì sự Ngũ Tam Quế sắt ta cũng lan ra ngoài không, phải là nhỏ. Trong cuộc nầy không biết người có theo kịp chăng ? Nay ta phái người thông lãnh Thủy lục tam quân đi dẹnh nước La Sát, ta cho đặp thành Nhã Tát Khắc trước nào Lộc Đỉnh và thông tin với bên Tam đảng Ngô Tam Quế. Phải viết đặp thông tin cho Ngô Tam Quế Bằng Xuân Hầu Giang Tường và Tất Bá Lễ. Ninh Cố Thạp trong quân Bá Hải gửi tin vào cho Sa hà Ngạch Đồ ở trên. Trước hết chúng ta hãy lấy một vạn quân mã bổ nam ngầu thủy binh, nhu chưa đủ thì muốn lấy thêm bao nhiêu cũng được. Trong thành Ai Huy, Ninh Cố Thạp đã đốn hóa lương thảo đầy đủ. Trong đó Vô Ý đã chiếm phóc có một tám năm mươi cỗ súng đánh thành năm mươi cỗ. Như vậy đã đủ chưa ?

Vua Khang Hy nói mắt cầu. Vi Tiểu Bảo lấy ta có một lời. Gã chờ đợi Vua nói tiếp tiết quá xuống đặp dẫu lui ra.

Vua Khang Hy lại nói :

— Kỳ binh ở bộ binh của nước La Sát đông ở Nhã Tát Khắc và Ni Bố Sở khóm [illegible]. Chúng ta dùng binh lực gấp bảy, tám lần để đối phó, thì ta sợ nặng muốn cần đến với bọ rồi. Người đừng để oai danh của nước Trung Hoa bị tổn thương mới được.

Vi Tiểu Bảo thưa :

— Trăm đánh nay nô tài đại biểu cho Đức Hoàng thượng để cầu binh, bao nên tài chỉ chưa nhưt một chút công đã khiến người La Sát cũng thương. Xin Hoàng thượng cứ yên tâm.

Nhà vua hỏi :

— Người cần vào đường gì nhỉ ?

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Nô tài có đem theo năm trăm quân đăng giáp ở Đã. Loan vẽ kinh. Ban chúng ta đã đánh trận với quân Hồng Mao, chuyen chăng cự bốn khí. Nô tài tưởng nên đến bước nay đi chính tiếu La Sát.

(CÒN TIẾP)

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH (THỨ BẢY 11-7-1972)

Việt Bảng Đen số 1	Mỹ Bảng Đen số 1
18g00 Đại hiệu—Quốc kỳ	22g40 Thư Vào Tao Đàn
Giới thiệu chương trình	Đại-hiệu—Quốc kỳ
18g05 Tin tức	Mỹ Bảng Đen số 1
18g10 Em tìm hiểu	16g30 All in the Family
18g20 Nông thôn mới	17g00 New
19g00 Thông cáo	17g05 Big Picture
19g05 Thời sự quốc độ	17g30 Perry Mason
19g15 Cảnh sát quốc gia	18g30 As it happened
20g00 Tin tức	19g00 Evening News
21g00 Bình luận	19g30 Doris day
21g10 Thép vàng	20g00 Sports
21g30 Điểm báo	22g00 News
21g40 Thép vàng (tiếp)	22g05 Marcus Welby
22g30 Tin cuối cùng	23g00 The Virginian

ÔNG ĐẠO CÂY

Lịch sử và ngôn ngữ

Tiếng nói cũng có một lịch sửng, một lịch sử. Cuốn sách một xuất bản của nhà văn Bình Nguyên Lộc đã công hiến chúng ta một bản so sánh những tiếng của nhiều chúng tộc ở Đông Á và Nam Thái Bình Dương, với tiếng Việt Nam và các sắc tộc thiểu số ở Việt Nam.

Sách của Bình Nguyên Lộc đặt tên là Lệt Trần Việt Ngữ, cái tên nghe rất hấp dẫn nhưng sự thực thì sau khi tác giả lột trần Việt-Ngữ, ta chỉ thấy toàn những chuyện... khán cổ Lôi trần ra để làm chứ chẳ đề khảo cổ thì ta biết rằng bạn trai trẻ không ham rồi. Nhưng bù lại, sau khi lột trần Việt Ngữ, tác giả Bình Nguyên Lộc lại cho ta thấy rõ một vẻ... cái hiểm.

Theo Bình Nguyên Lộc thì tiếng HÌM không phải vốn có nghĩa là một bộ phận cơ thể, như ngày nay ta vẫn hiểu, mà tiếng HÌM vốn chỉ trần thể người phụ nữ. Tiếng Hìm của ta vốn có hàng với những tiếng Hina (của thổ dân đảo Marquises) tiếng Him (của người Nhật) *đều có nghĩa là người phụ nữ. Thế rồi trải qua lịch sử, ý nghĩa tiếng Hìm đã biến đổi, ý nghĩa càng thu nhỏ lại trên... người phụ nữ.*

Môn học khảo sát lịch sử tiếng nói là một môn học ly thú như vậy. Các bạn không cần phải làm một nhà văn chuyên môn khảo cứu, gỡ gạc mới làm được việc đó. Các bạn có tiềd hành nghề cũ nhà lịc sử ngôn ngữ, một cách tài tử. Thì dụ như các bạn trẻ sinh sát trong đời sống hàng ngày về ý nghĩa của các ngôn ngữ ngoại quốc vào trong các ngôn Việt Nam

Khi người Pháp mới sang Việt Nam, những người Việt đông đảo đầu tiên đã nhập cảng tiếng Pháp vào ngôn ngữ Việt tất nhiên là bạn bối Tây. Bồi chạnh các ý bồi tài là các chú xen, chị vú, các anh bếp và tài xế. Những tiếng « Ủn Sử, Nống Sử, Mét sì me sử v... được anh bếp nói với chủ, rồi anh bếp nói với anh bồi, chị vú nói với chú tài v... Dần dần tiếng nói đã ra đến quảng đại quần chúng các giới chị em ta. Giới chị em ta, trong lịch sử, luôn luôn đóng vai trò mãi trường chuyển tiếp, của các nền văn hóa, khi đóng tầc gặp gỡ là gặp gỡ ở đó. Đồng Tây giao hòa và dung hòa lẫn nhau cũng ở đó. Ngôn ngữ cũng là một sản phẩm văn hóa cho nên tất nhiên phải nhờ mãi trường nầy mà truyền bá.

Ngày nay chúng ta cũng đang chứng kiến sự du nhập của tiếng Mỹ vào ngôn ngữ Việt Nam. Đã sử gia sau nầy có tài liệu hẳn đạo đàng sưu tầm một tuồn tự điển các tiếng Mỹ chuyển thành tiếng Việt. Xin qui bạn góp sức bằng cách gửi về cho tôi hay cho những trường hợp ghi nhận về sự Việt hoa thành công của tiếng Mỹ. Bạn nào sốt sắng Xin liên lạc với Ông Đạo gặp. Okay, hả ?

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

Thứ ba 11.7.1972, Buổi trưa từ 12g đến 14g30 Buổi tối từ 19g đến 7g sáng thứ tư

BS Nguyễn Đỗ Bảo 110 Bùi Chu SG — Nguyễn Khánh 370 M Phung CL — Đỗ Tuấn Khanh 549 Bà Hạt CL — Hoàng Nhân 43J TM Giang SG

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Mở ngày Thứ Ba 4-7-72

— Trúng 400đ.	53
— Trúng 2.000đ.	818
— Trúng 4.000đ.	092
— Trúng 20.000đ.	8491—9553
— Trúng 40.000đ.	78.755
	62 420 — 92.550 — 64.930
	56.475 — 26.881
— Trúng 200.000đ	755.371
	429.650 — 559.096—241.893
— Trúng 400.000đ.	457.347
	453.487 — 669.037—599.395
—Trúng 1 độc đắc	4.000.000đ
	25 7.568

— Trúng an ủi 8.000 đ : các số xổ với số trúng lô độc đắc chỉ sai một cuối số ở bất cứ hàng nào

Lễ Tử Đạo Baha'i

SAIGON (10/7) Hàng ngàn tín đồ Baha'i tại khắp các Đô, thị, tỉnh trên toàn quốc đã tổ chức ngày Thanh lễ Tử đạo đức Bab hôm chúa nhật tại các giảng đường của đạo này.

Riêng tại giảng đường Saigon ông Le Duy Thuận, ủy viên trung ương đạo Baha'i đã thuyết trình đề tài «Sống cho loài người chính cho lẽ nhân».

Trộm đã Tivi trên nóc nhà

SAIGON 10-7.— Lúc 3g sáng, 8-7, ông Nguyễn văn Ly 38t ngụ tại số [illegible] đường [illegible] bằng giải mái thức dậy thì thấy 2 tên trộm đang bẻ chiếc Tivi nhảy ra phía sau nhà tẩu thoát. Ông Ly vội la lên, cảnh sát tới nơi lục rout và thấy chiếc tivi của ông Ly bị trộm để trên nóc nhà ông Bùi Sử 34t ở kế bên. Bảo hại chủ nhà nay liền bị bắt để lập biên bản giải tòa.

Áp phe 100xin không ngon

SAIGON (10-7) Bà Trang thị Giau 34 tuổi, nhà ở đường Nguyễn Phạm Tuân, cô chăng ten Phạm văn Quang 4 tuổi quản dịch phải nhập ngũ. Cách đây nửa tháng bà Giau sang cho anh bạg Lê văn Khánh 59 tuổi liên gia trưởng ở hẻm 406 bà Phú Lâm, để nhờ ông này tìm cách giúp đỡ chồng được ở Saigon.

Ông Khánh cho biết quen với Bà và quen biết ở Tiền khu Gia Định và hứa nói với ông nay giúp cho nhưng với điều kiện phải có số tiền 250.000 để chế là Bà Giau đưa trước 100.000 bảo còn 150.000 sau thì chồng đóng ở Saigon bay Gia Định thì sẽ đưa hết. Không ngờ đưa tiền xong thì vai ngày sau chồng bà bị đổi đi ra lấc đó bà quyết bay mình bị gạt liền đến đòi tiền lại thì ông Khánh phe lờ không trả. Bà Giau liền đệ đơn tố cáo với nhà chức Phách ngày 8-7. Cảnh sát bắt ông Khánh của lưu thám vào.

Nhận xe kế cướp

SAIGON 10-7 Chiều 8-7 của T. quốc Thanh 17t ấm ở đường Trần quốc Toản đi chơi về gặp nhà thiếu 1 tên cuop cầu xe Honda giật mất chiếc đồng hồ đeo tay. Cảnh sát liền lên hỏi tên, C.sát tuyệt theochiên tên cướp bắt qui phạm bỏ lại Honda tẩu thoát, cảnh sát tiếp thêu chiếc xe bọt thì một tên sau nó hạ vũ Nguyễn v. Lý đưa nhận xe cho biết chiếc xe đó của anh đề trước cửa rạp hát Quốc Tuấn vừa bị mất trong. Nguyễn cung vong điều tra của nhà chức trách.

Chán sống đầu độc

SAIGON (8-7) Nga ngày 8-7, có 6 người cùng đầu uống thuốc độc được quyên sinh nhưng được cứu sống kịp thời có ten sau đây: Seng ưu Hai 22t (ngụ tại Hai ba Trưng quốc tịch Đại Hàn, Nguyễn t Hạnh 19t (ngụ tại hẻm 19, ấp Cầu Xáng Gia định); Đinh thị Liễu 35t (ngụ hẻm 102 Cung Huyền); Châu bông Le Ngọc 22t (ngụ tại hẻm 10 Nguyễn thượng Thuật); Huỳnh thị Chiêu 37t (ngụ tại hẻm Tôn thất Thuyết), và Nguyễn thị Lắm 14t (ngụ số 125 đường CaMhang).

Chế tạo thông hành giả

SAIGON 10-7.— Được mật tin có một tổ chức làm thông hành giả bán cho những thanh niên trên lãnh xuất ngoại ra ngoại quốc, có cái bán cả bạc triệu, tổ chức này do một bạn có Phác tịch lưu ngụ tại VN chủ trương và nếu thành niên nào muốn sang Pháp thì bọn này làm thông hành giả mạo bằng cách chính những thông hành của hàng xin được xuất ngoại khi lấnh về chồng bao hình đi rồi đán hình khánh hàng để cho những tên này đủ đi ngoại quốc. Đã cuộc điều tra, sau nhiều ngày theo dõi tên mơn R.7 Cảnh sát đã bắt được bọn bất lương đưa về bốt, tên là Olymre Auguste 21t ngụ43đường Binh công Trăng. Albert Vương chú Khiết 22t ngụ số 26E/2 Bà Hàm Tử, Edouar Tôn 36t ngụ đường Ng-Hoc GĐ Throuan Maurice23t Ng bạnh Lộ 21t ngụ số 3 Công Hoa Gò vấp những ten trên đều có quốc tịch Hàn. Tất cả bị rán lưu lạpbiên bản giải tòa.

7 nhà choang sáip chiến

SAIGON (10-7) Lúc 17g10 chiều hôm qua, tại quán Dạ Thảo 419 đg Lê Đại Hành, khách đang ngồi ăn uống bỗng có 4 người thanh niên đu cùng 3 anh BEQ trong lúc nhậu nhẹt nghênh ngó nhau sau đó, nên cả 7 anh hùng nếu sáp chiến đó đổi khiến các thực khách khác bỏ chạy như vịt. Kết quả anh Bình văn Son lính dù và 1 thanh niên tên Nguyễn văn Mẹo 17t, bị đánh gục nằm ở vỉa. Cảnh sát bắt ba tên nơi thì những người kia đã bỏ chạy.đánh chứ 2người bị thương vào binh viện điều trị.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
Sóng - Thần

25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ

NHẬT KÝ

Cây cao trên trái đồi

● VÕ-HOÀNG
(gửi T.L.H. và T.B.)

«Cây cao chịu gió» vẫn là định luật chung xưa nay của Vũ trụ. Xã Hội đưa định luật khắc kỷ vào đời và nơi nơi, đâu đâu thay, lại chính là các bậc trung thần bậc gan bao phổi, những người mang ước nguyện duy nhất, lý sinh đời mình cho thế nhân, cho sự sống còn của quốc gia dân tộc. Lịch sử nước nhà, với bốn ngàn năm văn hiến đã có bao nhiêu trung thần quốc, không phải dực lần tên đọn của quân thù ngoại xâm trường nhà dưới lưu «anh lệnh» của quân vương! Đó là điều đau xót tới nhục cho kẻ trung thần và đó là dấu mốc của những bất hạnh cho dân tộc. Vẫn biết đâu rằng những đỏ vô hậm nay lại không là gây bởi những nhâm lần tai hại đó. Chúng cuộc cũng chỉ tại những đứa nịnh thần!

Gần người nằm lăn lóc trong một «môi trường» không chọn lựa. Chấp nhận và bằng lòng cũng chớ đợi những gì sẽ đến bất chợt. Sung sướng, nhàn nhã thì vui mừng, là tự nhiên; khốn khổ, nguy nan chỉ biết ngậm ngùi. Với những năm dài đằng đặc đó, thường tôi chỉ nhìn chung quanh bằng sự đừng dưng. Không nông nên the thiết, chẳng tế nhạt lạnh lùng. Tôi bằng lòng lắt cả và chờ đợi. Thế mà, trong một năm trở lại đây, tôi đã xúc động đến độ bằng lòng trước hai người «trên» mà tôi được hân hạnh gần gũi và cộng tác. Cộng tác không với tình thân, truyền thống muôn thuở của «môi trường» tôi đã sống và đang sống «chết lớn, chết bé», mà là với một tình thân hoàn toàn mới, thật mới theo tôi nghĩ, và chính điều đó làm tôi xúc động, làm tôi hăng say đến độ muốn «tỏ vì đẹp».

Trước hết hai đấng quân vương đó là những người trung trực, thẳng thắng. Những người chỉ biết đem đời mình hiến dâng cho tập thể, lấn, ngang danh tập thể và tập thể đó nhằm đến sự rạng danh cho dân tộc.

Họ là những người liêm khiết trong sạch và giản dị. Thừa điều kiện và cơ hội để làm giàu và sống sung sướng nhưng họ đã không làm. Bởi vì việc làm và chọn đến đỉnh, đó là nhân và danh dự tập thể. Họ sống thanh bần để tiếp tục hy sinh đời mình cho thế nhân. Mấu hộ đã đó để «lấy hoa» cho người khác, nghĩa là bị lợi dụng phá vẫn đừng dưng. Chúng ấy đã làm tôi kính phục vô hạ, đồng thời còn giờ lại trong tôi được niềm tin: Xã hội bùn lầy nhưng vẫn còn có những chiếc hoa sen. Và dân tộc bất hạnh này chắc chưa đến nỗi nào!

Nhưng mà, cây cao phải chịu gió, bao tập đã đến cây cao thật khó chống chọi để khỏi gãy đổ. Họ đã trở thành những cái gai cho một số người. Ôi, thật buồn!

Bây giờ, trong bốn bức tường, họ nằm đó chờ đợi trời quang đãng. Chờ gió lặng, để tiếp tục cuộc hải hình đó dang và tiếp tục hy sinh đời mình cho tập thể, cho dân tộc. Họ là những người tôi mến yêu và họ chính là những cây cao đứng trên trái đồi.

VÕ HOÀNG
(1-7-72)

THƠ TỪ KẾU

Những người lính trẻ Bắc Việt

Người lính trẻ Bắc Việt chiều nay
Ôi không may quá chết vẹn từng
Bà mẹ già ngóng đợi nào hay
Con ra đi nhằm tính từng ngày!

Người lính trẻ Bắc Việt chiều nay
Mắt đôi tay quá dưới chân cầu
Vợ ở nhà ngóng đợi từ lâu
Có hay chăng chàng chết đau sầu

Người lính trẻ Bắc Việt chiều nay
Ôi không may quá chết trên đồi
Xác trương sình trong bụi cỏ gai
Quân rách bươm, râu tóc dài dài.

Người lính trẻ Bắc Việt chiều nay
Chết cô đơn dưới hố sâu nay
Chết ngỡ ngàng không ai vuốt mắt
Vẫn mở trừng dưới áng mây bay.

Người lính trẻ Bắc Việt chiều nay
Chấy đen khô bên chiếc tăng đầy
Xác cong queo chân vướng xích
Miệng hả trôn, súng đã rời tay!

TỪ KẾU

THIÊN THU: Sẽ có «Cảm nang», nhưng phải mất công chờ đợi, vì chưa biết ngày nào lẹp trời.

ĐỖ TRUNG THANH: Mạnh khỏe không? Cho chú biết tin. Tình hình cô được yên?

tiếng sông

☐ CHU VỊ THỦY phụ trách

THU (Tây Đô)

Dạ thưa Thu, chị nhận em làm em chị rồi đó ạ. Cho «ruồi» không nào. Người ta bảo nhất như thế đó, chắc em còn hơn thế nữa.

Thưa em, sao lại tưởng tượng chị qua cái tên của chị hả em. Cái tên chị thì có thể không đến nỗi «ế», chứ chị thì «bỉ» lắm. Thôi e. Chị đã nhớ đăng tin thân nhân cho em, em nhớ theo dõi nhé. Thân ái.

— ÔNG PHAN NHẬT MỘNG (Nha Trang)

Kính ông

Tôi sung sướng nhận mối cảm tình của ông dành cho TS. Ông gọi là khen ngợi nhỏ bé nhưng thực đối với tôi đó là những khích lệ lớn lao. Xin thành cảm tạ ơn ông.

Tôi đã chuyển giao ngay tới trang Nhật Ký và mục thơ ông Từ Kếu, mong ông theo dõi. Vì bài vở thư từ gửi về tòa soạn quá nhiều nên đôi khi khó tránh được những thất bại đáng tiếc, mong ông thông cảm và nếu đã không nhận được tin ID.

Tôi cũng đã nhờ anh Đăng Giao thưa lại với bác Văn Minh, có lẽ bác sẽ nhận tin ông trong mục của bác.

Kính chúc ông vui mạnh sáng tác nhiều và tôi có dịp được trộm đọc đó ạ. Thân kính

NGƯỜI EM CHƯA QUEN BIẾT

Chị siết bao cảm động khi đọc thư em. Em nói rằng mình vốn nghèo mặt nhưng chị nghĩ rằng bằng tâm lòng vàng mà em có đó em giàu lắm rồi và chắc rằng hơn rất nhiều người trong xã hội nay.

Chị mới nhận được thư của Châu. Em viết thư cho Ngọc và Châu nữa là chị tôi bảo chị sẽ chuyển lại ngay và Châu sẽ gửi địa chỉ cho em. Mến em nhiều lắm. Mong thỉnh thoảng nhận được thư em — Thân ái.

THỂ THAO

NHẰM KHƠI DẬY PHONG TRÀO KHỎE ST GIỚI THIỆU HOẠT ĐỘNG THANH NIÊN

Loạt bài những vận Đại tế Phòng và những hoạt động của Tổng nhà Thanh niên đã chấm dứt trong sinh hoạt bài đầu giới thiệu các toàn thể thanh niên và những hoạt động thể thao vô thuật. Các đoàn thể thao thanh niên của phương nước được giới thiệu yêu cầu gửi bài về Tòa soạn Sống Thân.

Giữa trường nổi sóng nước Thương Tín hạ Định Tường 1-0

Từ mấy tháng trở lại đây, ai cũng nhận thấy sự hoạt động liên tục của thức trách hướng dẫn môn bóng tròn Định Tường. Trận cầu giữa đội Việt Nam Thương tín và đội tỏa hành chánh Định Tường vào chiều nhựt tuần qua nằm trong chương trình liên tục đó.

Dĩ nhiên, giới hâm mộ sẽ có hưởng ứng nhiệt liệt. Và mọi người nóc nức chờ đợi trận «tiền».

Nhưng càng nóc nức bao nhiêu, người ta càng nhận bấy nhiêu. Khi vừa bước chân tới sân đã nhận sáu cú. Cầu trường biến thành biển nước lênh láng.

Hai đội cầu quần thảo với nhau như trò chơi thấy bóng trên sóng. Nghĩa là đã thành biển, nhưng chỉ thấy toàn nước trắng xóa tung tóe. Và mưa giách lấy bạch của đôi phương các cầu thủ phải «quay» [illegible] nhằm mắt lại và từ từ chạy lui. Trong tai không đâu thấy banh, nên có nhiều lệch lạc. Nhờ đó, VN Thương Tín mới đi số gác Định Tường 1-0 trong một hồi cống hăm khi trung phong của VNTT đã chạy tay trong banh.

Hiệp nhì của trận đấu lại tệ hại hơn. Trẻ nít chơi theo giành banh với cầu thủ. Những quả phạt gần bóng đã được vì chưng đã bu trên lan quanh khung gỗ.

Trong sự hỗn loạn đó, tiếng còi của trọng tài biên thành tiếng còi của Cảnh sát, nhưng chẳng được ai nghe đành phải cho ngừng trận đấu nơi đó.

Giới hâm mộ ra về trách nhiệm của Ty Thanh niên Định Tường. Không biết Ty Thanh niên đã xài bao nhiêu phí tổn suất mấy tháng trong công tác tu sửa lại cầu trường để hôm nay trận đấu mất vẻ mỹ quan như thế.

VPST/TBT

Khai mạc triển lãm về thể vận hội Munich 1972

Phòng triển lãm về Thế vận Hội Munich 1972 đã khai mạc chiều 5-7 tại Trung Tâm Sinh Hoạt Thanh Niên đường Duy Tân dưới quyền chủ tọa của ông Đ. Bá Khê, Thứ trưởng Giáo dục.

Phòng triển lãm, trưng bày một số hình tuần thế khu tranh tài thế thao quốc tế tại Tây Đức với vận động trường chính có thể chứa 80.000 khán giả một thao trường 11.000 khán giả, một thao trường có mái hợp hồi, vòng chạo đua xe đạp sân bóng rổ, sân bóng chuyền, trường đua ngựa, ngoài thể vận đấy đã tiếp nghênh [illegible] 12.000 lực sĩ về Các nhà đầu đã cùng các trung tâm thông tin báo chí đành cho các kỷ giả đã các quốc gia.

Ngoài ra, còn có một số hình chương trình số xây hình chụp trình bày chi tiết các công trình kiến trúc nổi tiếng và rất nhiều tài liệu liên quan đến các bộ môn sẽ tranh tài tại thế vận hội Munich 1672 tại Tây Đức vào cuối tháng 8/72 tới đây.

Hiện diện trong lễ khai mạc phòng triển lãm chiều nay còn có các ông Guido Heymer dị nhiệt thanh vụ của Đại sứ Tây Đức tại VN đại diện ông đại sứ Tây Đức, Ông Hans Stillmann Giám đốc văn hóa tại tòa Đại sứ Tây Đức đại tá Lâm quang Phong Tổng giám đốc Thanh niên thể thao, ông Đinh văn Ngọc tân Chủ tịch Ủy hội thể thao Thế vận VN và đông đủ các ông Chủ tịch các bộ môn thuộc Ủy hội này.

ĐIỆN ẢNH

An lộc từ thủ làm thành phim

Mấu đầu năm 13 nữ liên Chơn Thành với An Lộc chưa được nhạt trong [illegible] thông CQ vẫn lại rại phác kích vào đến An Lộc bằng đất trọng mạnh danh là Địa ngục trần gian sau 2 tháng trội QLVNCH từ thủ. Mới đây đạo diễn Hoàng Anh Tuấn đã hoàn thành bản [illegible] sẽ thực hiện gần 1 phim chiến tranh, tựa đề là «An Lộc Tử Thủ».

Phim «An Lộc Tử Thủ» đưa con đề hàng vạn, hàng triệu bom đạn, của hàng trăm hàng ngàn các thông CQ vẫn lại rại phác kích vào đến An Lộc bằng đất trọng mạnh danh là Địa ngục trần gian sau 2 tháng trội QLVNCH từ thủ. Mới đây đạo diễn Hoàng Anh Tuấn đã hoàn thành bản [illegible] sẽ thực hiện gần 1 phim chiến tranh, tựa đề là «An Lộc Tử Thủ».

Phim «An Lộc Tử Thủ» đưa con đề hàng vạn, hàng triệu bom đạn, của hàng trăm hàng ngàn các [illegible] sẽ được khi quay vào đầu tháng 8/72 và kéo dài hơn 1 tháng sau đó.

Theo lời đạo diễn Hoàng Anh Tuấn, nội dung, cuốn phim nhằm đề cao tinh thần anh dũng chiến đấu của QLVNCH, đặc biệt hướng về lớp thế hệ sinh quân và binh sĩ, nhằm người nắm giữ quyết định tối trong các trận đánh, nhưng lại được ai để ý đến.

Thành phần diễn viên quy tụ toàn những khuôn mặt lạ. Có thể sẽ là các chiến sĩ gốc mặt trong thời gian từ thủ An Lộc vừa qua, vì rất nhiều nữ ca sĩ phim nhỉ hiện đang thất nghiệp dài dài.

Các chị em thanh nữ cũng biết rằng vấy chuẩn thời chiến nhiều người đã tự lại nên [illegible] có người giữ lòng chung thủy. Có chăng thì chỉ 1 số ít và chỉ được 5,7 năm mà thôi. Nhưng lại gặp phải ngay trai thiếu gái thừa nên tình trạng chồnhaosố đã trở thành 1 phong trào lan tràn khắp nơi.

Đời sống miền Bắc

Được hỏi về đời sống lao động miền Bắc ra sao khi chánh viên Nguyễn Việt Phương cho biết: Vẫn vất chết sự đói rét khó cực không sao tả nổi.

Anh ví dụ một công đầu, phải làm việc đầu tắt mặt tối ngày lẫy đăng hồ mà cơm ăn không đủ no đó không đủ mặc, vào làm việc bằng hai bằng ba, vẫn phải nhắt lưng buộc bụng nên thờ chống Mỹ cứu nước» hoặc là «ngày làm không đủ tranh thủ làm đêm Đêm chúng vẫn phải lao động sản xuất để phải thi đua đủ thứ nghĩa vụ, đến công cho nhà nước. Vì lao động sản xuất thì lại tốt được tính theo công điểm. Thế dụ 2 gia đình có 2 vợ chồng là lao động chính và nếu con lao động phụ, con cái không làm được thì chả ăng phải lâm thế.

Nhưng lợi tức hàng năm nhiều lắm mỗi vụ công chỉ được bốn tạ lúa mà thôi. Với bốn tạ lúa đó ăn tiêu đã xẩu cần kiện trên thêm nữa khoai công vào cho thiếu chớ đừng nói đến việc may sắm quần áo hay sửa chữa nhà cửa.

Vì vậy bỗng phải vay của hợp tác xã (nếu được nhân dân bình nghĩ) và trả hết số nợ đó vào vụ mùa năm sau. Do đó mỗi năm số thăng thiếu ăn lại càng tăng thêm, lại phải vay nợ thêm lại phải nỗ lực để trả nợ. Nhưng gia đình có nhiều lao động chính thì trong đó no hơn. Nhưng bù lại họ phải lao động nhiều hơn.

Hầu hết thanh niên trai tráng từ 17 tuổi trở lên đã bị đưa vào Nam chiến đấu nên việc sản xuất và các nghĩa vụ khác đều đã lên đầu ông già và đàn bà phụ nữ. Ai cũng sầu lòng bất mãn. Nhìn đâu chỉ nhìn vậy con cái bỏ lại chẳng biết lao động và gì mà vẫn ăn sung mặc sướng tự do nhỉ phỉ?

Vì vậy mới có những câu ca truyền miệng trong dân chúng như là:

Một người làm việc bằng hai
Đã cho cấp bộ mua đài mua xe
Một người làm việc bằng ba
Đã cho cấp bộ xây nhà xây sân
Một người làm việc bằng năm
Đã cho cấp bộ ăn nằm đi chơi.

Đời sống vật chất đã vậy, tinh thần lại còn khổ hơn. Suốt năm làm việc không bao giờ được nghỉ ngơi giải trí hết giờ lao động lại chết bội nghĩ học tập, kiểm thảo, họ làm mọi cách để kiểm soát tư tưởng của nhân dân. Đằng ngự trị trong đầu óc và lên cả vào cả những ý nghĩ thầm kín nhất của mỗi người dân.

Cả buổi thuyết pháp truyền đạo đều bị theo dõi. Các Linh mục bị coi là phản động, nhất đi lấy bao nhiêu trong các bài giảng không lồng vào việc truyền bá tư tưởng của bác của đảng. Giáo hữu thì bị gián tiếp cản trở bằng nhiều cách để không thể đến nhà thờ được.

Tình cảm cả nhân giữa vợ chồng, cha con, bạn bè cũng đều bị bóp chết. Tổ chức thích hôn nhân dân [illegible] đã giúp cho phần bớt [illegible] ngờ độ ky trong mọi gia đình, không ai cho biết tin tưởng nơi ai cả.

VDD

Sách báo mới muốn được giới thiệu

Các văn hữu và các nhà xuất bản có sách báo mới muốn được giới thiệu hãy trang Sinh Hoạt Sống Thân, hãy gửi tác nhẩm về **Cô TRÚNG DƯƠNG** số 155 *Vs Tánh Saigon.*

XÃ HỘI

Trại công tác cho đồng bào tỵ nạn

Hiện thời có gần 50 người đồng bào Kontum đang sống trong các trại tạm cư thị xã Pleiku. Tỷ Tiểu học Pleiku đã tổ chức liên tiếp những trại công tác, mỗi tuần vào ngày thứ bảy và chủ nhật, để giúp đỡ đồng bào tị nạn. Thanh phần tham dự gồm tất cả giáo chức các trường tiểu học trong tỉnh và công việc họ phải làm là hốt rác cho người lớn trẻ em, tắm rửa các trẻ thơ, phát thuốc chống bệnh, lau quét các cầu tại, dẫn hồ vệ sinh v.v...

Sáng kiến của Tỷ tiểu học Pleiku đã được nhiều tỷ sở đoàn thể khác trong tỉnh hưởng ứng. Tỷ thông tin Pleiku cũng tổ chức các trại công tác tương tự. Ngoài ra hai đoàn du ca tại Pleiku là Đuốc Hồng và Dựng Mùa cũng đã sự đóng làm công việc đó, không chỉ từng tuần mà liên tục từ ngày mùng mấy qua ngày khác từ khi đồng bào Kontum đến tị nạn tại Pleiku.

VPST/PLEIKU

Nạn trai thiếu gái thừa ở BV

Đàm ông ở ngoài Bắc hiện con rất ít. Thanh niên miền Bắc bị đưa vào Nam cũng giống xuống chẩy một chiều thì thì có mà về thì không. Có người đi cả mấy chục năm mà gia đình vẫn không hay biết một chút tin tức nào cả.

Do đó, đồng bào miền Bắc mới có câu hát rằng:

Việt Nam Dân Chủ Cộng hòa
Đàn ông chết hết đàn bà năm không
Bao giờ gái phòng thanh cung
Đàng cho phép cưới một bông người ba.

Một anh cao bộ có 3, 4 có nhân tình hoặc những ông già năm sáu chục tuổi đeo bồng thêm đôi ba vợ bé không phải là chuyện hiếm hoi gì.

Anh Nguyễn việt Phương 28t, sinh quán tại Phú Mỹ, Tân Kỳ, Chuẩn úy trung nhị đại BV và là đội phó đội kinh tài ra hồi chánh vào tháng đó 30 NQ tại Buôn Ea Kenir quận Ban Mê Thuột hồi cuối tháng rồi cho biết thêm rằng, tình trạng «cưới nhau song là đi» hầu như trên đất Bắc nơi nào cũng có [illegible]

HỘP THƯ SINH HOẠT

[illegible]

Y HỌC

BỆNH ĐAU MỘT BÊN ĐẦU

Câu TRẦN NGỌC DIỆP (Saigon) hỏi:

«Chồng tôi năm nay 19t, hay bị đau ở phía sau 1/4 đầu bên phải, thường đau quặn. Thân kinh khu nào hầu như bị tê liệt, nhiều lúc chỉ do chồng con biết gì. Mỗi lần kích thích, đau quặn lên. Nguyên ta chồng bị tai nạn quân. Có lẽ chấn đau thần kinh ở khu nào?

Hiện giờ chồng đang uống nhiều thứ thuốc: Gamalon, Pandar, Dynarytone, Durgong, Pantflorine, Mortrion...

Các loại này uống nhiều có hại không? Xin BS chỉ cho những loại thuốc bổ ở, bổ máu tốt.

TRẢ LỜI: Bạn bị đau đầu như vậy là vì chứng nhức đầu đơn (Migraine). Nguyên nhân gây ra chứng này hiện vẫn chưa được biết rõ. Đã có nhiều giả thuyết giải thích bịnh này như: yếu tố di truyền, tượng Sérot Tonine trong máu bị nhảy khi lên cơn đau, vì bịnhiều hóa... Thy nhiên cơ chế (mécanisme) của bịnh đã được tìm ra: do sự nở rộng của 1 vài nhánh động mạch ở trán đầu (nhánh của động mạch carotide extérieur) và thế tạo nên những cơn đau dữ dội.

Muốn trị dứt các bệnh này, bạn có thể dùng:

— Nubalgyl: ngày uống 3 viên.

Những thứ thuốc hiện giờ bạn đang uống như Pantflorine...uống nhiều sẽ có hại, làm [illegible] thần kinh ít mắn cảm trở nên chậm chạp, lờ đờ.

Bạn nên thay bằng những loại thuốc bổ khác như:

— FUMAFER: ngày uống 2 viên.
— SURVITINE: mỗi ngày uống 3 viên.
— hoặc Vitamine B12-Fer: ngày uống 2 muỗng súp.

XIN TẨY VẾT XÂM TRÊN TAY LÀM THẾ NÀO ĐỂ MỌC TÓC?

Cô THÁI DUNG (Nha Trang) hỏi:

1/ Có phương pháp nào để tẩy vết xâm trên tay không?

2/ Chàng quá lớn, 24t mà chỉ cao 1m50, vậy ở tuổi chàng còn có thể cao được không? Có loại thuốc nào làm cao thêm 15cm không?

3/ Em của chàng cách đây 3,4 năm bị phỏng đầu có 2 vết sẹo không mọc tóc, vậy có thuốc hoặc phương pháp nào cho nó mọc tóc lại không?

TRẢ LỜI: 1)— Tôi chưa được biết hiện nay có thứ thuốc nào để tẩy vết xâm. Tuy nhiên, bạn có thể đến các hiệu nhiếp ảnh chữa để xin lấy bottlon đã có vết xâm đó đi, bạn nên để cho máy để lấy đi lớp da mỏng (cũng như khi làm ghép da), sau đó các tế bào sẽ đần dần mọc lên và tạo 1 lớp da khác thay thế vào. Tuy nhiên lớp da mới này sẽ không giống với lớp da trước đây lắm, và hơn nhạt màu hơn.

2/- Nhưng nếu bạn đã 24t, mà chỉ cao 1m50, như vậy đã quá đủ để tăng trưởng thêm nữa, vì lẽ chiều cao của con người đạt trên bề đã của bộ xương, đến 19-20 tuổi là các vùng tiết hợp biến đổi, tất cả các xương không còn dài thêm được nữa, và vì vậy người ta mới có một bề ngoài đều đặn. Thường thì trong tuổi con tăng trưởng được ta uống lại CALCIUM Saigon để giúp cho phát triển bộ xương và nên tập thể dục làm mạnh bắp thịt.

Hiện nay có nhiều thứ thuốc, cũng như vài phương pháp của ngoại quốc quảng cáo là sẽ làm cao thêm 10cm đến 15cm nhưng kết quả chưa được kiểm chứng rõ ràng, và hiện chưa được bán ở VN.

3) Các vết sẹo do thương tích như phỏng làm hư hại những tế bào ở nhà tóc, và vì thế không thể mọc tóc được nữa. Hiện giờ không có thứ thuốc nào để làm mọc tóc trên các vết sẹo cả. Tuy nhiên người ta có thể cấy tóc lên những chỗ đó, nhưng phương pháp này khá tốn kém chỉ có vài nước ở tiên tiến và chưa được áp dụng tại VN.

BS HÍCH

☐ BÚT KÝ ☐ KÝ SỰ ☐ PHÓNG SỰ ☐ HÌNH ẢNH ☐ TÀI LIỆU ☐ DIỄN ĐÀN ☐

29 NGÀY GIAN KHỔ TRÊN ĐOẠN ĐƯỜNG MÁU PLEIKU-KONTUM

☐ QL 14 bis và 9 con suối máu ngập đầy thây giặc ☐ Sau 2 tháng đợi chờ, đoàn xe đầu tiên vào thị trấn Kontum giữa tiếng reo hò...

Hai mươi chín ngày trên QL 14, ôi những ngày dài hãi hùng muốn đời không quên được! Với quãng đường dài chưa đầy 50 cây số đó, bao nhiêu máu đã đổ để lại những vành khăn tang trên mái tóc còn xanh của những vợ hiền, của những trẻ thơ vẫn thân nhiên vui đùa trước cỗ quan tài của cha mẹ với hai hàng bạch lạp... và coi mảnh vàng trắng trên đầu như một thứ bông hoa trang điểm... Với những ngày dài trên một đoạn đường ngắn đó, tôi được cái lần hạnh dự nhân và may mắn cần lại để mà ghi, mà viết. Bài viết không nhằm ngợi ca một chiến công lẫy lừng, không nhằm mô tả quang cảnh tương bàng của một đoàn quân được đón rước, bài viết chỉ đích ghi lại một vài trong muôn ngàn cái khốn khổ, vất vả, cực nhọc của người lính ở dọc trong suốt 29 ngày trên một đoạn đường ngắn. Những cái chết đau thương nhưng thật cao quý của người lính được coi như những anh hùng vô danh trên QL. Bài viết ghi lại những hình ảnh đầy ắp tình yêu thương rượt thì giữa các anh mũ nâu với mũ đen, không cùng binh chủng nhưng cùng một ý chí, một hoài vọng ngút ngàn trong lòng. Sau cùng, một vài hình ảnh của những người lính không có tên sát trong tay nhưng vẫn chiến đấu can trường — người lính cũng binh của Liên đoàn 20 trên QL 14. Khi tôi ngồi viết những giòng này — 24-6-72 — Quốc lộ 14bis đã được mở ra, và đoàn xe hành đầu tiên, sau hơn 2t phòng đợi chờ, đã đi vào thị trấn Kontum hồi 5 giờ chiều ngày 19-6. Những người còn lại hân hoan chào mừng chiến thắng, những người quy ngã nay cũng đã an phận. Một số người khác đang ngậm ngùi trong bốn bức tường của Quân Y viện... Và những đồng nay, với một vườn mơ chân thành, là một lời ủi an cho những người không may mắn...

Địch như muốn ăn tươi nuốt sống những mục tiêu thép di động đã bị lọt vào ổ phục kích của chúng. Nhưng không thể để gặm nhấm vậy. Một mặt, vị chỉ huy cánh quân cố gắng đưa 3 chiếc xe đi đầu, cản lên đầu địch, vượt khỏi các tuyến phục kích. Mặt khác điều động ngay hai cánh quân bọc hậu để đưa địch vào thế gọng kềm. Nửa giờ sau đó tình thế tại mặt trận đột nhiên xoay chiều. Từ thế thụ động, quân ta trở lại nắm vai chủ động, bắt buộc địch rời khỏi các tuyến chiến đấu kiên cố của chúng để tạo chiến

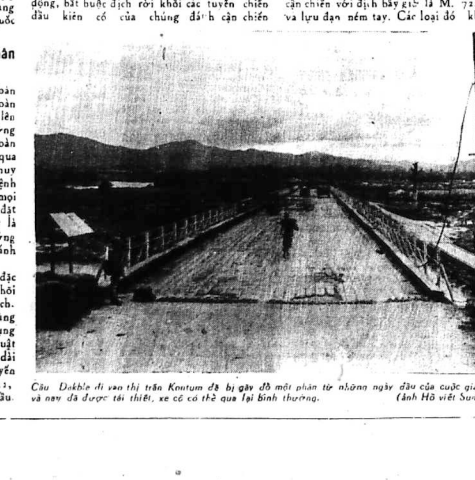
(TIẾP THEO)

Cacdon vị bộ binh ta không thể ra ngoài tầm đạn yểm trợ từ trên các chiến xa bọc nhưng tuyến dài có địch chờ sẵn. Do đó, cả 2 lực lượng Thiết kỵ và bộ binh đều bị «kẹt», chỉ có yểm trợ lẫn cho nhau mà không tiến lên được bao nhiêu. Đằng khác, phải nhìn nhận là hỏa lực địch tương đối mạnh. Các loại súng phòng không 12 ly 7 và súng chống chiến xa B40, B41 thật nhiều vô kể. Những loại súng cộng đồng này, trên Quốc lộ 14, địch đường như là súng cá nhân. Đó là chưa kể những đại bác hàng nặng liên tiếp phát đến từ các ngọn đồi quanh đó. Có nhiều ngày, một tiểu đoàn Biệt động quân từ 6 giờ sáng đến 6 giờ chiều chỉ mở được một đoạn đường không quá 200 thước. Riêng Liên đoàn 6 BĐQ, trong suốt 14 ngày dài chỉ mở vọn vẹn được một đoạn đường ngắn một cây số rưỡi từ cầu số 5 đến cầu số 6. Lẽ dĩ nhiên đi được một đoạn đường như vậy đã phải chịu một tổn thất đáng kể về nhân mạng. Tuy nhiên, như đã trình bầy, chiến đoàn 3 kỵ binh không hề sờn lòng nản chí. Mọi người đều quyết một lòng vượt cho bằng được đoạn đường máu này để không phụ lòng bao người đang trông đợi từng phút từng giờ. Thiết đoàn 3 kỵ binh là đơn vị lừng lẫy tiếng tăm trên chiến trường Cao nguyên từ bao năm qua. Và chính đơn vị này, trong những năm 69 70, 71 đã bao phen chạm trán, gây những thành bại ê chề cho Trung đoàn 956 cộng sản tại chiến trường Tây nguyên. Trung đoàn 95 B đã bao lần thay tên đổi bộ nhưng lại trung phủng với Thiết đoàn 3 kỵ binh trên Quốc lộ 14.

Một trận thư hùng dầm máu dưới chân đồi Chư Pao

Sáng sớm ngày 17 tháng 5, chiến đoàn 3 TG gồm 1 chi đoàn chiến xa, 1 chi đoàn Thiết kỵ vỉ, Tiểu đoàn 96 BĐQ quyết lên đường giải tiến đầu địch, mở đoạn đường máu dưới chân đồi Chư Pao. Khi đoàn quân xuất phát từ cản cứ 41 lên đường, qua hệ thống ấm thoại trên xe, tiếng vị chỉ huy mặt trận, Trung tá Nguyễn đ. Dung Tư lệnh Lữ đoàn II KB, nghe vang lên: «mọi người đừng hướng mắt và trông đợi, đặt hết tin tưởng ở anh». «Anh» ở đây là Trung tá Trần lý Hưng, chiến đoàn trưởng Chiến đoàn 3 kỵ binh, người thủ huy cánh quân đi đầu khai thông Quốc lộ.

Đoàn xe xé tan màn sương dày đặc buổi sáng trực chỉ hướng Bắc. Khi ra khỏi cản cứ 41 một cây số thì tức khắc chạm địch. Ngay từ phút đầu trận chiến diễn ra vô cùng ác liệt. Giặc đông như kiến cỏ và áp dụng lối đánh lỗ điểu của chúng là chiến thuật biển người. Từ dưới những tuyến bảo dài khoảng 200 thước hình cánh cung, mỗi tuyến cách nhau 50 th. các bọng súng B40, B41, thi nhau nhả đạn vào các chiến xa đi đầu.



Cầu Dakbla đã vào thị trấn Kontum đã bị gãy đổ một phần từ những ngày đầu của cuộc giao tranh và nay đã được tái thiết, xe cộ có thể qua lại bình thường.

là hiểm đối với các kỵ binh đã phòng bị sẵn trên xe từ trước chưa đúng đến. Trận chiến kéo dài từ sáng cho đến 15 giờ 30 chiều cũng ngày đem lại một kết quả vô cùng vẻ vang cho chiến đoàn 3 thuộc Lữ đoàn II kỵ binh: 217 xác địch nằm ngổn ngang trên trận địa. Gần 30 vũ khí cộng đồng gồm B40, B41 và đại liên phòng không 12 ly 7. Và rất nhiều vũ khí cá nhân.

Sau trận thư hùng đầm máu đó chiến sĩ ta phải giác ngay một trung đoàn mới của Sư đoàn Thép 320 Bắc việt vừa được tăng viện đến quanh vùng Chư Pao, gồm: Tiểu đoàn pháo và một Trung đoàn hỗ trợ 41, Sư đoàn thép, tức Sư đoàn Điện Biên mới tiếng của CSBV, vừa chân ướt chân ráo đến đây đã bị giáng cho một đòn thật nặng nề. Cái đau bị giáng cho một đòn thật nặng nề. Cái đau là bị giáng cho một đòn thật nặng nề. Cái đau là bị giáng cho một đòn thật nặng nề. Cái đau là

BÁO TỈNH KỲ 172

SỰ THẬT

THỨ BA 11-7-1978

NĂM THỨ 2 — SỐ 259 ▣ PHỤ TRÁCH NGUYỄN HƯỚNG TÂM — VŨ NGỌC LONG — HÙNG PHONG — TẤN DẬN

Nhà cửa đầu còn nóng đã theo lửa tàn! Sống giữa bưng biền đăng khó nặng chăy (Ảnh Anh Phi VPST/IN)

PH. LONG LỢI DỤNG TÌNH TRẠNG LỘN XỘN BỌN GIAN THƯƠNG VẮT MÁU ĐỒNG BÀO

VĂN QUỲNH VPDDST-PL

Kể từ ngày đường bộ Phước Long-Sàigòn bị bế tắc, thị trường tại Phước Long đã chuyển biến. Giao thương đã thắm lên. Nhiều đầu hàng hóa thực phẩm để tích trữ bán qua gia bọc lót lương cao. Nhất là sau khi các huyện bạn của thị cơ bàng không VN bị ngưng trệ vì tình hình phòng vệ tại đây, thì âm mưu của bọn gian thương đã có cơ hội thực hiện.

Mặc dù chính quyền địa phương ấn định giá hàng hóa thực phẩm, nhưng gian thương vẫn trắm mưu rạp sức tìm đủ mọi mánh khóe bóc lột đồng bào. Những tên đại ma đầu con đòng của tiện lấy cớ là vì tình hình chiến sự cố đầu cơ tích trữ mặc dù những hàng chạy ngược chạy xuôi tìm kiếm ế tức ấm.

Thủ đoạn bóc lột quả tàn nhẫn mà đồng bào Thượng phải hứng chịu là giá mua đã nhảy vọt từ 15,0 — 20đ lên đến 300đ — 400đ một kí lô, và giá thu vọt từ 2.000đ (ki lô) lên đến 10000đ00. Vì lẽ loại vật dụng tối cần thiết như Gùng bao phủ, mua nhưng không đưa ra cho mặn mặng và thuốc hút không đó thấm nhiều phần Phước Long, nhưng số đông mà dân chúng và cả đến chính quyền địa phương đều ngạc nhiên là không thấy vì lý do nào Công ty Hàng không Việt Nam tại Sg không chấp nhận chuyển chở hàng hóa và thực phẩm của đồng bào mua về tiếp tế cho dân thùng mà hạn chế chỉ được mua những vật dụng rất tầy mà thôi. Sự kiện này một lần nữa lại gây hoang mang dư luận trong dân chúng và áp phe của một thiểu số ăn mưu làm giàu trên sự đau khổ của kẻ khác. Vì nạn gian thương vẫn hoạch hành tại đây Đó là 1 điều đáng phiền trách, mà trường Công ty Hàng không VN nên giải thích đã đồng bào Phước Long được thân mãn.

Sau hết là vụ gạo tại Phước Long. Sau khi có thông cáo «Cấm bán quyền nhân ngân chận ammưu tiếp tế gạo cho cộng quân, nên các thiếđiểm bán gạo lẻ bị tạm cấm hoạt nghề, mà giao cho các đại lý gạo độcquyền bán gạo lẻ, với điều kiện hạn chế mỗi nhân khẩu chỉ mua được vừa lít trong 1 ngày, và phải xuất tính từ khai gia đình để giữ sổ trình nhân viên Kinh tế kiểm soát. Nhưng thời thương gian thương có mưu mô sáo quyết, và nếu nhân viên chánh quyền làm việc tắc trách hoặc tư ý thì lại là mộ dịp cho các đại gian thương làm giàu và thà hồ bóc lột đồng bào. Chính vì thế mà không những giới tiểu thương buôn gánh bán bưng phải chịu thiệt thòi, thiếu thốn, đói rách mà cả đến đồng bào nhất là số đông bà Thượng, tuy không cần tính giấy tờ đầy đủ, nhưng vẫn được các đại lý gạo bán nhưng với giá gần 100đ một lít trong khi giá chánh thức ấn định là 30đ. Nhờ vậy, mà lợi tức hàng ngày của các đại lý gạo có thể thu gần 30.000đ, mỗi ngày. Kết quả chỉ còn nhà buôn gánh bán bưng và đồng bào cùng cực đến rách đi các tên gian thương có hội vơ vét làm giàu.

Giữa cảp quản công và đồng bào tỉnh Phước Long sẽ cùng phân-tâ trước sự bóc lột quá trắng trợn của gian thương, hàng mong mỏi chánh quyền có biện pháp hữu hiệu cứu người, bảo đảm chúng thoát khỏi nạn bóc lột của bọn lũ gian thương đang tự do hoạt nghệp đồng bào.

NHẮN TIN

Em VÕ THỊ LỆ THU (Saigon đúc thư em cảm động nhiều, anh sẽ cho nhắn tin trong số báo nay mai. Mong em chăng tìm lại được người thân.

ANH NGUYỄN CÔNG LUẬN Kiên Giang đã nhận được thư đề ngày 5/7 của anh vấn đề anh đề nghị trong thư có nhiều truyện cần phải bàn riêng.

Chưa thể trả lời đặt thoát với anh được. Thân (VNL)

HIỆN TÌNH QUẢNG NGÃI DƯỚI ÁP LỰC BỌN CAI THẦU TỰ MÊNH DANH « TRANH ĐẤU »

GIAN THƯƠNG VÀ THAM NHŨNG ĐỤC KHOÉT NỀN KINH TẾ, BỌC LỘT QUẦN DÂN NGHÈO ƠN THẾ NÀO ?

☐ Nghị viên mà hách hơn quan đầu tỉnh : xe thiết giáp, linh tráng đầy nhóc phải gác tư dinh ông Nghị L. ☐ Vì một trái bạnh «mất tích» của quý tử ông Nghị L hầm đầy cả trung đội ĐPQ đi... tác chiến !

(TIẾP THEO)

Một trường hợp điển hình đáng nói khác là trong trận bão lụt hồi tháng 10-71, vì tình trạng cứu trợ cấp bách nên chánh quyền Quảng Ngãi «cam mang» hơn trăm ngàn $ bạc mà lớn để cấp phát cho các nạn nhân bão lụt đang đói khổ chờ đợi. Nhưng các chủ lô chỉ cung cấp chưa được phần nửa số dự định, vì chính các lô bánh của họ cũng bị ngập nước. Thế mà trên giấy tờ báo cáo thì lại vẫn ghi «đã đó con số bánh bách trên, xin lý do cấp thiếu không cần chứng minh» !

Xem như thế đủ thấy các chủ lô bánh mì này, trong số có bà nghị viên L. quả là những nhân vật tai bà đầm lược và cáo già.

Với những dịch vụ «tư bản» ấy, ai có nhẽ thế nhưng là chủ lô bánh mì Tr. ở Đ., tức phu nhân nghị viên L.V.L vẫn [illegible] hoàn toàn thản nhiên. Ba chưa được độc quyền mình mà một nhà Hoa nên bà quyết tìm thấy chạy thuốcđể thực hiện cho bằng được tư kinh doanh. Qua nhiều sau thời gianngân vất vả, tiếu lên chạy bậu, với lối khẩu hứa hẹn dẫn lảo đó, bà nghị L. đã được vị nữ nhân đại nhương nhận lời nâng đỡ ! Tiếp theo, vào tháng 4-1972 một quyết định mới của Tỏa hành chánh QN đã được bau hành:

*«Từ nay, bánh mì chỉ do bà Trần Đ ấy cung cấp». Vì lý do vận dầu được nên là là khá nước ngọt nhưng không mấy vừng chân. Vì 3 lô bánh mì kia đã thực hiện thiếu phần lương, gian hàng không đúng kỳ hạn, nên không được quyền cung cấp bánh mì cửa ! Trong khi thực sự bà không đến nỗi làm thiếu phần lương bao B, và việc giao hàng làm khi chưa nơm hơn bà Đ nữa là khác. Nhưng biết làm sao được ! Mọi sự xảy ra ngăng ở đó đều bởi lý do tiếp tình mà ! Vì vậy ngày bà Đ được nắm trọn cả độc quyền lý thuế ấy thì việc cung cấp «hàng hóa» tại Quảng Ngãi đến tiếp ra sao ? Hãy tưởng tượng lúc ấy bà Đ đã bị ngăn trong lúc đã bị ngăn đã bị ngăn bánh về nhiều như thế, hướng hồ bây giờ ! mình bà Đ được mọc gây vườn hoang thì, có đầu nói lại trên nên đây thì bà Đ đã bị cấm đến đây thì bà Đ đã bị cấm đến đây thì bà Đ đã bị cấm đến

TIVI

TIVI HƯ ?

XIN Đ.T. 93548 HAY 98467

sẽ có chuyên viên đến sửa ngay tận nhà hoặc gọi vì đem đến xưởng Kỹ thuật Tivi.

Thanh Quang

158 Lê Lai Saigon, có máy đo PAN tối tân.

Nhận vá đủ các loại Tivi Mỹ Đức, Nhật, Hòa Lan... Do nhóm cán sự điện tử đầy kinh nghiệm đảm trách từng loại máy : Ampli, Radio FM/AM Sanaui, Pioneer, Kenwood Fisher Tape, deck Akai Teac, Levox Dokorder, Cansid ge, Cassett Aiwa Nivico... Công việc thật kỹ lưỡng, mau lẹ và chắc chắn, đúng hẹn. Gặp có thể chờ lấy ngay. Có sẵn nhận và giao tận nhà không tính tiền. Luôn Lôn có sẵn phụ tùng của tất cả các loại máy. Giá hạ hơn mọi nơi. Bảo đảm 6 tháng.

AMPLI-T.V HƯ

Gọi ngay B.T : 21.179

Hoặc đem lại RADIO HIỆP THƯỜNG 186 Lê Lai Saigon do nhóm chuyên viên PX đảm trách kỹ thuật nhận sửa tại tư gia và sửa chữ lấy ngay.

— TV Mỹ, Đức, Nhật.

— Ampli, Thâu Băng : Sanaui, Pioneer, Keawood, Fisher, Marant Akai, Teac Sony Rovox v.v.

Đầy đủ phụ tùng nguyên thủy thay thế. Công việc mau chóng đúng hẹn. Bảo đảm kỹ thuật 4 tháng. Có sẵn giao và nhận máy tận nhà.

ĐIỆN TUYỆN

Hãng Điện Tuyện Saigon (Điện tuyện chuyên nghiệp)

ĐIỆN-RADIO-T.V.

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ LỚN NHẤT THỦ ĐÔ

264H Trương minh Giảng Saigon

Đủ lớp sáng, chiều, tối và nội trú. Khóa mới 15-7 và 1-8

Lớp RADIO căn bản : Ráp sửa đủ loại radio đèn và ampli.

Lớp Transistor

Học 40 Pan thông thường, áp Signal tracer, injector

Lớp Trường xưởng

Học đủ loại máy đo điện tử, cassette Teac Pioneer.

Lớp T.V đen

Thực tập đủ loại máy hiệu thị trường GS VINH, NĂM, CẦN.

— **ĐẶC BIỆT LỚP T.V TRANSISTOR :**

Ngày 15.7 G.S VINH lớp tối 7g—9g. Bến căn chọn lựa 1 nghề để tự tập và bảo đảm thương lai. ĐIỆN TUYỆN sẽ giúp Bạn thành công vì ban Giáo Sư tuyển lựa kỹ phong học, thực tập đầy đủ máy móc và tiện nghi giảng theo PIP THỊNH THỊ HÀNH chiếu phim màu.

Máy Px độc đáo nhất Saigon

95 Hai Bà Trưng (Sau Hạ Viện 6 Bùi Hữu Nghĩa (Qua Cầu Sắt Dakao)

Thâu các băng nhạc

Chuyên sửa ♣ TV, ampli, Tape, Cassette, Sanaui Kenwood, Pioneer, Marantz, Fisher, Teac akai, Sony, Ampex, RC, Zenith

Đã phụ tùng, sửa tại nhà kỹ thuật bảo đảm Giá hạ nhất.

LINH TINH

Xe nam đường

Gọi BT. 40.081 vẻ Rapido, sẽ có thợ đến ngay. Xe đau, xe quí vị đem ngay đến 448 Võ Di Ngụy P.N. Rapido làm cấp tốc bằng sơn ngoại quốc, thêm nước anti-rouille (ngừa sét). Kỹ xảo.

HỌC MAY

Để có việc làm

Khóa 2 tháng 9,000đ, biết cắt may tân phục, áo dài Raglan. Học xong có thể làm lại, lương tháng 5000đ, trở lên. Số chỗ có hạn, ghi tên tại nhà may TƯỜNG OANH 192 Trương Minh Giảng SG. (gần cầu) Tel 99.698

Quán sang rẻ

Hiện đang mở may Âu phục Phụ Nữ rất đắt hàng số 34 trong chợ Vườn Chuối.

Hỏi nhà may Báo, 351 Phan đình Phùng Saigon.

Lớp Nhạc Tình Ca

Chuyên dạy cấp tốc Guitar, Trống Bass (khóa 2 tháng) Piano-Organ-Accordeon v.v... tuyển ra để trình diễn văn nghệ. Tại 119/2 Trương minh Ký. (gần cổng xe lửa số 6)

Nữ Chiêm Tinh Hồng Liên

Thần Bài Cào

Bao đắm đoán trúng mọi công việc xảy tới, 18 năm qua đã nổi danh tại Hang Xanh GIA ĐỊNH và lừng lẫy danh tiếng khắp nơi.

Đã đoán trúng cho rất nhiều các cấp Chí huy Tướng lãnh v.v... (Sĩ, Nông, Công, Thương).

Địa chỉ mới 005 Lê E Cư Xá Nguyễn thiện Thuật SAIGON. (ngã Ba ly Butagaz Shell) Kế Chi Cảnh sát Saigon

TRẦN TRỌNG KÍNH MỜI

Nữ tiên tri Sishawath

Chuyên coi

Quê ĐÊN, theo khoa MIÊN đoán đúng mọi việc, ngoài việc xem quẻ ĐÊN, có môn phép XÔI NƯỚC và xuất, trong lúc thôi vận đang suy kém làm ăn thất bại buồn bán ế ẩm, tình duyên trắc trở, vợ chồng bất hòa, phép XÔI NƯỚC làm cho người được vui vẻ hạnh phúc, ai có tâm sự chỉ mỗi đến thành phố MIÊN sẽ được toại nguyện như ý.

Địa chỉ (số mới) 305/46/6 Trương Minh Ký (GiaĐịnh) đi khỏi nhà thờ Ba Chuông khoảng 1 thước, bên tay trái.

Quý khách lưu ý đến dấu hiệu nhìn lên cột đèn có tấm bảng chỉ đến nhà.

Lớp Nhật văn và Phiên Dịch Châm vũ

— Mở thêm từ 16-7-72 tại 18/1 Trần quang Diệu Saigon.

— 1 lớp bổ túc sáng chuyên luyện căn bản văn tự, văn phạm và ngôn ngữ cho Sinh viên đã khá vững khảo xét để được hưởng học bổng du học Nhật Bản.

— 2 Lớp tăng và chiều bằng Chính văn NhatBản cho SV nhập môn.

— 1 Lớp đặc biệt mỗi tối cho SV học Nhật ngữ đã lâu mà vẫn không nói được, không đọc được sách báo Nhật bản.

— Nhận dịch mọi tài liệu về Kỹ-Mỹ-Thuật, tuồng, truyện, tiểu thuyết Nhật bản sang Việt ngữ và các thư từ giao dịch từ Việt sang Nhật ngữ.

● **Ghi danh và liên lạc sáng chiều tại 18/1, Trần Q. Diệu Sg.**

Máy Px độc đáo nhất Saigon

2 Bà giúp việc nhà. Đến hỏi số 9 Bùi hữu Nghĩa Gia định (Gần cầu Sắt).

Viila

hồ tắm Chi Lăng 200m2 tiện nghi, Lịch sự. Phòng khách, ăn, ngủ, 3 w.c. Điện thoại. Nước nóng, máy lạnh, 6triệu5. Hỏi 321/9 Ngô tùng Châu Gia định hay Đ.T. 40.008.

TIN MỪNG cho

Học sinh-Sinh viên-Giảng Tư chức lao động-Gia đình binh sĩ...

Nhà Máy **Thiện Tà**

376 Trần Quý Cáp — SAIGON

Nhận may quần tây, áo veston hợp thời trang — Áo dài, đặc biệt tay Raglan. Giá rất hạ.

Khai sanh hôn thú

Đổi sang họ cha, khai tử, giấy sống, giấy giấy tờ xuất ngoại **nhanh rẻ hợp pháp.**

Mới lại văn phòng Dịch vụ số 139 Lê Văn Duyệt Sg Tel 23504 (gọi trong giờ làm việc) có luật sư cố vấn.

Dạy nghề hóa học

Kinh tế khó khăn, việc làm khó kiếm nên học gấp 1 nghề thì công ít vốn sau đây :

Sa bông, Bột giặt, Eau de Javel, Eau Oxygénée, Dầu gội đầu, Thuốc uốn, ép tóc, Thuốc liệc đao rạo, Thuốc đánh bóng nhôm, đồng, mỹ-đồ loại, Thuốc tẩy mực, Keo lông văn phòng, hồ thơm, Nước hoa/aiscrops Liqueurs Tầu vị yêu, trăngphim và in hình màu, In hình trên gốmen đồ gốm Bình Dương, mọi đến v.v... Hỏi nơi **296/3 Trương M. Ký-Gia định** (Trương m Giảng nối dài)

LỚP GIA CHÁNH

HUYỀN TRÂN

677 Trần quốc Toản từ số 100th (qua bùng binh chợ Ng. tri Phương) Bớt học phí đặc biệt cho Sinh Viên Học Sinh. Dạy nấu áo lụa bánh Pháp Việt-Hoa. Hoa vải hoa giấy giống thật. Bao đảm chắc chắn làm được. Đặc biệt cơm tấu dạy theo thực đơn trường gia chánh HONG KONG.

Chủ nhật : **8 giờ sáng** lớp làm hoa ; Bông hồng. **15 giờ** cơm Tầu Bắc cầu quay gà bao giấy kiếng, cơm tay cầm — Thứ hai **15 giờ** crois-santau brusse, cornetà la crème, pâté chaude — Thứ ba **9 giờ sáng** 14 trái cây đặc sanh, **15 giờ** bánh sinh nhật 2 tầng. Dạy nấu bông hồng — Thứ tư **15 giờ** Mi vịt Bắc Kinh (gia thoái mấo). Mi sao dòe (cơm Tầu) — Thứ năm **9 giờ** 14 trái cây đặc sanh **15 giờ** Banh Pháp eclair đường fondant. Nétigieuse — Thứ sáu **15 giờ** Tartenanaas Babaau Rhum.

Nhà bán bằng khóa riêng. 4mx25, điệnnước điện thoại, đã dọc, khu Tân Định yên tĩnh lịch sự. Gọi 91,240 hỏi đại diện chủ nhà, giờ làm việc.

Trường Nữ công

THỦ ĐỨC

208 Lý thái Tổ Saigon (Ngã Bảy)

— Dạy cắt may Âu-Việt phục phuôn

— Đan may tự động các kiểu thời trang.

— Đồ tăm mùa hè (Sáng chiều tối)

Nội trú tiện nghi (có nhận may, giặc bịt)

Học lái xe

=+10 Jeep và Daihatsu thực tập. Lấy bằng thi đậu. Học phí hạ. Lớp đặc biệt cho người kém, chậm, bận việc, lớp cấp tốc 3 tới 5 ngày. Ghi tên **Đại Nam** 808, 1011 Trần Hưng Đạo (gần ciné Opéra). Sg. ĐT 37201, 239 Nguyễn Tri Phương (Ngã 6) Cholon, 474 Phan Thanh Giản (gần Cao Thắng).

Thợ máy xe hơi

Khóa cấp tốc 1 tháng học sáng chiều tối thực hành đủ loại máy do các GS Kỹ Thuật phụ trách. Khóa thường lệ 2 tháng. Học phí 5500đ Bảo đảm rành nghề. Mãn khóa cấp bằng Nội trú 6000 1 tháng. Ghi tên mỗi ngày tại **ĐẠI LÂM** 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) và **ĐẠI NAM** 239-241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Chợ lớn.

Học sửa xe Nhật

Honda, Suzuki, Yamaha, Bridgestode Lý thuyết và thực hành. Khóa cấp tốc 15 ngày. Học phí 5000đ. Ăn ở 35000đ. Mãn khóa cấp bằng. Ghi tên mỗi ngày **Đại Nam** số 808 và 1011 Trần Hưng Đạo (gần ciné Opéra) 239 241 Nguyễn Tri Phương ngã 6 CL.

Học kỹ nghệ lạnh

GS tốt nghiệp Sư Phạm Huấn Nghệ tại Mỹ rất có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết thực hành cấp gạ, mắc rờ ie, xử dụng đồ nghề và đọc bản vẽ điện tử Trường sẽ dẫu liệu nơi lớp Kỹ nghệ lạnh, đào tạo nhiều thợ giỏi nay trở thành chuyên viên Trường xưởng Chủ việc. Hoàn luyện viên làm việc khắp nơi. ĐẠI NAM 808 Trần Hưng Đạo 239 Nguyễn tri Phương Ngã sáu Cholon. Học phí 9,000đ. Ăn ở 6,000đ.

Máy bọc nút nút nhôm

Nút và Khuôn của tiệm Thế Đô. 302 Hai bà Trưng Saigon (GầnCho Tân Định bán chạy nhất vì kỹthuật tinh vi và chỉ đóng toàn nhôm nhẹ cũng nên sáng ngời chứ không đen như nút những nơi khác. Đặc biệt Nút Nhẹ đẹp ép không rách không nứt xanh bằng. Hãy so sánh thăm thử trước khi mua kẻo bịlâm. Xin lưu ý, mua lầm nút đen ẩo sẽ bị đen sau khi giặt.

Xây cất sửa chữa

Trang trí nhà phố lớn nhỏ có thợ thường trực. Xin ĐT : 41287 hỏi nhà thầu Việt Hưng 670 Võ Di Ngụy Phú Nhuận.

BÁO-SANH NUÔI TRẺ

90 Nguyễn văn Thoại GIA-ĐỊNH

— Do nữ bộ sinh Quốc Gia tốt nghiệp sản khoa và nhi. khoa **Gia Nữ Đại** đảm nhiệm.

— Bác-sĩ **Phùng huy Hoàn**, bảo sanh viên Tử Dụ trong nom.

— Có vấn chuyên môn : **Bác Sĩ Giáo Sư Nguyễn ngọc Giệp.**

— Có Bác sĩ đi thăm bệnh hàng ngày.

— Nhận nuôi trẻ **sơ sinh** và **chiếu thăng giá phải chăng.**

MÁY DẦU CẶN

DIESEL

— Thực tập thảo tháp các loại máy dầu cặn : Máy xe Jeep, máy đuôi tôm Máy phát điện, Máy bơm nước, Máy kéo — Điều chỉnh, sửa chữa các loại bơm nhiên liệu (heo dầu) và kim xịt dầu (bếch dầu) — Hướng dẫn do chuyên viên cơ khí Diesel tốt nghiệp Trung Tâm Kỹ Thuật Phú Thọ hành nghiệm tại cơ xưởng quan đội, dân chính. Mãn khóa cấp bằng — Học phí 7.000đ khóa 2 tháng cấp tốc 1 tháng, ăn ở 6000 đồng — Ghi tên xem chương trình tại Bạn Nam239-241 Nguyễn T.Phương Ngã Sáu Cholon, Tin nhiệm 15 năm

300 Sang băng nhạc

1 TS Băng Hoàn Mỹ có phòng lạnh mát mẻ dùng toàn máy Teac 4010SL mới tinh, kỹ thuật tuyệt vời. Âm thanh trung thực với tất cả các loại máy và băng của quí khách mang tới. Với đầy đủ băng nhạc Việt, ngoại Quốc mới nhất TTS Băng Hoàn Mỹ có phòng lạnh để ngồi lựa nhạc là nơi lý tưởng triển mọi phương diện của quí vị. Hiện 330 Võ diNguỵ Phú Nhuận 215/G8 Chi Lăng Gia Định.

Lớp dạy đờn ca cổ nhạc

Văn Bền

Nhạc sĩ Văn Bền có mở lớp dạy cổ nhạc chuyên ca cải lương và Đờn đã mở từ nhiều năm qua rất luyện không biết bao nhiêu người thành nghề sẽ vang và đang hát trên sân khấu. Muốn mau thành ca sĩ cải lương mau biết Đờn hãy đến học lớp Văn Bền thì sẽ được thành danh vì nơi đây dạy rất kỹ lưỡng Từ giọng ca hát đến nhịp phách Tiếu đàm đi sân khấu và nhiều chỗ khác nữa nên thu nhận rất đông học viên ở khắp nơi. Bảo đảm dạy mau thành.

Tại hem 303 số nhà 41/3 Cầu Dừa Đường Bến Vân Đồn Saigon.

G.S Minh Nguyệt

NHÀ TIÊN TRI

Nhờ đâu mà nổi tiếng ? Cam đoan đoán trúng mọi nhân tiền Đã được Quan, quân và đông bào trong nước ngoại quốc công nhận. Được chánh phủ mời tham dự đoán vận mệnh nước nhà trên truyền hình vô tuyến truyền thanh. Xem bài tây 500đ, xem tay 600đ, chấm số Tử Vi trọn đời 3000đ. Ở xa gởi chỉ kỹ tên tuổi bưu phiếu từ 1000 xem 5 năm Đ.T tên : Ông Trần Chí Kỳ 257 **Đề Thám Saigon** (trong 10 hẻm có tập cầm nang gần đó).

HỌC

Tìm việc

1 nhóm SV Kỹ Sư Phú Thọ năm cuối, đông đảo, kinh nghiệm và tận tâm, đang đợi tại tư gia từ 11-A-B trở xuống. Xin liên lạc : 109 Võ Tánh Sg Tel : 90511.

Nữ giáo chức, kinh nghiệm về việc tâm, nhận khu tại tư gia từ đệ tứ trở xuống chương trình Pháp và Việt. Xin liên lạc 109 Võ Tánh Sg. Tel.90.511.

SV Cao học

1 oán nhân dạy Math từ Seconde đến Terminale và Toán Lý Hóa lớp 12 A-B.

Thư vẻ : Đũng 37 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Kỹ sư phú Thọ

Lớp tư gia luyện thi vào kỹ sư Phú Thọ. Giáo sư cao học, Giảng viên Đại học phụ trách (kết quả năm 71 : 70%).

Liên lạc với Đũng Xuân 118/26 Trần Quang Diệu Saigon

(Hẻm chùa hàm Long)

Lớp Kế Toán

Do Cô Phạm Huyền phụ trách nhận học viên thường xuyên tại trường Thạch Long 344 Võ di Ngụy Phú Nhuận. Dạy riêng từng người. Mãn khóa bảo đảm đủ khả năng hành nghề. Ở xa, qua cuốn Tự Học Kế Toán học hàm thụ.

ANH NGỮ

GS TRẦN VIỆT ANH

30 Pasteur lầu 1 ĐT : 93.567 (trước rạp Casino Saigon)

Phòng lịch sự mát lạnh lớp 10h+ Lớp mới 16-7-72

1. ĐÀM THOẠI chuyên luyện nói các mục như sẽ giao tiếp tân văn phòng kiểu điện thoại, buôn bán, du lịch nhà hàng khách sạn trò chuyện hàng ngày 16-6-72.

Khóa 2 tháng (6b mỗi tuần)

Khóa 4 tháng (3b mỗi tuần)

GS Mỹ luyện giọng, bài ghi vào băng để học viên luyện giọng thêm ở nhà. Phương pháp dễ hiểu.

2. Luyện dịch Văn Chương Báo Chí Viết Thư Từ Thương Mại.

3. Luyện cho từng người hay nhóm

4. Đặc biệt lớp kèm Anh Pháp Việt cho trẻ em từ 5 tuổi. Học tuần 5 buổi : Sáng và Chiều

Kế toán Hoàn - Vũ

19-7-1972

Khai giảng các lớp :

— Kế Toán Thương Mại

— Kế Toán Ngân Hàng

Ghi tên tại trường **HOÀN-VŨ** 461 Hoà Hảo (gần ngã 6 Cholon)

Học theo lối gửi thư Trung Tâm Hàm Thụ Văn Hào

192 Lê Lai Saigon 2

Chuyên dạy Tứ Tài ,2 ABCD khai giảng 15-7-1972

ĐẶC ĐIỂM **Không tăng học phí. Tặng Tự Điển** ăn tại **Hoa Kỳ. Tặng sách giáo khoa mới.**

Học tại Trường mỗi tháng 1 lần Cấp chứng chỉ hợp pháp. Lưu hồ sơ thi cử năm 1973. Hãy đến văn phòng 192 Lê Lai.

THUỐC

Đàn bà con gái

Kinh kỳ không đều, chậm trễ, huyết trắng, nhức mỏi, phong ngứa, hen suyễn kinh niên. BÁO ĐÁM 7B Nguyễn văn Học GB (sát Viện Ung Thư vào 50m).

VERMITANA SIROP

Hiệu Con Mèo

Trị sán lãi đũa và lãi kim rất công hiệu. Không cần nhịn đói và sẵng cữ trong thời gian uống thuốc. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

sang độc

Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BẢ ỨNG HOÀN ÔNG TIÊN 30 năm danh tiếng Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc K.N.B.Y.T 49-5.1963.

Phong ngứa

Ghê chốc lở loét gái tới đâu ăn lan tới đó, uống liền «GIAI PHONG SẤT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc K.N BYT 95—5.63

Bệnh Mắt rất khó trị

Vậy ai có những bệnh. Viêm, Cận thị, la Thiên thị, Ngưỡng, Phù thị, Loạn Trực thị, Lóng cặm, Mộng thịt chói sáng, quáng gà thanh manh mắt hột, mắt mỏi, mắt ngứa, buồn ngủ hoài, mắt có vật lơn vớn chấm đen ánh sáng ngũ một thanh hai ba màu nọ ra màu kia, vuông xanh, đỏ đục, nhức, đầu nhức, sưng đỏ chảy nước mắt, ghèn, con nhiều nữa không kể hết, bất luận đau lâu mau biến chứng nặng thế nào, chạy đủ nơi không lành, xin mời lại BYS Ng Gia Thọ, 20 Lãnh Binh Thăng Cholon (gần trường đua gần Quốc Cảnh Tư Pháp ĐT : 51589, nhà thuốc danh tiếng được tin nhiệm lâu năm tại Thủ Đô Trị bằng thuốc viên rất tiện, 7 ngày đi một lần.

Trị bịnh lỗ mũi

Trị : Nhức đầu, sổ mũi có máu, ra, mủ, nghẹt thở, có thịt dư — Ông ĐÀ Nam Tử Võ TânSaigon.

PHƯƠNG PHÁP MỚI

Xỏng, chữa, Trám

các RĂNG đa nhức

—Không cần lấy răng sâu —

135 Bùi thị Xuân vùng Ông Tạ Gia Định

Mách giúp

Ai đau (vì bại xuất) **phong thấp, nhức** cổ (khi trở trời hay cảm vật, mỏi gân 3 vai) nhức các khớp xương, bắp vế) **buốt gân chân, đau lưng** mỏi **tay hoặc nhức đầu**, đã đủ nơi mà uống được trị khỏi ngay, hãy hỏi thuốc **Tế thấp gia truyền** rất thần Bí tại nhà buôn **THANH THẢO**, số 434 (số cũ 266) Lê Quang Định. Xóm Gà, Gia Định hoặc điện thoại 41 323 mỗi chỉ đâm.

Kính thay TIÊN ĐAN

ĐYS NGUYỄN VĂN QUỲNH

508 Trương minh Giảng Saigon

(Đối diện Công Bùi Phát)

CHUYÊN TRỊ 24 THỨ TRĨ

và nhiều bịnh khác mà thầy đã chữa khỏi. Chẳng tôi đã đi chữa nhiều Bác Sĩ, các Đông y khác đã quảng cáo trên mặt báo. Song bịnh không hết chẳng tôi phải bồ tiền cọc. Rồi nhau đến thầy TIÊN ĐAN để trị bịnh Bịnh Trĩ của chúng tôi bằng các chén nay đã nhiều tan, không đau đớn khỏi bịnh, ăn ngon, ngủ kỹ Cảm ơn thầy. Ô. Nguyễn ngọc Tuyển thâu khoan 341 cư xá Thủ Đức Ô. Nguyễn văn Thái kế toán bịnh viện 31 cư xá Đức.

Cụ TIÊN ĐAN đặt thêm 2 chi nhánh. 1) 344A Petrus Ký Saigon (bên xe Gò Công 2) số 3 An Dương Vương (3 Ngã Cát Bà Điểm, đầu mối tàu Phú Lâm).

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ và TỬ CUNG

Nên trị là tiền tiên, kết quả 100% Gia đình từ vi miên phi, quân nhân nhận nơa phân tiền, trị nội ngoại mạch lưu trùng ra máu mủ sa con trẻ bao đảm trị 3 ngày rưng trị tỉ dau khi trị vẫn đi lâm việc như thường từ cung sa đau, dây chằng huyết trắng chỉ có 500đ bịnh trị hết bịnh mới nhà tiền ở xa cu phong nghi, có thuốc gia truyền thái hay vô bịnh hướt tinh suất tinh đi tinh sơm yếu sinh lý và liệt dương.

189, Trần quốc Toản SG

BẶC BIỆT NHẬN GIÚP

Mở bi thu bị ngài, nhà cửa ẩm đầu buồn bán ế ẩm tình duyên trắc trở, chồng trong vợ bé, kiện thưa thất ý, phòng ngừa nạn tai vv...

Không nhận giúp điều bất chánh Hỏi bà ĐỢI 189, Trần quốc Toản Saigon, xóm viên Hoa Đào.

10 TOÁN LÝ HÓA Sinh Ngữ Lớp 6

7 DÀNH RIÊNG CHO CÁC HỌC SINH VỪA THI ĐẬU LỚP 6 TRƯỜNG CÔNG

KHÓA 2 Tháng HÈ tại Trung Học Tư Đức 180 Lý Thái Tổ Saigon (cuối Phan đình Phùng)

☐ Các lớp **HỆ TOÁN LÝ HÓA** ANH—PHÁP 6—7—8—9 10—11

TRUNG HỌC TƯ THỤC **CÔNG - LÝ** 183 Công Lý Saigon (Đ.T. 23.195)

3-7 *KHAI GIẢNG MẪU GIÁO ANH - VIỆT - PHÁP*

Do bạn Giảng Huấn cựu JADINIERES FRATERNITÉ ET CARITAS

— Cơ sở khang trang — Phương pháp tối tân

— Cơ xe đưa rước tận nơi — Giáo viên tận tâm

THƯA CHỦ NHÂN, NGÀI BỊ ĐAU BAO-TỬ ĐẤY! HÃY DÙNG NGAY THUỐC

CONTRACIDE

. Thuốc CONTRACIDE của V.B.C MORGAN PARIS (PHÁP)

. Trị dứt các chứng sưng, lóét bao tử, ăn không tiêu, ấy hơi, sình bụng...

. Bán tại các nhà thuốc Tây.

358/M/BYT/22-10-68.

Có bán tại các nhà thuốc tây

KN SỐ 103/BYT/QCDP

Mưa nắng bất thường dễ sanh cảm mạo

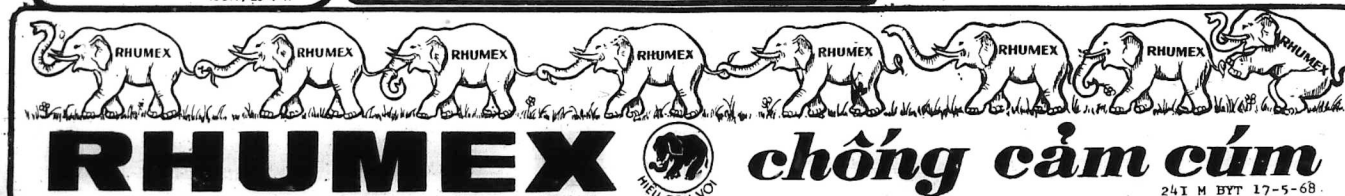
col-span

col-span

trị cảm mạo, nghẹt mũi, sổ mũi 1 viên có hiệu lực suốt 12 giờ

TRÌNH BÀY MỚI. VIÊN BỌC GIẤY NHÔM

19 BYT/ 29-4-71



RHUMEX HIỆU CON VOI **chống cảm cúm**

241 M BYT 17-5-68

NÓI VỚI CÁC EM

Các em thân mến ..

Phần chị nói với em hôm nay lại được dành cho những mẩu chuyện vui để các em và chị có những nụ cười tươi mát, tô cho không khí vui tươi của vườn.

Chuyện vui hôm nay do Sương Mai kể về cuộc «đi trông ông» của ông chú của Mai. Các em bắt đầu lắng nghe đi nhé !

Mai có 1 ông chú đang học chứng chỉ ở Văn Khoa. Nói về tật gần của ông thì thật là gần bất sách không có ai gần hơn được. Chuyện kể về tánh gần của ông thì phải chép vào những pho sách hàng mấy bộ mới mong đầy đủ được. Nhưng Mai chỉ kể 1 câu chuyện nhỏ để công hiến các bạn thôi chứ kể nhiều nhỏ ông biết được chắc có màn ăn chéo lươn quá.

Nguyên mấy chiếc răng của ông rất tốt nhưng không hiểu sau bao ngày ngẫm nghĩa ông quyết định thay hai chiếc phía ngoài nhất. Mặc dù có sự khuyên can của nhiều người nhưng ông vẫn cứ lăng lăng thực hiện đúng những điều là dự tính. Ông đến nhà 1 người bạn học năm cuối nha khoa và bày tỏ sự tình. Sau mấy trận bàn cãi sôi nổi anh bạn kia bằng lòng và hẹn anh ngày «đổi lợi thay răng».

Ngày hẹn đến, ông chú của Mai được người bạn cham sóc hàm răng thật kỹ (bê bạn mà lại) nhưng trong lúc làm việc không hiểu 2 ông bàn thảo chuyện quốc gia đại sự có những nổi bất bình thế nào mà ông chú của Mai vùng vằng đứng dậy ra về mặc dù 2 chiếc răng cửa đã bị nhổ ra mà chưa kịp lắp răng mới vào ông chú của Mai về đến nhà mặt vẫn đỏ gay, miệng lắm bẩm những gì không ai nghe thấy. Đến khi ông được hỏi đến hàm răng ông nhe hàm răng trống lốc phía trước làm cả nhà sợ thất ruột nhưng cũng được 1 trận cười đau bụng. Ngay hôm sau đó anh bạn phải đến nàn ni nết nước hết cái chú mới chịu đến để làm nốt bộ răng. Thật là gần Lét sách phải không các bạn ?

TRÂM KHANH

HẢI ÂU sưu tầm

Thế nào là chính thể dân chủ Cộng hòa

Thường thường anh thầy các em tớ ra hiểu rất lờ mờ về những cơ quan chính quyền mặc dầu các em vẫn nghe nhắc đến tên hàng ngày trên báo chí, đài phát thanh, truyền hình hay qua những câu chuyện người lớn nói với nhau. Hôm nay anh xin giới thiệu để các em hiểu rõ về những cơ quan đó và có thể được anh sẽ giới thiệu với các em các tổ chức cầm quyền trong các thời xa xưa. Các em sẵn sàng rồi chứ ?

Học các bài Sử Địa ở lớp nhất các em đọc thấy cầu : Nước Việt Nam theo chính thể Dân Chủ Cộng Hòa nhiều em đã đọc câu trên như một câu «thần chú bí hiểm» mà không hiểu gì cả. Ý nghĩ của câu «thần chú» ngắn ngủi đó là như thế này đây : Các em vẫn biết trong bất kỳ sự sống chung của một số đông nào cần có một tổ chức để giữ trật tự, an ninh và nhất là có thể tiến lên được. Sự tổ chức cho việc sống chung giữa những người trong một quốc gia từ trước đến nay đã có nhiều hình thức. Những hình thức đó được gọi chung là chính thể. Anh nói thì dụ thế nay thì các em hiểu ngay nay, các em có một số khoảng vài chục em nhưng vài chục em nay nếu là cùng một lớp thì các em sẽ sinh hoạt với nhau một cách khác như cùng học, cùng ra chơi... nếu vài chục em đó thuộc một đội sổi thì các em lại sinh hoạt dưới hình thức khác hơn các em có những buổi trại, buổi học tập. Những hình thức dưới đây nghĩa là một đội sổi hay lớp học của vài chục em trong ví dụ trên cũng tương tự như các quốc gia theo hình thức Quân chủ hay Dân chủ nói rõ hơn theo chính thể Quân chủ hay Dân chủ.

(Còn nữa)

Khu Vườn Của Em

KỲ 196

THƠ

MONG CHỜ

Mây về mắt mẹ xanh xao
Xa xăm đôi ngóng phương nào
đồn tin
Con mẹ bay vút cánh chim
Từ lâu xa mẹ hút chìm nẻo xa
Mẹ chem nhẹ hãi chân già
Ngồi buồn tựa cửa ngày qua mong
chờ

NGUYỄN H ĐỊNH

EM MƠ

Em mơ lắm chim xanh
Bay trên khung trời thanh
Phiêu du cùng hoa nắng
Trải giấc mộng thanh bình

HƯƠNG DU

BUỔI SÁNG

Sáng ngày êm ả nắng vương vương.
Mấy chú chim non đứng bệ tường
Líu lo ca hát cùng mây biếc
Cành hồng gặp gió thoảng đưa
hương

ĐÀO NHI
(17-6-1972)

BUỔI TRƯA

Trưa nắng gắt người không một
bóng
Ngủ im lìm, sỏi đá cho vơ
Hàng cây cau rũ lá bơ phờ
Nọ chú vện nằm lim dim ngủ.

ĐÀO NHI
(17-6-1972)

BUỔI CHIỀU

Chiều gió hiền hòa dịu mát
Nắng nhạt mầu vương vấn cỏ cây
Bướm lượn quanh hoa khẽ xum
vầy
Mây mỏng mảng bay về khắp chốn.

ĐÀO NHI
(17-6-1972)

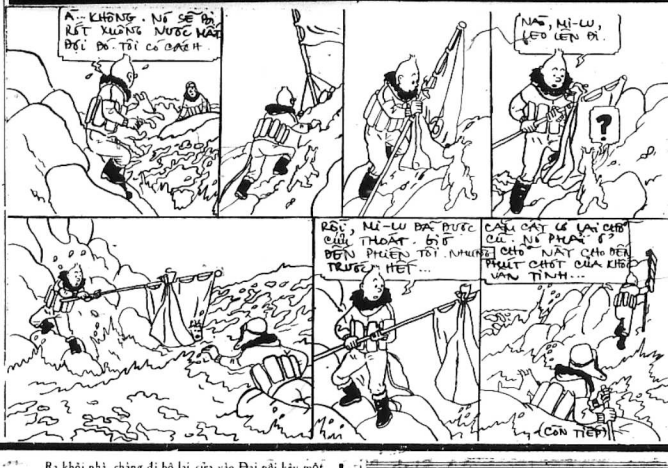
NAI VÀNG

Lá khô rơi xào xạc
Bên giòng suối long lanh
Chú nai vàng ngơ ngác
Đưa mắt nhìn ánh trăng

HƯƠNG DU

Ngôi Sao HUYỀN BÍ

NO 97



TIẾNG HÒ LÀNG TÔI

THANH-THÚY
TVĐ Việt Nam

Chiều cuối mùa hạ tôi về
quê ngoại dưới ánh nắng
vàng lấp lánh trên giòng
nước thân yêu Việt Nam, bập
bềnh con «thuyền tam bản»
qua đoạn sông phẳng lặng
để về làng.

Lũy tre xanh đầu làng hiện
rõ n.. rồi đã đến... Với
ấn nhất hân hoan, những
bước chân rạo rực tôi trở
lại chiếc nhà tranh vách đất,
nơi mà ngày xưa tôi đã ghi
lại bao kỷ niệm êm đềm đầy
lưu luyến... Đầu bạc phơ,
mắt đã mờ theo năm tháng,
hai tay run rẩy với bước
chân chập chạp, bà nở nụ
cười ra đón đứa cháu thân
yêu sau bao ngày xa cách.

Trời chiều, ánh nắng nhạt
dần, những ngọn đèn loe
loét được thắp lên từ những
chiếc nhà tranh xiêu vẹo của
làng tôi, trên sông nước đang
lặng lẽ chảy xuôi dòng, thuyền
buông chài hàng chiếc xuôi
dòng nước, chiếc chạy ngược
dòng, hai bên nạn thuyền
tiếng mái chèo dập dều cuộng
nước, giữa bầu không khí
yên tĩnh của buổi chiều trên
sông thì vang vang tiếng hò
ngân nga vang dội cả vùng
bờ — hò ơ hớ ..

— Chăng chèo thì thuyền
chẳng đi.
— Thuyền đã nát, vấn đề
long đình.
— Đôi ta lên thác xuống
ghềnh.
— Em ra đứng mũi ở....
— Hò ơ hớ.
— Em ra đứng mũi cho
anh mà chịu sào ..

(CÒN 1 KỲ)

HỘP THƯ CÁC EM

EM LA BEBEL (Sg) : Sao cô bé lại bắt chị gọi là La Bebel mà không gọi tên thật. A thôi chị biết rồi có phải cô bé chuyên mặc toàn áo thung giản dị mà trên tủ có thêu chữ La Bebel chứ gì, có đúng không ? Nếu thật như vậy thì phải phạt mới được, chị sẽ nhờ • đoàn hùng bỉnh muốn vào vây em mấy tối đó các em thật đau. Sợ chưa có bé ? Bữa ri thôi chư ai lại phạt ác như vậy. Đã có bao con học để đều chăng với người ta thì phải không em ? Vườn chị đầu có chiến tranh bao giờ đâu. Đây chỉ là những niềm lưu đọng chứ giữa đây «hui cua» và «kip tôc» đây thôi nhưng gần thì 2 bên thông cảm nhau lắm rồi, em đừng ngại nhá. Bài thơ không hợp với khu vườn em ? Em gửiban khác thích hợp hơn nhá. Thương

Em THUY THANH (Sg) : Thế là những ngày bé bỏng bot đã trôi qua mà chị em mình vẫn không gặp nhau được Thanh nhỉ. Chị đã nhận được mấy bức thư của em và nghe nói em có đến tìm chị tại toa scan mà không gặp, em lại đang có ý nghĩ là chị hờ hững em rồi khóc chị bỏ tay rứt nhiều quá đi Thanh ạ. Thanh đừng nghĩ như vậy chị buồn lắm, vì chính em nữa, em cũng đâu có vui gì phải không em hở đã yêu của chị. Em nhoẻn miệng cười cho chị vui đi nào. Chị nhắc lại với T. rằng không bao giờ có sự ghét bỏ một em nào cả, vì chị có sự chăm trò lo vì vườn của chị em mình giờ đông quá không thể sao chiếm khác hơn được là mong vườn cảm của các em nhất là Thanh, chị mong Thanh đã gặp chị chi Thanh hiểu chị nhiều hơn những em khác. Đó là điều an ủi chị và làm an lòng chín em Thanh ạ. Đừng nghĩ vẩn vơ nữa nhé. Cứ viết thư cho chị nhưng đừng buồn em nhá. Sao kỳ bé có thì vì nhỏ bé của chị sang tác được nhưng không ? Chị chờ bài đó nhé. Thương.

Em TRUC CHIÊU THU (Đại Ninh) Cây Trúc nhỏ trong vùng Đại Ninh của miền cao nguyên viết thư để thương làm, nhận em vào vườn liên tục suyt nhưng nhớ phải đem về vườn nhà thật nhiều tình hoa vùng thật đẹp cơ đầy nhớ nghe. Muốn làm quen với Vân Hồng để chị nhận cho. Mấy bài thơ của em chị đang đọc, có gì sẽ cho em biết sau. Thương.

NHÂN EM VÂN HỒNG (Lê văn Duyệt) Cô Trúc chiều Thu muốn làm quen đây nếu gặt cô viết về Trúc Chiều Thu, hợp thư lưu trữ Tung Nghĩa Đức Trọng—Trúc Chiều Thu mong tin nhỉ.

EM NGUYỄN DŨNG (Bình Dương) : Đã nhận được của Dũng cả thảy ba lá thư. Quên tem năm ti nữa, không sao cả ở Dũng ạ. Chị chẳng bị phật gì rào trọi. Tuy nhiên lần sau em cho kỹ vàng hơn không thì sắt có thể nu phiêu điều ở miền nào mà không biết đây em ạ. Mong vào vườn nữa. Dũng không biết thế lệ thơ và thơ và viết trong và viết 1 mặt. Dũng viết hiu rũ ti cả nên chị không đăng được em ạ. Lần sau cần thận hơn nghe người em xứ Bưởi. Cho bài mới của em. Thương

I.K

ĐẤT MẦU

Truyện dài DƯƠNG NGHIỆM MẬU

1 — SỐ 8

Tấn soi mặt trước gương, sửa lại quần áo, Mạnh đã nổ máy xe ngoài sân. Tấn nói vài tiếng với chị Mạnh rồi xuống ngồi sau xe Mạnh :

— Đi đâu ?

— Đi chơi, mình ghé lại kêu mấy tên tối mai lại nhậu một chầu cuối năm.

— Bây ra chi vậy.

— Đâu có, định tử trước, còn nhiều mấy tên.

Chạy một vòng, Tấn được dẫn đi qua những con đường cũ, mỗi chỗ ngừng lại một chút với những câu truyện trao đổi ngăn ngủi, một vài người lạ mặt. Mãi tới khi đến trăm phố bắt sáng mới trở lại nhà, trên đường về Tấn thấy hơi lạnh thấm vào người. Sương xuống đặc trong những con đường ảm u với tàng cây đặc lá.

Bữa cơm ngon miệng và không khí đầm ấm khiến Tấn thấy như mình đã quen thuộc với mọi người từ bao giờ. Trời lạnh, không khí yên tĩnh và sau những đi chuyển đã khiến cho Tấn có giấc ngủ đầy và thoải mái.

Khi Tấn thức dậy thì trời đã sáng từ bao giờ, mặt trời đã lên nơi ngang ngọn cây. Tấn lo rửa mặt, thay quần áo, Mạnh đã đi khỏi lo công truyện, vợ Mạnh lo ăn sáng cho Tấn, nhưng chàng xin phép để được ra phố, chàng bỗng thấy thèm ngồi lại trong một quán cà phê bên đường.

Ra khỏi nhà, chàng đi bộ lại cửa vào Đại nội kêu một cà ly phê sữa. Không khí lặng lẽ buổi sáng khiến làm cho chàng thấy mình lười biếng. Cho mãi tới khi những bạn của Mạnh và những người quen thuộc tới, bữa ăn nhẹ nhàng, những câu truyện vui Tấn mới thấy mình trở lại sự hoạt động mà chàng vẫn có. Nhiều điều được nói đến và những lời hóng lớn, đùa rỡn. Không khí buồi tối mỗi lúc một thêm lạnh, Tấn quàng lại chiếc khăn dù và khoác chiếc áo rộng ra ngoài, khi hậu đã khiến cho Tấn thấy những nhấp rượu ấm và nồng nàn cùng với câu truyện.

Lựa, vợ của Mạnh và cô bé Hải Đường chạy đi chạy lại giúp Mạnh tiếp những người bạn, ai cũng cô vẻ vội. Trong số những bạn Tấn chỉ quen có Trịnh và Công, còn lại là những bạn mới, trong đó đặc biệt Tấn gặp lại Quân, [illegible] đi cú. Quân hiện là một sỹ quan, vừa trông thấy nhau cả hai cùng giữ chặt lấy tay, Tấn không thể quên được người bạn hào sảng của chuyến đi cũ, một người bạn có một tâm sự riêng cùng về thách thức, Quân lại cũng giống chàng, mê thơ Quang Dũng và uống rượu không thấy say. Tấn được Mạnh giới thiệu với Quế, một giáo sư. Tài là một hoạ sỹ, Khiết là một giáo sư từng tham dự vào những cuộc tranh đấu vì là em họ của Trịnh, ngoài ra còn một vài bạn đồng nghiệp của Mạnh.

CÒN NỮA

MỘT MÙA MÊ HOẶC

Truyện dài VIÊN LINH

5 — SỐ 69

Chính tự trấn an bằng một hơi thuốc lạ, hỏi bạn :

— Anh nghĩ ra người đó chứ ? Đó nhất định là người đã đầm tôi một đao trước phòng trà. Không hiểu anh ta muốn gì ?

— Tôi cũng tự hỏi như thế, nên phải hỏi anh. Anh nên nghĩ kỹ, nếu cần thì phải gặp lại Thu. Hỏi nàng có lẽ là điều tốt nhất.

Chiếc xe chạy một vòng chậm chậm trên những con đường mà Chính không nhớ tên. Cuối cùng chàng quyết định :

— Khỏi. Không có lý gì để gặp Thu hết. Nếu gặp lại, tôi sợ chuyện cũ giấy dưa ra, mệt lắm.

Giang có vẻ không tán thành ý kiến đó :

— Theo tôi thì anh nên gặp. Chuyện gì mình biết rõ [illegible] anh [illegible] Thu [illegible] bây giờ. Một lúc nào đó cũng được

Chính gật đầu :

— Có lẽ thế. Để tôi suy nghĩ

Chiếc xe chạy nhanh hơn. Khi tới một tiệm cà phê đúng cái tiệm có cái bê ngoài mà Chính cho là lập dị, Giang chỉ và nói :

— Tiệm của Thu.

Chàng đọc bảng hiệu : Mây Thu.

Một tình cảm nhẹ nhàng kiến Chính mỉm cười. Chiếc xe vọt qua. Giang hỏi :

— Cái tay anh khỏi chưa ?

— Rồi. Bắt đầu sử dụng được. Mong rằng nó sẽ làm những việc có ích.

Ngoảng sang hai bên đường, Chính hỏi Giang :

— Bạn định đưa tôi đi đâu đây ?

— Không có mục đích.

— Cái Hồ Nhà Đèn bây giờ ra sao ?

Người bạn Chính cười to. Anh ta lắc đầu dài :

— Thôi chứ, hỏi cái gì khác đi.

Giang trước kia coi một tiểu đội Địa Phương Quân bảo vệ thác nước chạy điện cung cấp cho cả thành phố. Hồi đó Chính thường ra chơi vào thứ bảy hay chủ nhật. Có khi đi với Giang, có khi đi với một người lính, Chính thư thả cả buổi trong rừng, với cây súng có lau chăng bắn một phát nào. Nhưng cũng có một đêm trăng nằm rình thú trên một sườn đồi, Chính đã sống những thời khắc tuyệt vời.

— Cái tay anh chưa khá, chứ nếu không...

Chính ngắt lời bạn :

— Khá rồi. Tôi muốn vào đó.

— Sao vậy ? Anh nhớ tội cũng còn vài tên ở đó.

Chiếc xe rời thị trấn, chạy vào một con đường đất. Con đường cây trước kia Chính thường qua lại bằng xe ngựa. Bây giờ chạy xe hơi, sau nhiều năm, vẫn khó khăn.

Chính nhớ nức nhớ thời trai trẻ. Thời trai trẻ đã qua. Con suối nhỏ nằm dưới thung lũng, những đỉnh cây ngang tầm mắt tiếng chim hót riu rít. Chính đã sống những cảnh những ấm thanh những màu sắc ấy. Con người chàng trở lại.

CÒN NỮA

NHƯ CHUYỆN THẦN TIÊN

Truyện phóng tác HOÀNG HẢI THỦY

MƯỜI — SỐ 80

Khi theo dõi chú và Diễm Lan tới vên biển đêm hôm đó, tôi vẫn giả vờ như tưởng chú là tình nhân của nàng, tôi chỉ cho hai thằng Phách và thằng Xoa đánh chú sơ sơ để thức đầy việc mua du thuyền và ra đi cấp tốc. Tôi đoán biết khi du thuyền mua xong, Võ Dương thề nào cũng phải xuất hiện để lên thuyền ra đi. Mọi chuyện xảy ra đều đúng như tôi đoán xét xảy ra, chỉ có một bất ngờ là Võ Dương nhất định không cự để bị bắn chết. Nhưng đó là chuyện cũ rồi.

Cả đưa tay ra :

— Bây giờ chú đã chịu trả lại tôi khẩu súng chưa ??

Mặ hỏi toát ra đầy trên mặt tôi. Tôi chỉa nòng súng vào giữa hai mắt Khôi và dùng ngón tay cái đẩy con chó lên. Tôi muốn chứng tỏ cho gã biết rằng tôi nhất định bắn vỡ óc gã dù cho bắt cứ chuyện gì xảy ra. Gã coi tôi dùng như thằng con nít và gã đã nắm được cổ tôi ngay từ đầu. Tôi như con chuột đi quanh quẩn trong cái bẫy gã dương sẵn cho tôi. Chỉ cần ngón tay tôi ấn xuống là gã chết nhưng tôi run như tàu lá trước gió...

Như người không biết sợ là gì, Khôi thản nhiên cất tiếng :

— Xoa...

Tiếng gọi ấy làm cả người tôi đang căng thẳng như sợi dây đàn sắp đứt, mềm nhũn ra..

Tôi vội vàng đưa khẩu súng cho gã cùng một lúc có tiếng thằng Tây lại hỏi đáp :

— Chi đó ?

Dứt khẩu súng vào túi da đeo dưới nách, Khôi nói xuống :

— Mầy cẩn thận chuyện thuốc lá. Mầy cứ quen tay vứt tàn thuốc bừa bãi quanh chỗ mày ngủ không dụi tắt lớ chán trên thuyền nây rất nguy hiểm nhỉ. Mầy cố nhớ mầy đã để thuốc lá cháy trong chỗ mầy ngủ bao nhiêu lần rồi không ?

oOo

Lâu lắm sau đó khi tôi quẹt lửa châm điếu thuốc, hai tay tôi vẫn còn run.

Cơn giận qua đi thật nhanh, bây giờ tôi chỉ còn cảm giác tuyệt vọng. Tên côn đồ nguy hiểm nầy đã chứng minh cho tôi thấy tôi hoàn toàn bất lực trong cuộc tranh chấp nầy. Dũng ra, không có cả sự tranh chấp giữa tôi và gã. Chưa có lúc nào tôi được kể là đối thủ của gã. Tất cả những gì tôi làm gã đều Liết trước hết, biết trước và hóa giải. Chính gã còn làm cho tôi có những phản ứng theo ý gã. Gã biết về tôi nhiều hơn cả tôi biết về tôi.

Thần kinh tôi bị khủng hoảng nặng nề qua cuộc chứng minh vừa rồi trong lúc gã vẫn ung dung, nhàn nhã và vui vẻ :

— Mặt lắt tên phố kỳ đem hành xuống lầu, mồm miệng lải nhải sao đó, mấy người khách hiếu kỳ lên xem đông nghẹt.

Phú rỗ vào mông Nghiệp, mắt hắn nháy nhó. Nghiệp hiểu ý, cả hai tăng bán ra hiệu rồi chen trong đám người xem xuống tầng dưới. Cả hai xuống lên đường vội phi nhanh qua ngõ hẻm bên kia đường, chen lẫn vào đám đông.

Phú tuy lớn tuổi, đọc sách nhiều. Nhưng hắn càng đọc sách càng liền khi ra, nhất là đọc mấy loại sách nhu

TIẾNG HÁT

Truyện dài TRẦN TUẤN KIỆT

V. — SỐ 81

— Đó... đó là sao Nguyệt Hoàng. Không biết phải đêm nay người ta gọi đó là sao chổi hay không ? Nhưng có lẽ sao chổi khác. Còn sao Nguyệt Hoàng là vậy đó. Trong sách thiên văn đời xưa, bảo rằng hễ có sao Nguyệt Hoàng mọc ở đâu. Chốc đó phải trở thành nội xương sông máu giặc giã loạn lạc dữ lắm. Nhớ ở nước mình hồi xưa, sao Nguyệt Hoàng mọc lúc quân Mông cổ sang đánh 3 lần ở kinh thành Thăng Long. Bây giờ sao Nguyệt Hoàng mọc ra ở nước mình, tao chắc có nạn binh lửa chớ chẳng không.

Phú nói :

— Sao hồi nãy mầy cho trời đất tự nhiên ?

— Thình thoảng cũng có lắm chuyện lạ lùng. Thật tài sức mình không thể suy cứu nổi.

Sao Nguyệt Hoàng mọc sáng rực một vùng. Cả hai người đứng nhìn mãi miết khiến bọn phố kỳ quái lạ cũng nhìn theo oán tròn xôn xao.

— Mặt lắt tên phố kỳ đem hành xuống lầu, mồm miệng lải nhải sao đó, mấy người khách hiếu kỳ lên xem đông nghẹt.

Phú rỗ vào mông Nghiệp, mắt hắn nháy nhó. Nghiệp hiểu ý, cả hai tăng bán ra hiệu rồi chen trong đám người xem xuống tầng dưới. Cả hai xuống lên đường vội phi nhanh qua ngõ hẻm bên kia đường, chen lẫn vào đám đông.

Phú tuy lớn tuổi, đọc sách nhiều. Nhưng hắn càng đọc sách càng liền khi ra, nhất là đọc mấy loại sách nhu Thiên như Kinh như Thi phú. Người ta bảo càng đọc sách, càng trẻ trung là như thế. Càng đọc sách càng sống rạc rời từng giây từng phút cũng là thế. Hắn ta keo lói Nghiệp đi một hơi đã mệt nhoài, xôa tay bái chân nói :

— Mệt rồi mầy, kiếm hàng quán nghỉ một chút.

— Tại mầy lì lắc. Có bao nhiêu, sao kô ông trả mẹ nó cho người ta kéo nhau đọ... như vầy kỳ quá.

— Chơi vậy cho vui mầy. Không giốn chơi tao về lại gây lộn với ông già tao nữa. Mà tao gây với ông cũng để cho ổng... vui vậy thôi, ổng không biết như vầy.

Nghiệp kéo mạnh vai Phú, trỏ tay vào chiếc xe hủ tiếu đầu bên bờ hàng sao cao vút.

— Vào đó ngồi uống cà phê. Mầy nói mầy cự nự ông già cho vui, mầy bắt hiểu quá. Ông sẽ chịu đâu.

Phú cười khẩy :

— Bắt hiểu ! Nếu tao làm ông vui lòng mới có hiểu thì... đi quá. Vậy ra có hiểu là làm cho cha mẹ hàng lòng. Nếu cha mẹ có những điều mà... cái xá hội nầy cho là phải ?

Nghiệp chợt nghĩ tới Hoa, vọt nói :

— Thôi đừng cãi nữa, tao nói thế nào mà mầy. •

— Sao nữa chứng mầy lại bắt hủi, bảo nó về làm chi. Nghiệp lặng thinh. Trên nhỉnh sao chợt có tiếng chim kêu ở nhốn nháo, gió đã đi qua rất rác vài cành nhỏ, lá khô rụng xuống lắc đắc.

Đêm về khuya. Người bán hủ tiếu và phê đã ngáp dài ; Phú thấy Nghiệp lặng lẽ bên giấc dậy nói :

— Mầy ngồi đây làm gì nữa. Đi về thôi. Về để mai thức sớm lo thảo bản hợp đồng mướn nhà in làm bao mầy.

— Tao về lại muốn đi. Đi thì cũng muốn về. Muốn nằm cho khoẻ nhưng sao thấy khó chịu quá.

CÒN NỮA

12
7

Tin mừng

Được hồng thiệp báo tin ngày 6 tháng 7 năm 1972 (26-5 Nhâm Tý)

H.Qu. Thiếu Úy : Lê Cân Sơn

Vâng lệnh song [illegible] lên thuyền hoa về với người đẹp

Nguyễn Thị Ngọc Nhị

Tại Cô Lao Phú Thuận. Cầu chúc NHỊ — SƠN 3 vạn 6 ngàn ngày lênh đênh trên con thuyền hạnh phúc.

CHT, SQ, HSQ, 4 ĐV CXN HQ 9613

TIN VUI

Được tin trễ

Thiếu úy : Phạm Thị Hạnh Dung

tức : Lê Thụy Mười

[illegible] duyên cùng

Trung Tá : Hoàng Kim Thành

Quân Trường/Chi Khu Trưởng LÝ TÍN

Thay mặt chức đôi bạn TRÂM NĂM HẠNH PHÚC

SQ/BCH/TRĐ+BB

Kính mừng !

[illegible] thể SQ, HSQ, BS Tiểu Đoàn 3/7, hân hoan kính mừng :

Trung Tá LÝ ĐỨC QUÂN

Trung Đoàn Trưởng Trung Đoàn 7 BB

vừa được vinh thăng

ĐẠI TÁ

đặc cách tại mặt trận. Người lãng đạo của K BC 4.372 luôn luôn sát cánh cùng binh sĩ, nêu cao tinh thần quyết chiến thắng trong cuộc bảo vệ Bình Long khỏi rơi vào tay Cộng Sản.

Đại úy HUỲNH VĂN XUÂN
Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 3/7
và toàn thể quân nhân các cấp

BỐ CÁO

Ngày 10 tháng 12 năm 1970 tôi là : TRẦN HOÀNG, cấp bậc Trung sĩ mang số quân 39/272.598. Hiện phục vụ tại Đại Đội 1/190/ĐPQ, Quảng Ngãi.

Đã vô đơn khởi tố Bà LÝ THỊ HƯƠNG cư ngụ tại xã Bình Tuyên quận Bình Sơn tỉnh Quảng Ngãi để ly hôn (vụ số 135/1970)

Chiếu án Tiên Thẩm ngày 1 tháng 6 năm 1972 Tòa Sơ Thẩm Quảng Ngãi truyền đăng vào ba tờ báo, để cáo tri cho Bà LÝ THỊ HƯƠNG Biết dùng Bộ ngày 26 tháng 10 năm 1972 phải ra hầu Tòa để nghe Tòa xét xử, về vụ LY HÔN nói trên.

NAY BỐ CÁO — TRẦN HOÀNG

Tiếp theo 1 trang 1

của tướng Lân bị thương nặng vì ném đạo pháo kích của quân BV. Sau cùng vẽ hoạt động không yểm bảo tin của bộ tư lệnh KQ cho hay phân lực cơ A37 của KQVN đã oanh kích vị trí địch tại 24ca đông A Lưới.

Tiếp theo 2 trang 1

hôm thứ Hai, Thủ Tướng chánh phủ VNCH vừa ký trao quyền ấn định hối suất hàng ngày cho Hội Đồng Hối Đoái kể từ ngày 15-11.

Theo nguồn tin thẩm quyền cho phép viên ST biết thì kể từ hôm thứ 2, hối suất đầy nhất quy định cho 1 mỹ kim là 425 đồng.

Tuy nhiên, bên cạnh hối suất này ngoại tệ Nhập Cảng Viện Trợ Mỹ vẫn giữ nguyên số suất 290đ một MK ; thêm vào đó, chính phủ vẫn trợ cấp thêm 75 đồng cho 1 MK trên tổ suất suất cũng.

Như vậy, kể từ thứ Hai 10.7, thị trường hối đoái có 3 số suất là 290đ, 425đ và 500đ.

So với tình trạng cũ, việc ấn định hối suất như kể trên không ảnh hưởng gì tới hàng hóa nhập cảng, kể cả nhiên liệu, ở trong chương trình nhập cảng viện trợ Mỹ với giá 1MK là 290đ.

Cần cứ các sự kiện vừa kể việc tăng giá xăng nhớt vẫn chưa có.

Nhưng giá xăng có thể phải chịu thêm thuế phụ thu để cứu trợ.

Tiếp theo 3 trang 1

William Rogers. Và kể đó là cuộc họa đàm sẽ mở lại trong ky vọng của nhiều người.

Trước đây, Đức Giáo Hoàng đã góp 1 phần rất lớn trong vai trò trung gian với tù binh Mỹ ở BV mà mãi sau này qua lời tiết lộ của Đại sứ Cabot Lodge đã luận mới được biết.

Tin từ Bắc Kinh cho hay NT Pháp Schuman đã hội kiến lần thứ 3 với Ngoại Trưởng TC Cơ bằng Phi và mật đàm với Thủ Tướng của chánh phủ lưu vong Sihanouk là hoàng thân Penn Nouth.

Đây là 1 sự kiện đáng chú ý và nguồn tin từ Bắc Kinh của AFP còn cho hay rằng Mỹ [illegible] thúc đẩy TC và Nga ép BV phải chấp nhận ngưng bắn ở [illegible] VN; các nhà lãnh đạo Nga và TC đã có phản ứng thuận lợi về đề nghị này. Tuy nhiên AFP cho rằng vấn đề ngưng bắn tại VN có thể được cả ng bố vào ngày 20.7 vì vấn đề thước vào nhiều điều kiện cần được giải quyết trước mắt đàm sắp tới tại Bale. Các nguồn tin khác thì lại cho rằng còn rất nhiều khó khăn phải vượt qua trước khi tiến tới 1 thỏa hiệp về ngưng bắn.

Mặt khác, Thủ tướng Chu En Lai của TC đột nhiên lại có những lời tuyên bố cùng vấn về ĐD nhân dịp tiếp kiến phái đoàn ngoại giao của Cộng Hòa Yemen. Trong khi giới quan sát Tây phương tại BK đã tiếp nhận những lời tuyên bố lạc quan của Kissinger về Hội Đàm Bale với thái độ ngờ vực.

Tin từ Ba Lê cho hay Xuân Thủy Trưởng đoàn thương thuyết BV sau khi ghé Mạc Tư Khoa đã lên đường tới tại Bale và ở ta rẽ đến Bale tức 11g40 sáng nay.

LÝ ĐẠI NGUYÊN

(TIẾP THEO TRANG 1)

quốc thực sự tuy còn xa vời, nhưng trong nhất thời đã làm đảo lộn tư tưởng của giới cầm quyền miền Bắc. Tất cả những sự việc nêu trên của 3 siêu cường Mỹ Nga Tàu đều soáy vào 1 điểm duy nhất là đẩy BV tới bàn hội nghị Ba lê với 1 tư tưởng mới. Thời của vũ lực đã hết. Mọi hình thái chiến tranh kể cả chiến tranh Nhân Dân Cách mạng Giải phóng cũng đã cáo chung. BV chỉ còn một con đường duy nhất đó là đường thuyết hòa bình, nghiêm chỉnh và xây dựng.

Tuy không đưa ra 1 đề nghị tiên quyết nào cho cuộc hội Ba lê 13-7, nhưng Kissinger ngỏ ý rằng : nên chia vẫn đề Việt Nam làm hai lãnh vực để giải quyết, chấm dứt chiến tranh quân sự trước giải quyết chính trị sau. Chấm dứt chiến tranh bằng đề nghị 4 điểm của Nixon ngày 8-5 để rồi đi đến giải quyết chính trị bằng 8 điểm của Việt Mỹ đã đưa ra trước đây, hợp chung với những 3 nghị sáy dựng biết điều tương nhượng của Bắc Việt.

Nếu Bắc Việt chấp nhận quan điểm nêu trên của Kissinger thì sẽ có ngưng bắn được kiểm soát quốc tế trên toàn cõi Đông dương. Mỹ ngưng oanh kích và phong tỏa Miền Bắc. Bắc Việt thả tù binh. Mỹ rút hết quân đội khỏi Việt Nam. Sau đó đến giai pháp chính trị bằng một cuộc tổng tuyển cử Tự do tại Miền Nam v.v... Đó là những nguyên tắc chính. Nếu các phe lâm chiến chấp nhận thì những điều phụ sẽ được giải quyết theo tinh thần tương nhượng hiểu biết.

Thực ra đến giờ phút này thì Bắc Việt đã hết hy vọng đòi thành lập một chính phủ liên hiệp hoặc ba phe tại Nam Việt trước khi ngưng bắn và có bầu cử. Vì Mỹ đã khẳng định rằng : nếu Bắc Việt đưa đề nghị đó ra đòi hỏi thì phe Đồng Minh sẽ coi đây như thái độ không nghiêm chỉnh và xây dựng lập tức hòa hội sẽ tan vỡ.

Nếu tình thế còn cho phép BV theo đuổi 1 cuộc chiến tranh dài tại Nam Việt thì việc ngưng bắn rồi mới có giải pháp chính trị sẽ giúp họ có hội tốt như thời T. thống Johnson, nghĩa là BV ra khỏi vòng chiến tranh để cho MTGP tiếp tục đánh phá ở Miền Nam. Nhưng nay thì chiều hướng quốc tế đã thay đổi, tâm lý dân chúng Miền Nam đã thay đổi, lực lượng của giải phóng cũng đã kiệt sức và nhất là họ không dám khinh thường tình thần và khả năng chiến đấu của quân đội Miền Nam nữa. Thật là thế nan giải của BV.

SỬA LẠI CHO ĐÚNG :

Trong bài hôm qua vì xếp chữ lầm 750 triệu Mỹ kim chứ không phải 5 triệu dành cho việc Nga mua chịu mễ cốc của Mỹ.

LẠI TRÚNG ĐỀ THI

Bài thi LÝ HÓA Tú Tài 2 năm nay đều có giải ở các đề 9, đề 73 và đề 76 trong cuốn Đề Thi Câu Hỏi Lý Hóa Tú Tài 2 của các giáo sư Sáng và Tâm do Khai Sáng xuất bản. Đề Hóa học cũng trúng rất nhiều. Thí sinh nào chưa chắc đậu nên mua ngay. Chắc đậu rồi cũng còn cần luyện thi vô Y Dược Khoa và Kỹ sư. Sách đã giá 250 đồng hiện còn rất ít. Cam đoan chỉ ít ngày nữa mua 500 đồng một cuốn cũng không còn.

NHẮN TIN

Bà PHẠM THỊ ÁNH H. Hưng (Saigon 10). Kể từ ngày 08-7-72, sau cuộc gặp gỡ giữa gia đình đôi bên, Bà nên để dặt trong mọi quyết định với tư cách cá nhân. Đừng lạm dụng tên tôi. Chuyện giữa tôi và Bà, sẽ ra trước pháp luật một ngày gần đây.

Trung úy T.H. (Hiếu Thiện)

Bị TRĨ? làm sao ngồi?

Đã có **Ultraproct** thuốc mới của SCHERING, ĐỨC-QUỐC.
Hết đau đớn, ngứa ngáy, sưng lở.
Ultraproct thuốc mỡ dễ thoa và tọa dược tiện lợi dễ dùng

NHÀ THÊU MARIA

số 4 Kỳ Đồng Saigon

(Tại ngã ba Trương Minh Giảng — Kỳ Đồng)

THÊU : Áo Lễ, cờ Ảnh, Quân Đội, Đoàn Thể, Thế Thao, cờ Tăng, Đồ Tang v.v...

ĐẶC BIỆT : Tính giá thật rẻ cho quí Thầy sắp thụ phong Linh Mục.

☐ Nhiều kiểu áo lễ theo mẫu từ ngoại quốc gửi về.

NHANH CHÓNG — MỸ THUẬT — GIÁ RẺ

NHẮN TIN GẤP

Nhận tin vợ của tôi là NGUYỄN THỊ THẢI hiện ở tại Tam Kỳ, Quảng Tín.

Em hãy đem hai con Trần Xuyến Kỳ và Quang Thu ra Huế với anh.

Anh sẽ bỏ qua tất cả những gì đã xảy ra. Nếu em không về, sau này có gì xảy ra, đó là chính do em gây nên. Và ai chứa chấp chịu hoàn toàn trách nhiệm trước PHÁP LUẬT.

TRẦN VĂN KHAI
Huế

TRUNG TÂM PHIM ẢNH QUẢNG CÁO

11 B NGUYỄN HOÀNG S.G.5 ĐT.: 38458

• ĐẠI QUAY PHIM MÀU 35 LY SCOPE CHO thuốc lá BASTOS_g.p.t.m. B.S. NGÔ VĂN HIẾU nhà máy TUYẾT (P.T. GIẢN) nhà máy TUYẾT (T.M.K.) nhà máy CHIẾN_nước hoa LA DÉESSE_ESSOGAZ NAM_HÀ: ngân hàng_Sở giao tá LELION LEPORT bảng nhạc KHÁNH_LY_nhà hàng LÊ_LAI_bật giặt TICO'S.

Nhắn tin

VPST/Huế có nhật được trên một xác chết tại chiến trường Quảng Trị một cái cước mang tên bà Nguyễn thị Kinh số 0857.639 cấp tại Bảo Lộc ngày 28.4.69. Địa chỉ tại Thiện Lạc, Bảo Lộc và một tập hình. Vậy ai là thân nhân của đương sự xin liên lạc với VPĐDST Huế tại 36 Đuờng bộ Lĩnh, Huế hoặc tòa soạn ST 135 Võ Tánh Saigon hỏi có Triều Giang đề nhận lại.

ST

PHÂN ƯU

Vô cùng thương tiếc

Cô Thiều Tá LÊ PHÁT TÂN

TIỂU ĐOÀN TRƯỞNG TIỂU ĐOÀN 1/12

đã anh dũng hy sinh tại chiến trường Kampuchea

Ngày 8 tháng 7 năm 72 xin thành kính phân ưu cùng tang quyến.

Toàn thể SQ, HSQ và BS
thuộc Tiểu Đoàn 1/12

PHÂN ƯU

Được tin :

GIÁO SƯ TRẦN THỐC

vừa từ trần tại Diên Khánh — Khánh Hòa ngày 7-7-1972.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu nguyện hương hồn cố đồng nghiệp sớm siêu thoát.

— Khu Học Chánh Quản Khu II
— Hội Đồng Giám Thị Tú Tài II Nha Trang
— Tỉnh Hội Giáo Giới Khánh Hòa
— Trường Trung Học Võ Tánh Nha Trang
— Trường Nữ Trung Học Nha Trang
— Trường Trung Học Diên Khánh

0000 0000000000000000000000000000 000

GIẢI TRÍ HÔM NAY

0000000 00000000

Rex
Les Novices (Không Hề Lỡ Bước) Brigitte Bardot Annie Girardot. Màu. Tiếng Pháp. PĐV Hoa Anh

Đại Nam
Đường Sơn Ngũ Huyện Đệ Phạm Lăng. Tôn Qua. Bạch Vũ. Sp. Màu T. Tr. Hoa. PĐVH Anh

Eden
Créatures The World Forgot (Đánh Thuở Hồng Hoang) Julie Ege. Tony Bonner. Màu. PĐVH

Hưng Đạo
Đường Sơn Ngũ Huyện Đệ. Phạm Lăng. Tôn Qua. Bạch Vũ. Sp Màu T. Tr. Hoa. PĐVH Anh

Casino (Saigon)
Đường Sơn Ngũ Huyện Đệ Phạm Lăng. Tôn Qua. Bạch Vũ. Sp. Màu T. Tr. Hoa. PĐVH Anh

Văn Hoa (Dakao)
Đường Sơn Ngũ Huyện Đệ Phạm Lăng. Tôn Qua. Bạch Vũ. Sp. Màu T. Tr. Hoa. PĐVH Anh

Văn Hoa (Sàigòn)
Đường Sơn Ngũ Huyện Đệ Phạm Lăng. Tôn Qua. Bạch Vũ. Sp Màu T. Tr. Hoa. PĐVH Anh

Khải Hoàn
Đường Sơn Ngũ Huyện Đệ Phạm Lăng. Tôn Qua. Bạch Vũ. Sp Màu T. Tr. Hoa. PĐVH Anh.

Victory Lê Ngọc
Đường Sơn Ngũ Huyện Đệ Phạm Lăng. Tôn Qua. Bạch Vũ. Sp. Màu T. Tr. Hoa. PĐVH Anh

Kim Châu
Mối Tình Anh Gió. Tân Binh. Quan. Dây Bang. Shawscope. Màu T.Tr. Hoa. PĐVHoa Anh.

Hồng Bàng
1) Nữ Tra Tấn Xuất Giang Hồ. Tình Ly. Sp. Màu. 2) Sau Con Thác Loạn. Long Ba. Shawsp. Màu

Nam Quang
1) Nữ Tra Tấn Xuất Giang Hồ. Du Long. Sp. Màu. 2) Mưa Tím Hoa Xuân. Hà Ly Ly. Sp. Màu.

Thăng Long
1) Quái Vật Phù Thủy Bại Chiến Dưới Đáy Biển. 2) Giang Hồ Đệ Nhất Thái Cực. Không Thủ Đạo

Casino (Dakao)
1) Anh Hùng Vô Danh. Khương Đ Vệ. Địch Long. 2) Thuyền tình không Bến. Trần Hầu. Cá 2 Shawsc. Màu

Huỳnh Long (Gia Định)
1) Anh Hùng Vô Danh. Khương Đ Vệ. Địch Long. 2) Giặc Nữ Tung Hoành. Trương Xung. Shawsp. Màu

Long Phụng
Kiếm Thép Giữa Đông Quê. Kiếm Hiệp Âm. Tiếng VN. Xuất Đặc biệt Tiếng Tamil 18C 09/7

Lê Lợi (112 Lê Thánh Tôn) SG
La Rolls Royce Jaune. Ingrid Bergman. Rex Harrison. Alain Delon. Sp. Màu. PĐVH Anh.

Kim Đô (Cầu Ông Lãnh)
Từ 10.7 2 phim chiếu chung 1) Đại Ác Truy Hồn Kiếm. Màu Scope. PĐ 2) Sau Con Thác Loạn. P.Đ.

Kinh Đô (Tân Định)
La Rose Écorchée Philippe Lemaire Annie Duperey (Cấm dưới 18t) Sp. Màu Phụ Đề Việt Hoa Anh

Thủ Đô (Cholon)
Dracula Tử Chiến Quái Nhân. kh ùng khiếp. Rồng Rồn. Kinh Di. Scope. Màu PĐ Việt Hoa Anh

Mỹ Đô (Cholon)
1) Nữ Tra Tấn Xuất Giang Hồ. Tình Ly. Sp. Màu. 2) Đjango Le Tacturne G. Eastman. Sp. Màu.

Palace (Cholon)
Đường Sơn Ngũ Huyện Đệ. Phạm Lăng. Tôn Qua. Bạch Vũ. Sp. Màu. T. Tr. Hoa. PĐVH Anh

Opéra (Cholon)
Lửa Tình Của Phẩm cầu Toho (cấm khán giả dưới 18 tuổi) tiếng Nhật. PĐV Hoa Anh.

Ng. văn Hảo
Les Novices (Không Hề Lỡ Bước) Brigitte Bardot. Annie Girardot. Màu. Tiếng Pháp. PĐV Hoa Anh

Nam Việt
1) Le 7e Mr Voyage Dr Sinbad. K. Grant. Sp Màu T. Việt. 2) The Ravagers. John Saxon PĐVH

Long Vân
1) Phi Hổ Công Đại Phá Võ Đài Trần Tr. Phải Phải. 2) Tuổi Thanh Xuân P. Newman. Cá 2 Sp. Màu

Diên Hồng
1) Giang Hồ Đệ Nhất Thái Cực Không Thủ Đạo. 2) RomanoFF et Juliette. Sandra Dee. Sp. Màu

Đại Đồng (Bàn Cờ)
1) Thiết Thủ Võ Tình. Khương Đ. Vệ. La Liệt Shawsp. Màu. 2) Dưới Nanh Vuốt Người Võ Hình PĐVN

Kinh Thành
1) Nữ Tra Tấn Xuất Giang Hồ. Tình Ly Shawsp. Màu. 2) Bất Tiên Quá Hải. Trừ Yêu. Sp. Màu

Cao Đồng Hưng
1) Bất Bỏ Truy Hồn. Lâm Gia. Phùng Nhân. 2) Đoàn Đặt Kinh Diễu Hầu. R Burton. Cá 2Sp Màu

Đại Đông (Gia Định)
1) Độc Bá Thiên Hạ Giang Nam Sp. Màu. 2) Nữ Tắc Pony. Pop. Claudia Cardinale. Màu. PĐV

Thanh Vân
1) Tân Đặc Thủ Đại Hiệp. K. Đại Vệ. Địch Long. 2) Hoàng Kong Song Nhạc. Lý Thanh. Shawsp. Màu

Quốc Thái
1) Bảo Kiếm Vương Võ. Trần Phải Linh. 2) Tiếu Vang Đất Mạng Người. Cá 2 Sp. Màu. PĐV Hoa

Văn Cảm (Phú Nhuận)
1) Anh Hùng Vô Danh. Khương Đ Vệ. Địch Long. 2) Đoạn Thủy Khiếu Cọp Biển. Cá 2 Shawsc. Màu

Hồng Liên (Bình Tiên)
1) Long Hồ Quyết Đấu Phi Yến Tử. Tiêu Giao. Thạch Tuấn. Sp. Màu. 2) Rượu Thoát Hiểm Sp.Màu

Lệ Thanh 189 Đồng Khánh
Tình Đen Bạc Giả. Âu Trần Khu Tuấn Hùng. Võ gia Kỳ. Scope. Màu PĐ Việt Hoa Anh

NAM - VIỆT NGÂN - HÀNG

Công Ty Nặc Danh vốn 558 triệu đồng góp đủ

Trụ sở Trung Ương 171-173-175, Đại lộ Hàm Nghi-SG

Adres Télé : NAVIBANK

Điện Thoại : 98.553 - 94.428 - 96.068 - 96.427

TRÂN TRỌNG THÔNG BÁO :

Chi nhánh TRƯƠNG MINH GIẢNG

SỐ 538, ĐƯỜNG TRƯƠNG MINH GIẢNG - SAIGON

Điện Thoại : 40.704

SẼ KHAI TRƯƠNG LÚC 08 GIỜ NGÀY 12-7-72

Đảm nhiệm tất cả mọi nghiệp vụ Ngân Hàng

KÝ THÁC ĐỊNH KỲ - HOẠT KỲ - TIẾT KIỆM

TÍN DỤNG - XUẤT NHẬP CẢNG - CHUYỂN NGÂN

Bảo đảm chắc chắn — Thực hành mau lẹ

Tiếp đãi nồng hậu — Bảo mật tuyệt đối

☐ ĐẶC ĐIỂM : Chi phiếu kiểm nhận cũng như Sổ Tiết-Kiệm của NAM VIỆT NGÂN HÀNG được lãnh bất cứ nơi nào có Chi-nhánh của NAM VIỆT NGÂN HÀNG :

☐ Chi-nhánh BÌNH TÂY, 33-35 đường Tháp-Mười Chợlớn ĐT. 37.933 - 37.531.

☐ Chi-nhánh ĐÀLẠT, 56 Khu Hòa Bình Đalạt ĐT. 2349.

☐ Chi-nhánh CẦU-ÔNG-LÃNH, 42 Đại-Lộ Nguyễn-Thái-Học Sàigòn ĐT. 22.819.

☐ Chi-nhánh QUẢNG-NGÃI, 197 Đại-Lộ Quang-Trung Quảng-Ngãi.

Chú ý : Trong dịp khai trương Chi Nhánh TRƯƠNG MINH GIẢNG có tặng 1.500 quà kỷ niệm cho các Trương chủ mở Trương Mục đầu tiên.

Phân ưu

Vô cùng thương tiếc :

Cố Đại úy Trần ngọc Phú
Cố Trung úy Trương Hiệp

thuộc Phi Đoàn 199

Đã anh dũng hy sinh tại vùng trời Kiến Tường ngày 2-7-72

Thành thật phân ưu cùng gia đình và cầu chúc hương hồn cố Đại úy và cố Trung úy sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Đại Tá NGUYỄN HỮU TÂN Sư đoàn trưởng
Sư đoàn 4 KQ cùng toàn thể quân nhân các cấp

Phân ưu

Được tin báo độ của cô Phan thị Phương Lan

CỐ TRUNG ÚY

PHAN HỮU TẠI

đã đền nợ nước ngày 4-7-72 tại chiến trường Trị Thiên.

Xin thành thật phân ưu cùng cô Lan và tang quyến, và cầu chúc hương hồn người quá cố sớm được tiêu diêu nơi miền cực lạc.

SỞ KHÔNG TẢI và VĂN PHÒNG
GIÁM ĐỐC NHA HÀNG KHÔNG DÂN SỰ

Khóc bạn

Đau đớn được tin bạn :

Cố Đại úy Tsần phúc Mủ

Đại đội trưởng ĐĐ 3/931/LK

Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương với nhành dương liễu

Đã hy sinh vì Tổ Quốc tại Gia Ray (LK) ngày 7-7-72.

Chúng tôi xin thành kính chia buồn cùng tang quyến, và cầu nguyện linh hồn bạn sớm phiêu diêu nơi miền cực lạc.

SINH — HÌN — CÔNG — LONG — SANG — DƯỠNG — SINH — SÂM — PHÁT — BẢU — KÍN — LỘC — ĐỨC — TRUNG — SANG — THANH — LẬP — SÝ — QUÂNG — LÝ.

Phân ưu

Vô cùng thương tiếc :

CỐ ĐẠI TÁ

Lê văn Thanh

Tiểu khu phó kiêm Tham mưu Trưởng Tiểu Khu Vĩnh Long

Đã anh dũng hy sinh tại Chiến Dịch Hựu Thành quận Trà Ôn tỉnh Vĩnh Long ngày 7-7-72

Chúng tôi xin thành kính chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn cố Đại Tá sớm về nước Chúa.

Thiếu Tá Tiểu Đoàn Trưởng cùng toàn thể SQ/HSQ+BS thuộc Tiểu Đoàn 403/ĐP